

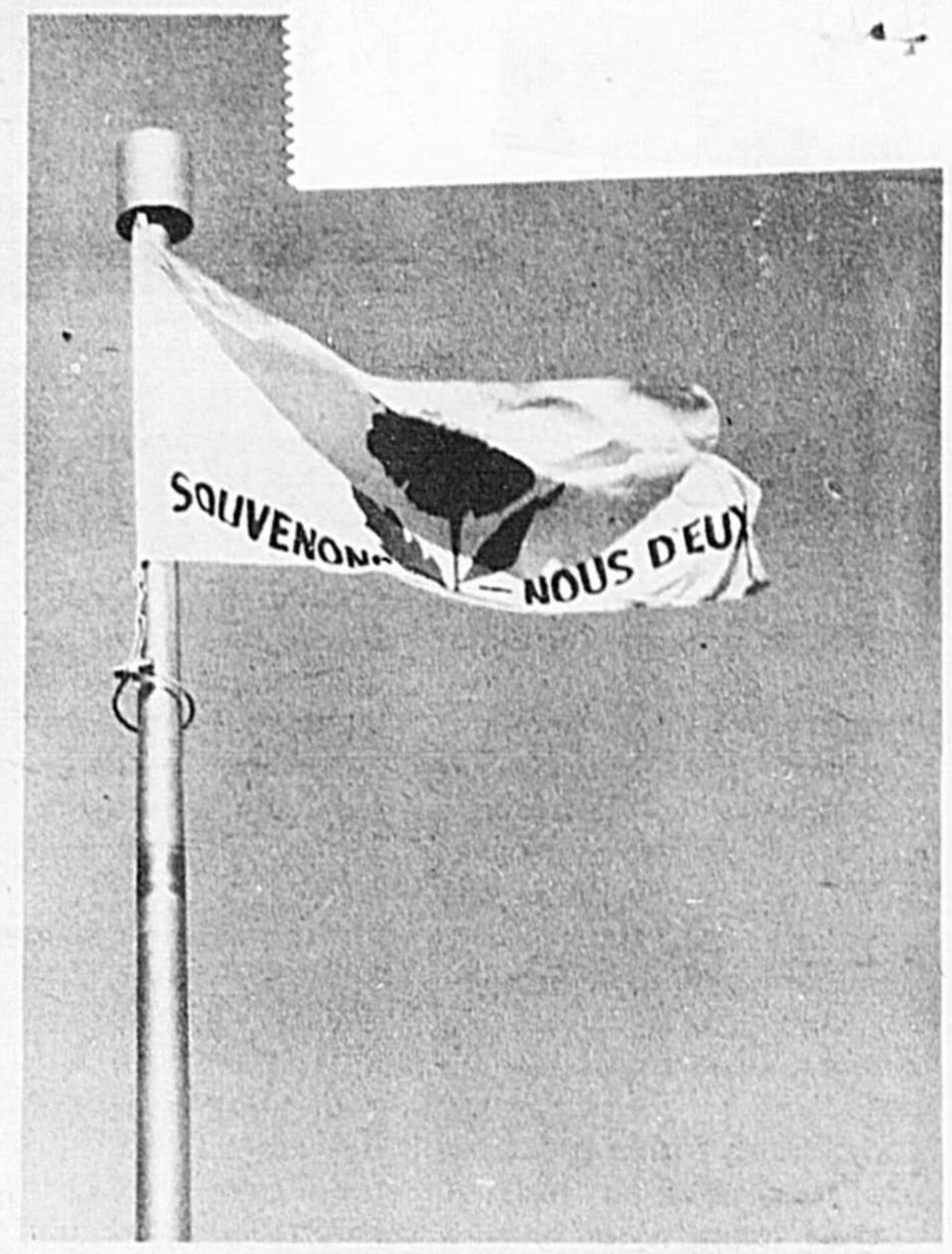
BIBLIOTHÈQUE
21 NOV 1978

le NOUVEAU CLAIRON

PAR

Vol. 72 No 24
Mercredi
15 NOVEMBRE
1978

**MAINTENANT 27000 COPIES
distribuées dans la région:**
St-Hyacinthe - La Providence - Douville - St-Pie
Ste-Rosalie - St-Joseph - St-Thomas d'Aquin
St-Damase - Ste-Madeleine - St-Liboire
La Présentation - St-Dominique - St-Barnabé
St-Charles-sur-Richelieu - St-Denis-sur-Richelieu
St-Jude - Upton - Mont St-Hilaire - Acton Vale
St-Simon de Bagot - St-Théodore d'Acton
Ste-Hélène de Bagot - St-Marcel sur Richelieu
St-Hugues - St-Valérien



L'Harmonie Casavant convoque les anciens

(page 10)

Soirée d'information sur les affaires de la ville, le 27

(page 19)

Le président du mouvement Desjardins dans la région

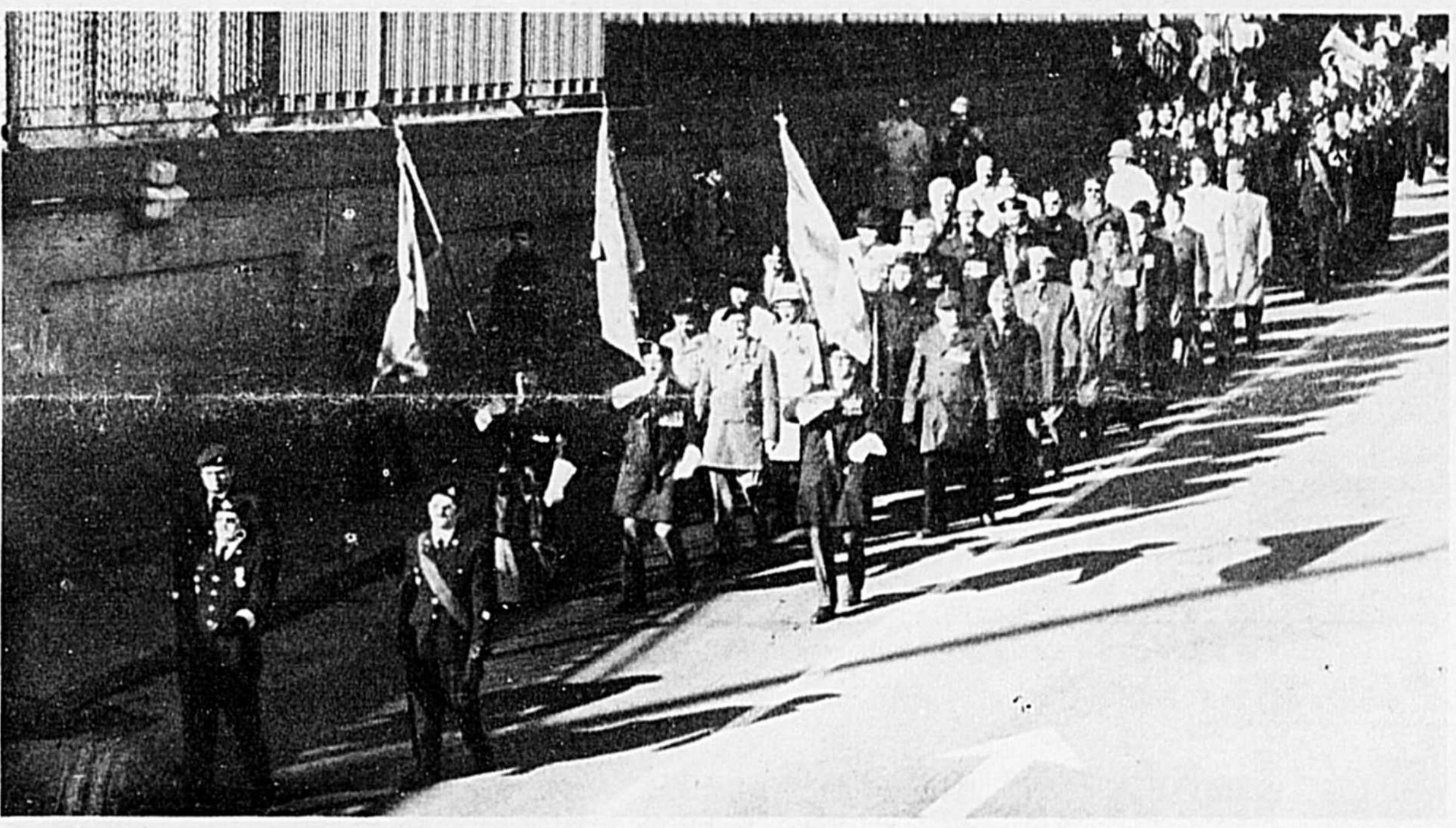
(page 4)

Une nouvelle section sur le sport!

(pages 20)

Le projet de loi sur le zonage est déposé

(page 5)



**L'ÉPARGNE-
LOGEMENT**
DE MA CAISSE POPULAIRE

Date limite:
31 décembre
—
J'y adhère
maintenant!



LA CAISSE POPULAIRE
**C'est
profitable...**
POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.

Un "rendez-vous" pour les couples de tous les âges

Depuis le mois de février dernier, des couples du diocèse ont participé à "Rendez-vous", une dynamique du couple. Ce projet a été lancé à Sherbrooke en 1971 et semble répondre adéquatement aux besoins des couples de tous les âges. Au cours de la prochaine année, il sera possible de participer à ce projet qui constitue une aide précieuse pour tous ceux qui sont intéressés à améliorer leur vie de couple.

"Rendez-vous" s'adresse à ceux-là: aux couples qui s'aiment mais qui désirent profiter d'une démarche de croissance, c'est-à-dire d'un moyen de véritable communication; aux couples qui croient nécessaire de s'ajuster sur certains points de leur vie à deux; aux couples qui n'ont plus le temps de se parler; aux couples qui ressentent le besoin de vivre plus intensément leur vie de couple; aux couples qui ne

savent plus où ils en sont et qui veulent réagir, être plus dynamiques; aux couples qui aimeraient protéger davantage leur autonomie tout en faisant une mise en commun, etc.

Par l'entremise de "Rendez-vous", il est possible de prendre le temps d'avoir un face à face qui nous fait prendre conscience de notre vécu. C'est un rendez-vous spécial que le couple se donne, un rendez-vous guidé et qui respecte les phases progressives de communication.

Il est à noter que "Rendez-vous" se vit entre conjoints et non en groupe. Même si le couple fait partie d'un groupe, la communication s'effectue entre conjoints et respecte l'intimité de chacun. Les couples qui l'ont vécu apportent leur témoignage: "Cela nous a permis de faire le point dans notre vie à deux de façon beaucoup plus adéquate."

"Ce fut une relance pour notre vie de couple.", "Nous avons maintenant le goût d'aller plus loin ensemble.", "C'est une expérience de communication que je vais recommander à mes parents et amis.", etc.

Après son lancement en 1971, à Sherbrooke, "Rendez-vous" a pénétré à Joliette, à Chateauguay, à Longueuil, à Montréal, à Hauterive, à Rimouski, etc. Dans le diocèse de Saint-Hyacinthe, ce service est offert depuis le mois de février '78. Les premières inscriptions pour les sessions de septembre 78 à mars 1979 se sont effectuées très rapidement. C'est pour cette raison que les responsables communiquent dès maintenant les dates des prochaines sessions d'avril et de mai et celles de l'automne. Ainsi, les couples intéressés pourront choisir la session qui leur convient.

Les dates disponibles sont

les suivantes: 27, 28, 29 avril 1979; 25, 26, 27 mai; 28, 29, 30 septembre; 26, 27, 28 octobre; 23, 24, 25 novembre.

Les "Rendez-vous" sont vécus à la Maison Bethléem, au 176 de la rue Saint-Patrice à Sainte-Liboire. Coût d'inscription: \$10. Chambre et pension: \$60. par couple. Durée de la rencontre: du vendredi soir 19 heures 30 au dimanche soir à 19 heures.

Pour s'inscrire, on communique avec le Centre diocésain de Saint-Hyacinthe, au 1900 de la rue Girouard, Casier postal 190, Saint-Hyacinthe, J2S 7B4, tél.: 773-8581, poste 43, entre neuf heures et 17 heures. Dans la région de Beloeil, on

peut s'adresser directement aux personnes suivantes: Mme Suzanne Couillard (467-0362), Mme Lucile Mailhot (467-4695) Mme

Robert Davidson (467-4957). Pour la région de Marieville, on s'adresse à Mme Germaine Beaulé à 466-7219.

LE NOUVEAU CLAIRON

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée.

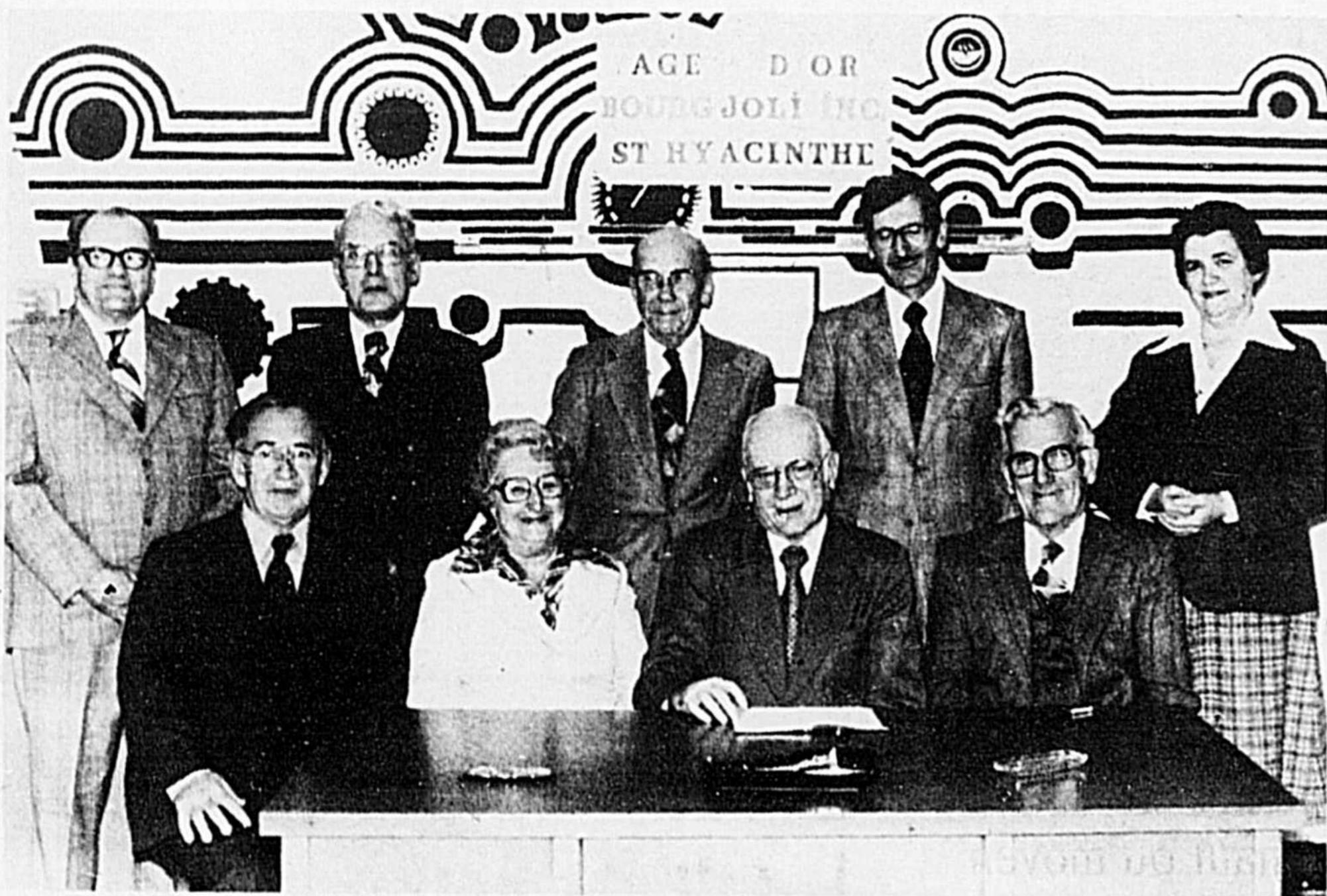
Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec
(d) 765366

Publicité, GUY GAGNON
LÉO PAQUETTE
Secrétariat, LOUISE CHOQUETTE

Casier Postal 276
655 rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe

Abonnement par la poste: \$10.00 par année

Tél.: 774-5375



Assis, de gauche à droite: M. Gérard Robert, secrétaire, Mme Rose Lafortune, vice-présidente, M. Arthur Massé, président, M. Josaphat Mailloux, trésorier. Debout, de gauche à droite: Les directeurs: Messieurs Roméo Lamontagne, Osias Roy, Josaphat Lapointe, Arthur Racine et Mme Lucille Brodeur.

PAQ III:

Un intérêt plus que mitigé!

À peine quelques citoyens ont assisté à la première soirée d'information sur le programme d'amélioration de quartier Saint-Joseph-Assomption, le 30 dernier, à l'École Champlain, malgré une invitation remise personnellement à tous les intéressés.

Cette rencontre se voulait un premier contact avec les résidents concernés, afin de tracer les grandes lignes du projet et pouvoir recueillir

commentaires et suggestions.

MM. Robert Noël de Tilly, de la Société d'Habitation du Québec, Gaétan Robert, de la Firme Urbatique, et René Deschamps, directeur du Service d'Urbanisme de Saint-Hyacinthe, ont développé les aspects du programme, parlé des montants prévus (quelque 600,000) pour la rénovation, de même que de l'amélioration du secteur. Des

précisions ont été données quant aux subventions possibles à obtenir.

Suite à ces données, des représentants de la Firme Urbatique poursuivent leur travail dans le quartier touché, afin d'établir les plans préliminaires. Une fois ceux-ci complétés, une seconde rencontre aura lieu en décembre, à une date à déterminer.

"BUFFET DU FIN GOURMET"

Pour un renseignement plus adéquat et professionnel composez **774-5891**



M. Normand Laroche

Pour vos buffets froids, vous pouvez faire confiance à M. Normand Laroche, un homme expérimenté et responsable.

Si vous désirez les meilleurs buffets froids de la région, vous n'avez qu'à signaler **774-5891**, vous aurez un service de toute première classe.

Buffet Réjean

Buffets chauds et froids

Nous avons une variété infinie de suggestions. La gamme complète de viande fumée jambon canadien, rôti de porc, dinde. Nos sandwichs sont variés à votre goût, et elles sont accompagnées de salade et hors-d'oeuvre. Notre buffet chaud est entièrement composé de mets canadiens, il vous donnera l'eau à la bouche.

Pour un buffet froid et chaud

Buffet Réjean et salle de réception "L'Escorte"



La salle de réception de l'Escorte est disponible pour cours de tous genres, (danse, yoga, réunion d'affaires, funérailles, etc.)

Réservez dès maintenant pour le temps des fêtes.

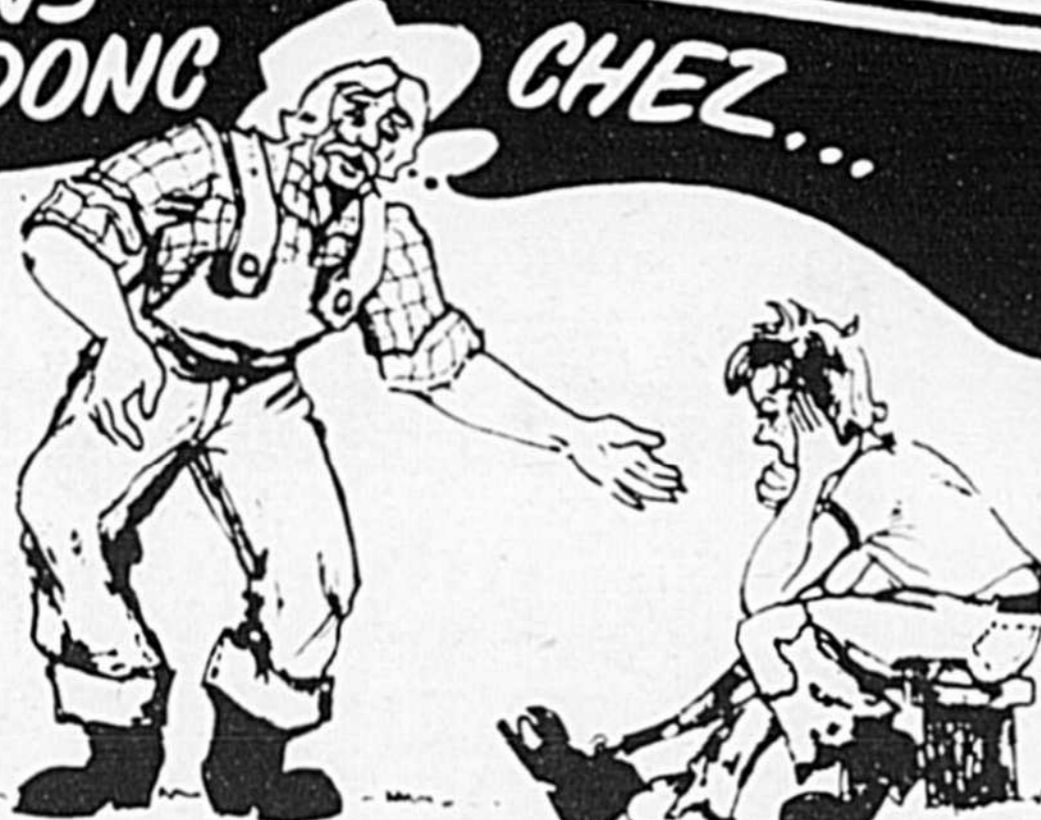
Demandez notre assiette spéciale pour buffet froid et chaud, préparée pour le temps des fêtes.

370, rue Saint-François Saint-Hyacinthe
Pour un service professionnel et à bon prix. Appelez **774-3330 - 774-2400**

ATTENTION
Le café vous est offert gratuitement avec tous nos buffets chauds et froids.

avec fermeture éclair et cap d'acier
noir ou beige, pointures 6 à 12

VIENS DONG CHEZ...



ANTONIO MOREAU LTÉE

- CHAUSSURES
- VETEMENTS DE TRAVAIL
- ARTICLES DE SPORT
- VALISES

**CHEZ NOUS DES BAS PRIX À L'ANNÉE LONGUE
ET LE SERVICE FAIT LA DIFFÉRENCE**



C'est maintenant
qu'il faut faire
votre achat
**d'ensemble
de neige**

Nous avons un
beau choix pour
dames,
enfants
hommes

**NOS PRIX
SONT FAMEUX**



**BOTTILLONS DOUBLÉS
EN VÉRITABLE CUIR**

avec fermeture éclair et cap d'acier,
noir ou beige, pointures 6 à 12

BAS PRIX

RÉDUCTION DE
20%
du prix suggéré
SUR NOS PATINS

DE MARQUES DELTA

ORBIT

BAUER

GUY LAFLEUR

VENEZ TÔT FAIRE VOTRE CHOIX



JACKETS DE SKI

FILLES OU DAMES

rég.: \$15.95 en vente pour

\$9.95

**Equipement de ski de fond
beau choix, prix variés**



Mocassins en véritable cuir

doublure en acrylique orlon
semelles crêpées, haut ou moyen
Pour dames, enfants ou hommes

PRIX VARIÉS

JACKETS DE SKI

pour hommes
grandeurs assorties

Spécial **\$19.95**

**Coupe-vent 4 saisons
fait de coton et nylon**

veste intérieur en
fibrefill détachable,
manches longues,
capuchon détachable.
Grandeurs assorties.

SPECIAL



MITAINES

Cuir, nylon S.M.L.

\$3.99



**Gilet ouaté
avec capuchon**
grandeurs assorties



**Vestes
sans manches**

S-M-L-XL-
\$8.95 et plus

PLAN DE MISE DE CÔTÉ

CHARGEX

VISA

**GARANTIE MOREAU
SATISFACTION OU REMBOURSEMENT**

**443, RUE SAINTE-ANNE
440, RUE HOTEL-DIEU**

tél: 774-4828

M. Alfred Rouleau dans la région...

M. Alfred Rouleau, de passage dans la région de Saint-Hyacinthe, le président du mouvement coopératif Desjardins, était

À cette occasion, il fut l'hôte de plusieurs rencontres avec des membres

du mouvement coopératif en plus de participer à certaines cérémonies qui mettaient en lumière le coopératisme.



À Sainte-Rosalie, M. Rouleau rencontra divers membres des caisses de la région au cours d'une pause-café.



Au Pavillon Beloeil, M. Rouleau rencontra Mme Dufort qui fut gérante de la caisse de Saint-Marc de 1944 à 1958. M. Rouleau est accompagné de M. Frenière, directeur général de l'Union régionale.

C'est ainsi qu'à Sainte-Rosalie, par exemple, il visita Célubec, l'entreprise de séchage de grains qui vient d'être inaugurée. Puis, ce fut à Beloeil où il prit le repas du midi avec des personnes âgées. Enfin, il se dirigea vers Saint-Césaire où un cultivateur le reçut avant qu'il ne poursuive son chemin vers Cowansville pour y prononcer une conférence.



À Saint-Césaire, c'est M. Conrad Riendeau qui reçut le président du mouvement Desjardins en compagnie de M. Arès.

Centre D'Esthétique Lily

1700 rue Girouard, Saint-Hyacinthe

Pour rendez-vous 773-4632

FEVES AU LARD LE DIMANCHE

BISCUITERIE FLEUR DE LYS

EPICERIE, DÉPANNEUR

370 rue Saint-Simon Tél.: 773-1129

Spéciaux de la semaine

Biscuits de son

Graham au chocolat de Weston
Rég. \$1.04 - Spéc.

89¢ lb

Biscuits vanille

sandwiches de Harnois
rég. 99¢ - Spéc.

79¢ lb

Biscuits à la mélasse

MONTMAGNY
Rég. .89¢ - Spéc.

69¢ lb

Biscuits mélangés

à la caisse
SPEC.

60¢ lb

etc... etc...

DIMANCHE 8h.30 a.m. à 1h.00 p.m.

Prop., Fernand Cadieux

Vous servir est un plaisir

PLACEMENTS



MARC GLADU

VOUS VOULEZ!
Sauver de l'impôt
(gain capital)

Avoir des placements appropriés à vos besoins obtenir rendement, sécurité liquidité. Vous désirez un conseil, consultez-moi sans obligation

1255, Girouard

tél.: 774-6273
774-4184

Beloeil: 467-7773

MEAD & CIE

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

VOUS OFFRE CETTE SEMAINE

Hôpital Ste-Justine

10¹/₄%

01/12/88

Octroi du gouvernement

COMMERCE CAPITAL TRUST

Obligations 5 ans **10¹/₂%**

1-2-3-4 ans **10¹/₄%**

Intérêts semi-annuel ou composés à l'échéance

Membre Assurance dépôt du Canada
Membre Assurance dépôt du Québec

MORGUARD DU CANADA

Obligations **10¹/₂%** annuellement

10 1/4% intérêts payables mensuellement, trimestriellement, ou semi-annuellement ou composés annuellement à l'échéance \$1648.40 rendement 12.97%

Membre Assurance dépôt du Canada
Membre Assurance dépôt du Québec.

DANSE

TOUS LES SAMEDIS SOIRS

Le 18 novembre:

CLAUDE ET GAÉTAN

Duo guitare et orgue professionnelle

Le 25 novembre, pour la Sainte-Catherine:

"LES SUPRÊMES"

Billets en vente au Pavillon Cascade

Admission \$2.00

PAVILLON CASCADE

7590 rue des Cascades est, Saint-Hyacinthe

SALLE À MANGER ET RÉCEPTION

Information: Tél.: 774-3734

Zonage agricole:

La loi est entrée en vigueur

Les dés sont jetés! Depuis jeudi après-midi 9 novembre, 85% des meilleures terres agricoles du Québec, ce qui englobe forcément toute la région de Saint-Hyacinthe, sont gelées. Aucun propriétaire sur ces terres ne peut plus se livrer à du lotissement ou vendre ses terres pour des fins autres qu'agricoles.

Avec le dépôt de la loi 90, le ministre Jean Garon vient de donner un coup de frein à la spéculation et c'est d'ailleurs pour éviter que celle-ci ne connaisse de derniers soubresauts coûteux pour l'avenir du territoire agricole que le gouvernement a décidé d'escamoter les étapes normales et de décréter que cette loi entre en vigueur au moment de son dépôt.

Le territoire gelé s'étend sur les deux rives du Saint-Laurent, de Montmagny à la frontière ontarienne, et comprend en outre la rive nord de l'Outaouais jusqu'à Fort Coulogne.

La région de Saint-Hyacinthe est classée au nombre des régions à vocation nettement agricole et comme le soulignait le ministre Garon, parrain du projet, au moment de sa visite dans la région, "si les terres de la région maskoutaine ne doivent pas être protégées pour l'agriculture, quelles terres au Québec méritent de l'être?"

EXCEPTIONS:

Des "îlots" sont prévus autour des zones urbaines; ainsi, toute l'île de Montréal est exclue de la région désignée, ainsi que Hull, Québec, Drummondville, et d'autres grands centres.

Sur ce territoire vit 80% de la population québécoise; une fois qu'on en a soustrait les habitants des zones urbaines, toutefois, il n'en reste que 12%. Mais ces 12% représentent quelque 60% des agriculteurs québécois.

Le gel sur les transactions, le lotissement ou la construction est entré en vigueur dès le moment du dépôt du projet de loi à l'Assemblée nationale. Il s'agit là d'une mesure exceptionnelle: habituellement, un projet de loi n'entre en vigueur qu'au moment de sa parution dans la Gazette officielle du Québec (c'est-à-dire après le dépôt en première lecture, l'audition des personnes et organismes intéressés en commission parlementaire, s'il y a lieu, le débat en deuxième lecture, l'étude article par article en commission parlementaire, l'adoption en troisième lecture et la sanction royale). Toutefois, le gouvernement peut, dans certains cas exceptionnels, escamoter toutes ces étapes. C'est le cas ici; la manoeuvre est

évidente: il s'agit d'éviter toute spéculation de dernière minute sur les territoires couverts par le projet de loi.

Le projet de loi prévoit la création d'une Commission chargée de surveiller l'application de la loi. Composée de sept membres nommés pour cinq ans, elle détient des pouvoirs importants.

TROIS ÉTAPES

La projet de loi 90 sera en vigueur en trois étapes:

— La première a été franchie, hier, avec le dépôt du projet de loi à l'Assemblée nationale. Dans

les heures qui ont suivi, les administrateurs des 614 municipalités concernées ont reçu une carte détaillée, indiquant, dans chaque cas, les parties du territoire retenues pour fins de contrôle; la région désignée dans le projet de loi n'a qu'un caractère temporaire;

— Au cours des six mois suivants, chaque municipalité devra s'entendre avec la Commission pour délimiter une zone agricole sur son territoire; cette zone pourra correspondre à celle indiquée sur la carte du gouvernement, ou comporter


certaines modifications en fonction des demandes et des besoins locaux; en cas de désaccord, la Commission prend une décision et la soumet au gouvernement pour approbation; cette opération aboutira à la délimitation d'une zone agricole permanente;

— Une fois ce plan adopté, les municipalités qui le désirent pourront s'adresser à la Commission pour soumettre toute demande additionnelle d'inclusion ou d'exclusion; en d'autres termes, le plan "permanent" n'est pas figé dans le ciment.

STUDIO ALINE
Ongles permanents, manucure

— AVIS —

Il me fait plaisir de vous informer que mes services vous seront offerts dorénavant au:
3955 rue Montigny, Saint-Hyacinthe,
tél.: 774-7206



Aline Tremblay
3 années
d'expérience

Dépositaire exclusif pour la région de
AB Progressive Ltée

NOUVEAU

Grand spécial d'ouverture



SET DE SALON FUTURISTE EN VELOURS
tel qu'illustré.

Les 4 morceaux	Rég. \$1150.00
	EN GRAND SPÉCIAL \$595⁰⁰
DIVAN-LIT	\$179.50
DIVAN avec chaise berçante.....	\$199.50
MODULES	À partir de \$675.00

LES MEUBLES SUZIE GUAY INC.

921 rue BIBEAU Saint-Hyacinthe Voisin de: Les Galeries La Faille 774-3134
Adjacent de Concorde Automobile

Préparez votre liste de Noël sans dépasser votre budget

774-2329



Dépositaires autorisés des Meubles du Bahutier
2245 boulevard Casavant
CARREFOUR HONORÉ MERCIER
Saint-Hyacinthe

Plan mise de côté pour Noël

IDÉES DE CADEAUX	POUR QUI
------------------	----------

- chandelier en bois
- saladier en bois
- plat de service
- jardinières
- cendrier
- cloche à gâteau
- casier à bouteilles
- lampe de salle à manger
- planche à fromage
- service à fondue
- accessoires de bar
- plateau pour petit déjeuner au lit
- vase
- théière ou cafetière en cuivre
- article de gourmet
- salières et poivrières
- étagère à épices
- couteaux
- verre à vin/cognac
- sous-verre
- poncho + anorak
- tablier + mitaines
- coffret à bijoux
- cocotte en terre cuite
- service de vaisselle
- coutellerie
- animaux en peluche
- pièce en étain
- murale
- assiettes décoratives

Des cadeaux parfaits pour des amis très chers. de petits accessoires supplémentaires pour l'hôte, l'hôtesse ou l'invité.

SPECTACLES



Le 29 novembre

Paul Piché, à S.-Hyacinthe

Présentement en tournée à travers le Québec, Paul Piché présentera son spectacle le mercredi 29 novembre, à 20 heures 30, à la salle académique du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

En France, on appelle ça la contre-culture. Mouvement marginal où la chanson se veut un miroir moins déformant de la réalité. Du cinéma-vérité à la chanson véritable, il n'y avait qu'un cheveu.

Au Québec, la marginalité n'a pas de crocs pour mordre la main qu'elle nourrit. Elle se traduit différemment. Plutôt par l'invasion d'une

nouvelle génération d'artistes moins traumatisés par leur avenir d'artistes que par leur souci de demeurer exactement ce qu'ils étaient avant de le devenir.

Cette génération a déjà certains de ses éléments infiltrés au sein du pouvoir. C'est le cas de Paul Piché. Piché avait à choisir entre l'archéologie, la construction et... la vie d'artiste. Ses amis qui ont pour nom Michel Rivard, Serge Fiori et Michel Lachance l'ont aidé à prendre une décision. Celle qui lui valait d'entrer en studio, histoire de pondre son premier microsillon.

AU PETIT CANOT

4040 rue Joncaire
(Douville) Saint-Hyacinthe

Le vendredi 17 novembre
Orchestre Les Castels

— À VENIR —

LE VENDREDI 24 NOVEMBRE
ORCHESTRE LA SÉDITION

Admission \$1.00

LE DIMANCHE 26 NOVEMBRE

Coupe Grey sur écran géant

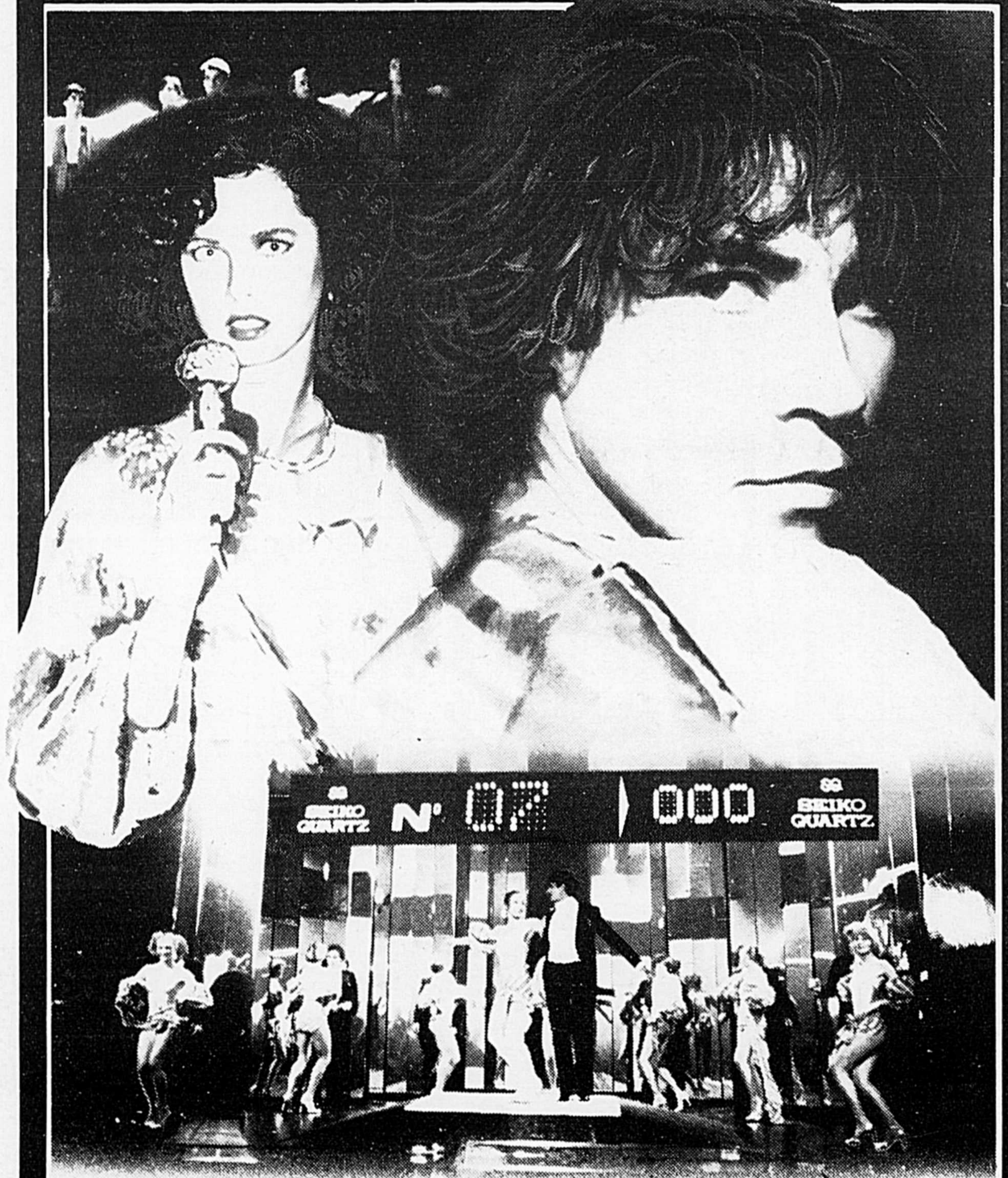
Billets en vente au Petit Canot

Admission \$1.00

MESSIEURS, C'EST VOTRE TOUR!!

l'ère de l'homme objet est arrivée

14
ANS



LE DERNIER AMANT ROMANTIQUE

Le plus grand concours du siècle
que seules les femmes pouvaient imaginer

DAYLE HADDON GERARD TYBALT FERNANDO REY
un film de JUST JAECKIN

2e
FILM

A nous les petites anglaises

COMMENÇANT VENDREDI À JEUDI

Horaires sur semaine 7h.00 A nous les petites anglaises
9h.15 Dernier amant romantique fin 10h.58
Horaires de dimanche
Dernier amant romantique 1h.30 5h.28 9h.25
A nous les petites anglaises 3h.38, 7h.10 fin 11h.08



LE PARIS
tél: 371-1003

H.C. CROTEAU

198 LINDSAY DRUMMONDVILLE
1605 ST-ANTOINE ST-HYACINTHE



JEANS **Luis**
VELOURS COTELE
asst. couleurs
g. ou f.
8 à 16
898

JEANS **Luis**
UNISEXE
denim délavé
1298



H.C. CROTEAU

LE **GEANT** DU **JEANS**
A PRIX COUPES

Luis

Au Séminaire de Saint-Hyacinthe

Septième exposition des artistes régionaux

Le Séminaire de Saint-Hyacinthe invite le public à manifester son intérêt pour les créations des artistes régionaux en se rendant nombreux visiter l'exposition que le service socio-culturel a mise sur pied pour la septième année consécutive.

Le public peut visiter l'exposition à la galerie 051, tous les soirs de 19 heures 30 à 21 heures et le dimanche après-midi de 14 heures à 16 heures.

L'ouverture officielle aura lieu le vendredi soir 17 novembre, dès 20 heures 30. On pourra alors admirer les oeuvres d'une quinzaine d'artistes se partageant les disciplines suivantes: peinture, sculpture, photographie, graphisme et certaines

pièces de fabrication artisanale.

Tous la population est donc invitée à venir admirer et étudier quelques 60 oeuvres dont la plupart sont en vente. Certains artistes seront sur place régulièrement.

A.F.E.A.S. La Providence

Le comité des finances et des organisations de l'Afées La Providence ainsi que le conseil d'administration du cercle désirent remercier la population maskoutaine et toutes les personnes qui ont contribué au succès du déjeuner de fèves au lard qui eut lieu le 29 octobre.

On remercie les commanditaires, les guides du secteur La Providence pour leur

collaboration à la décoration de la salle et tous les membres du cercle pour leur grande participation.

La prochaine assemblée mensuelle aura lieu le mardi 21 novembre, à 19 heures 30, à la salle d'accueil, au sous-sol de l'église. Au programme, il sera question de l'alimentation.

10%
d'escompte
sur tout achat

FUTURES MAMANS

Venez choisir votre toilette des Fêtes à la

Boutique Jeannette Enr.

Spécialiste en vêtements de maternité.

Vous y trouverez de tout: Blouse, jumper, pantalon, robe, ensemble pantalon, gilet, bas collant, poncho et aussi ensemble en ratine de velours.

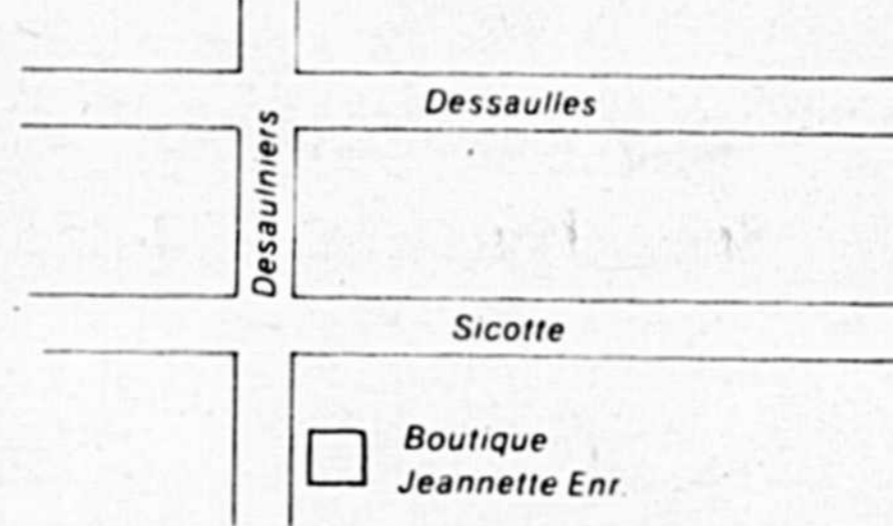
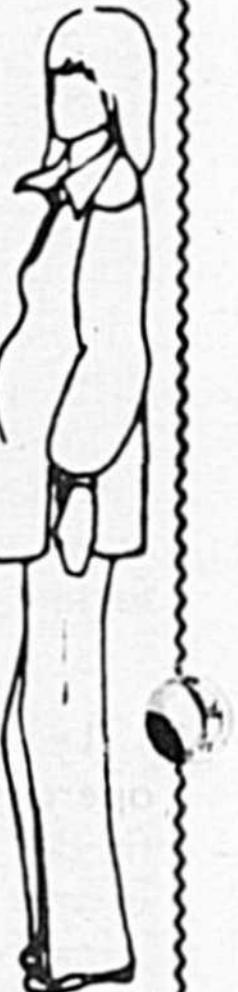
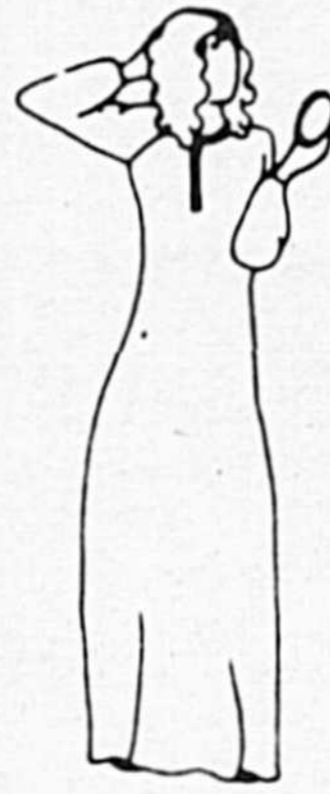
Lingerie féminine
P.S.M.L.XL.

Vêtements de base de marque réputée

Ayant 6 ans d'expérience dans la lingerie et l'ajustement de vêtements de base, vous pouvez me faire confiance. Je me ferai un plaisir de bien vous servir.

Jeannette Courchesne, prop.

1295, rue Desaulniers
(coin Morin) **Saint-Hyacinthe**



Centre Électronique St-Hyacinthe



RD8020

Magnétophone stéréo 8 pistes de haute fidélité. Indicateurs de piste éclairés pour enregistrement et indication de fin de bande. Levier de contrôle d'enroulement rapide. Levier de pause. Mécanisme d'arrêt automatique.

Prix rég.: \$219.95

\$179⁹⁵

SPÉCIAL:

GARANTIE DE 2 ANS

PIÈCES ET SERVICE

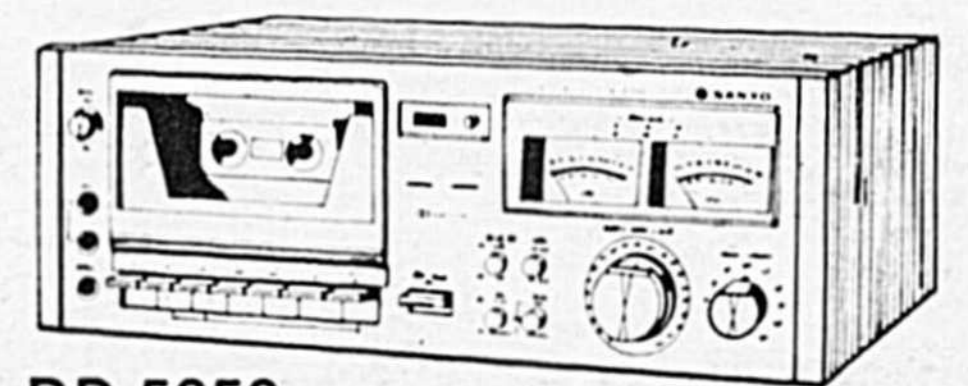
SUR TOUS LES APPAREILS
DE HAUTE FIDÉLITÉ SANYO

vous offre jusqu'au
2 décembre 1978.



SANYO

Quand on dit "Sanyo", on pense "sûr et certain".



RD 5350

Magnétophone à cassettes de grand luxe à chargement frontal et équipé du système Dolby. Réponse en fréquence 30-17,000 Hz (CrO2 tape). Arrêt automatique. Compteur de bande avec mémoire.

Prix rég.: \$539.95

\$429⁹⁵

SPÉCIAL:

RD 8400

Magnétophone de luxe à cartouches 8 pistes et à cassettes. Levier d'enroulement rapide. Contrôle de pause. Système d'arrêt automatique. Possibilité de transfert du magnétophone 8 pistes au magnétophone à cassettes. Compteur de bande. Enregistrement simultané sur cartouches 8 pistes et cassettes. Réponse en fréquence 30-13kHz.

Prix rég.: \$379.95

\$299⁹⁵

SPÉCIAL:

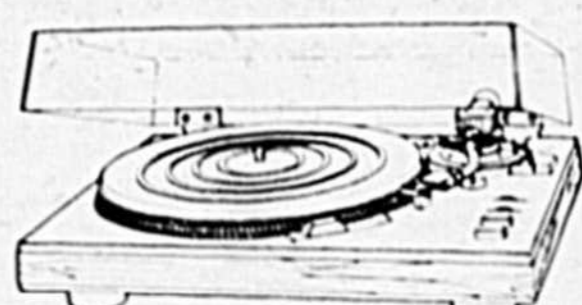


ENSEMBLE NO. 1

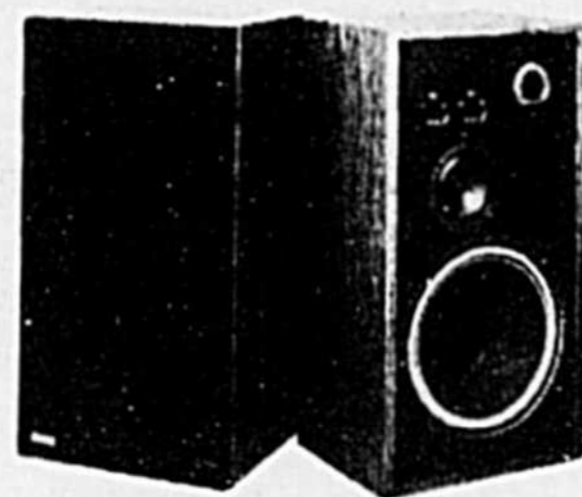


Récepteur stéréo AM/FM haute fidélité Sanyo, modèle: JCX 2400 K. 50 watts RMS par canal, dimension: 17 3/8" l x 5 7/8" h x 16 3/16" p.

Table tournante Sanyo, modèle: TP 1020 à entraînement direct avec retour automatique.



Ensemble de haut-parleur à trois voies, modèle: AD-3070 de Sanyo, à suspension acoustique, puissance 80 watts RMS à 4 haut-parleurs, 1 de 12", 1 de 5", 2 de 4", dimensions 27 1/4" l x 12" p x 14 1/2" h.

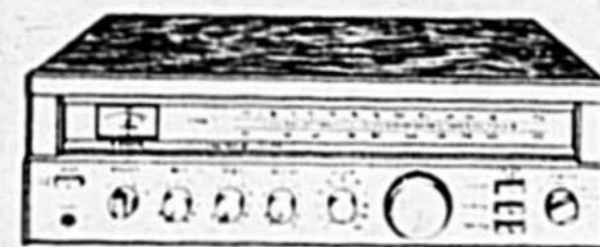


Prix régulier de l'ensemble \$1,149.95

EN SPÉCIAL:

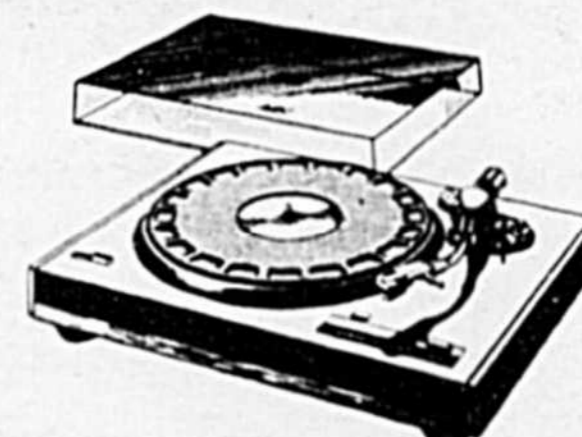
\$929⁹⁵

ENSEMBLE NO. 2

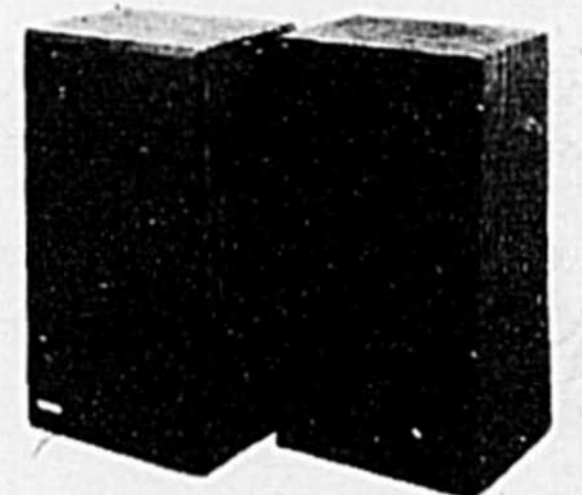


Récepteur stéréo AM/FM de haute fidélité Sanyo, modèle: DCX 1970, puissance 15 watts RMS par canal, dimensions 17 13/16" l x 5 1/2" h x 12 13/16 p.

Table tournante Sanyo, modèle TP535 à entraînement direct avec retour automatique.



Ensemble de haut-parleur à 2 voies: 1 de 8", 1 de 3", modèle: AD 3020, dimensions approximatives: 11 1/2" l x 21" h x 9 1/4" p.



Prix régulier de l'ensemble \$549.95

SPÉCIAL SEULEMENT

\$459⁹⁵

2295 boulevard Casavant Saint-Hyacinthe Tél.: 774-2420

400 rue Principale Saint-Thomas d'Aquin Tél.: 796 3416

(Daniel Radio T.V.)

Le 18 novembre

La route d'Harmagedon

David Wilkerson Youth Crusades vient de lancer un nouveau film qui dépeint les événements de la guerre finale qui se déroulera à Harmaguédon. Ce film en couleurs d'une durée de 45 minutes, met en scène David Wilkerson, l'auteur de "La Croix et le Poignard". Il raconte le déroulement de cinq calamités qui déjà affectent le monde entier.

Le film est basé sur un aperçu d'événements de la fin des temps, que Wilkerson a reçu de Dieu le 23 avril. "J'ai vu venir aux États-Unis, ainsi qu'à d'autres pays du globe, une récession terrible, un grand tremblement de terre, une famine mondiale, un déluge de corruption à la

télévision et sur les kiosques à journaux, une haine des jeunes envers leurs parents et une persécution insensée, qui sera dirigée contre tous les croyants", a dit Wilkerson.

Le producteur exécutif, Rév. David Wilkerson, déclare... "Le but de ce film est de réveiller jeunes et âgés à la réalité de la venue du Christ. Ce film a un tel impact, que chaque spectateur devra décider personnellement ce qu'il doit faire

concernant le retour imminent du Christ".

"La Route d'Harmaguédon" est maintenant présenté dans plusieurs églises à travers les États-Unis et le Canada et bientôt en Europe.

Le public est cordialement invité à cette présentation spéciale qui aura lieu le samedi 18 novembre à 20 heures, à l'école Sacré-Coeur de Saint-Pie, 55 rue Saint-François. L'admission est gratuite.

Voyage aux Ices Capades

Il reste encore quelques places pour aller voir les Ices Capades le dimanche 19 novembre. Le départ est prévu pour midi. Pour information et réservation, s'adresser aux numéros suivants: 773-2725 ou 799-4415.

Boutique
Susan



SUZANNE PELLETIER

2052, Aristide
Village Casavant,
Saint-Hyacinthe 773-1751

CONFECTION
POUR DAMES

Maintenant en magasin
un grand choix de robes
pour la saison des Fêtes.

COSTUMES BLAZERS ENSEMBLE,
ROBES JUPES ET BLOUSES

L'ensemble Stratford à l'ITAA

Le comité des Jeunesse musicales de Saint-Hyacinthe est heureux de présenter l'ensemble Stratford le mercredi 15 novembre, à 20 heures 30,

à l'Institut de technologie agricole et alimentaire, rue Sicotte, à Saint-Hyacinthe.

Sumphonies, musique de chambre, opéra et musique pop tel est le répertoire de

l'ensemble Stratford, La critique élogieuse dit que cet ensemble est impressionnant, d'un haut niveau d'excellence et mérite d'être louangé sans réserve.

"On a du métier" VITRO PLUS

- Couvre-sièges sur mesure ● Remplacement et réparation de vitres d'auto qui coulent.
- Toits de vinyl ● Tapis d'auto ● Moulure de protection et décorative.
- Réparation sièges d'auto, tracteur, camion et moto-neige



JEAN-PIERRE LAROCHE,
prop.



ROBERT LEDOUX,
prop.

3075 Dessaulles
Saint-Hyacinthe
774-3198

Les Pare-brise Maskoutains Enr.



CARREFOUR HONORÉ MERCIER
Boulevard Casavant
Tél.: 774-2662

Le meilleur choix de livres pour enfants en ville



Attention

10% d'escompte
aux institutions sur
les livres pour enfants.



En spécial cette semaine

LA MÈRE NOËL

Rég. \$4.95
Spéc.

\$3.95

Aussi pour les adultes

- Journaux
- Revues
- Folio
- Livres populaires
- Livres de poches
- Les nouveautés

Les anciens de l'Harmonie Casavant

Plus de 150 musiciens ayant appartenu à l'Harmonie Casavant ont été invités à se retrouver, le lundi 20 novembre à la Brasserie La Cervoise, à Saint-Hyacinthe.

Il s'agit de la première rencontre de ce genre depuis la cessation des activités de l'Harmonie. Après un souper, les anciens auront l'occasion d'échanger de bons souvenirs, de jeter un

coup d'oeil aux photos et articles de journaux, et surtout de prêter l'oreille à plusieurs enregistrements des concerts annuels de l'Harmonie.

Plusieurs musiciens et religieux qui ont évolué avec l'Harmonie ont déjà manifesté leur intention d'être de la fête.

La population se souviendra que c'est afin de donner

la chance aux étudiants de découvrir et développer leurs talents musicaux que le R.F. Gérard Savaria (Libérien s.c.) fonda l'Harmonie Casavant en 1959.

Les débuts ne furent pas faciles: manque d'instruments, manque de costumes, manque de matériel, etc. Une seule chose abondait à l'Harmonie, c'était la bonne

volonté. Après maints efforts, l'Harmonie présenta son premier concert annuel en avril 1960. D'année en année, avec acharnement, le frère Libérien fit des pieds et des mains pour accroître le nombre d'instruments et de musiciens et se procurer le matériel nécessaire au bon fonctionnement de l'Harmonie. Chaque année, les sorties se multiplièrent. La renommée de l'Harmonie fit connaître Saint-Hyacinthe et l'école secondaire Casavant un peu partout à travers la

province. En 1962, l'Harmonie fut invitée à participer à la parade du carnaval de Québec. Par la suite, elle fut demandée à chaque année. Elle était alors la seule fanfare du genre à prendre part à cette parade célèbre. A sa cinquième année, après avoir remporté le premier prix du concours des fanfares de ses élèves des frères du Sacré-Coeur, l'Harmonie comptait plus de 80 musiciens.

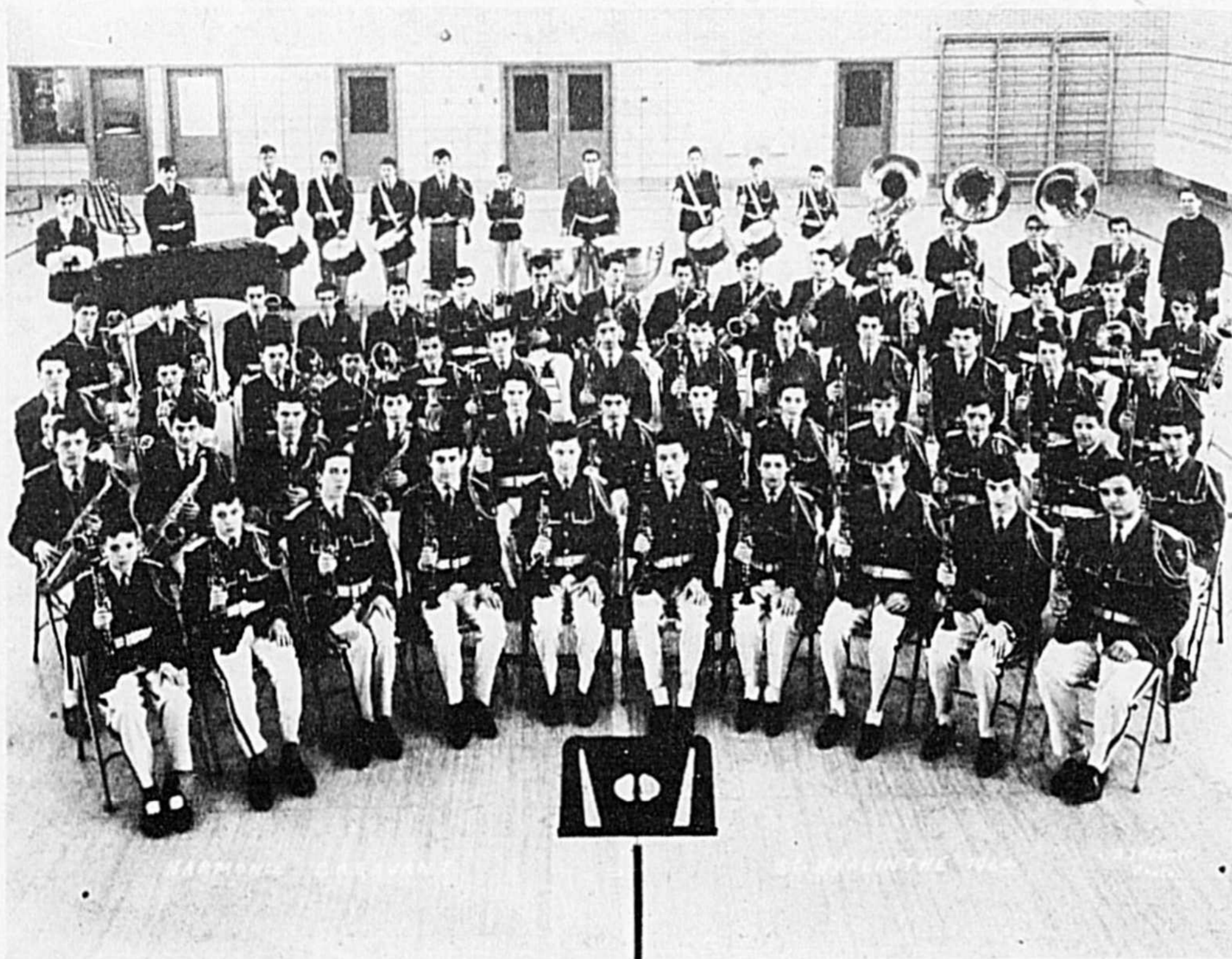
Le départ des frères du Sacré-Coeur, l'Harmonie

comptait plus de 80 musiciens.

Le départ des frères du Sacré-Coeur et, par la suite, l'avènement de la polyvalente amenèrent l'Harmonie à diminuer et finalement cesser ses activités.

Les anciens membres de l'Harmonie qui n'auraient pu être rejoints par courrier sont priés de communiquer dès que possible avec M. Gilles Joyal, au numéro 773-1711 afin d'obtenir de plus amples informations.

150 musiciens se retrouvent à Saint-Hyacinthe



Vous reconnaissez-vous?

Plusieurs musiciens qui ont fait leur début avec l'Harmonie Casavant dans les années 60 seront de la fête, lundi le 20 novembre prochain à la brasserie La Cervoise de Saint-Hyacinthe alors que les anciens de l'Harmonie se rappelleront de bons souvenirs.



Là où toute la famille se donne rendez-vous...

LE DIMANCHE
POUR UN SUCCULENT
DÎNER OU SOUPER
(De 8h.00 à 21h.00)
Cuisine Canadienne

REPAS LÉGER
LE PIGNON ROUGE

1595 rue Saint-Antoine

EXTRA-TERRESTRES L'ONT AMENÉ SUR LEUR PLANÈTE

Le fantastique voyage que Claude Vorilhon "Raël" a effectué et l'extraordinaire message qui lui fut remis vous seront révélés par

YVAN GIROUX (conférencier)

Un message qui s'adresse aux hommes de la terre et dont vous devez prendre connaissance.

CENTRE CULTUREL DE SAINT-HYACINTHE
800 RUE TURCOT, SAINT-HYACINTHE

Lundi 20 novembre - 20h.30 - Entrée \$3.00 adultes \$2.00 étudiants.
Billets en vente seulement à l'entrée le soir de la conférence.

accueillir les extra-terrestres



L'extraordinaire message confié à Claude Vorilhon, journaliste dans le centre de la France, par des extra-terrestres en décembre 1973, et qu'il révéla pour la première fois dans l'émission télévisée, Le Grand Échiquier, où l'on apprend que les hommes ont été créés scientifiquement en laboratoire grâce à l'A.D.N. par les extra-terrestres qui sont appelés dans la Bible Elohim (injustement traduit par le mot Dieu) et qui veut dire en Hébreu: « ceux qui sont venus du ciel. » Un message révolutionnaire tant sur le plan religieux que philosophique, politique ou scientifique.

160 PAGES \$9.00 + FRAIS DE PORT 0.80

Le 7 octobre 1975, Claude Vorilhon a été à nouveau contacté par les Elohim qui l'ont cette fois emmené dans un des engins que les hommes appellent des « soucoupes volantes » sur une autre planète où il a pu voir des choses prodigieuses et rencontrer les grands prophètes, comme Moïse, Bouddha, Mahomet et Jésus qui sont scientifiquement maintenus en vie et qui reviendront comme les religions annoncent. Ce livre est en outre une approche de l'éveil de l'Esprit par la méditation sensuelle qu'enseigne Claudé Vorilhon « Raël ».

160 PAGES \$9.00 + FRAIS DE PORT 0.80

mouvement raelien canadien

C.P. 86 - STATION YOVILLE MONTREAL, H2P 2V2

FAIRE PARVENIR LE BON DE COMMANDE A CETTE ADRESSE

(À ÊTRE COMPLÉTÉ EN LETTRES MOULÉES)

Je soussigné, Nom: Prénoms:

Adresse:

Ville: Code postal:

Désire recevoir:

LE LIVRE QUI DIT LA VÉRITÉ
 LES EXTRA-TERRESTRES M'ONT EMMENÉ SUR LEUR PLANÈTE

Si je ne désire pas conserver ces ouvrages, je pourrais les retourner dans les huit jours suivant leur réception et je serai remboursé. Ci inclus un montant de \$

PAYÉ PAR CHÈQUE MANDAT, FAIT À L'ORDRE DE:
MOUVEMENT RAE LIEN CANADIEN

DATE: SIGNATURE:

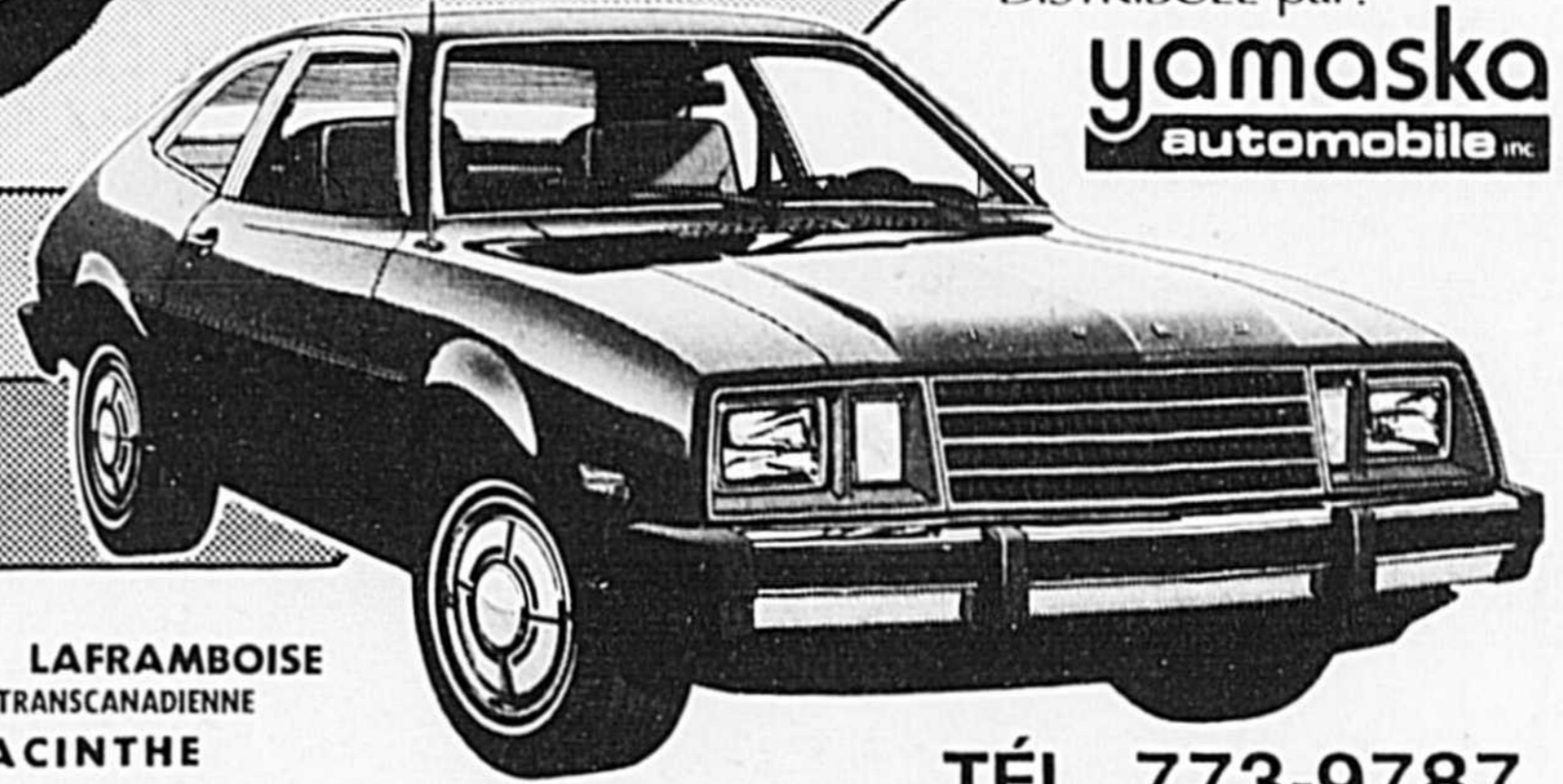
PRÉSENTATION GRATUITE D'UN DIAPORAMA RÉSUMANT LES MESSAGES
SI INTÉRESSÉ, COCHEZ ICI TÉLÉPHONE:

GAGNEZ CAGNON

H. GAGNON & FILS (1975) LTEE.

DISTRIBUÉE par:
yamaska
automobile inc.

une
Pinto
'79



3400 BOULEVARD LAFRAMBOISE
SORTIE 80 SUD DE LA TRANSCANADIENNE
SAINT-HYACINTHE

Vente 15, 16, 17, 18 novembre 78 **TÉL. 773-9787**
MTL. 871-1279

ENSEMBLE DE 8 VERRES
Luminarc Verrerie d'ARQUES (France)

Modèle Ballon 12 3/4 onces ou Bourgogne 13 onces.

\$7⁰⁰

COLLE KRAZYGLUE
Telle qu'annoncée à la télé. **\$1⁵⁰**
Prix Régulier: \$1.98

INSTANT KRAZY GLUE™
ADHESIVE • ADHESIF
BONDS IN SECONDS • COLLE EN QUELQUES SECONDES
NOW IN CHILD-PROOF CONTAINERS
AS SEEN ON TV
QU'ANNONCÉ À LA TÉLÉ
SÉCURITAIRE POUR ENFANTS
HOLD A TON
WORKS ON MOST SOLID MATERIALS
NE GOUTTE RETIENT UNE TONNE
AUCUN MÉLANGE
AUCUN DÉGÂT
POUR LA PLUPART DES MATÉRIAUX NON POREUX
2 ml

WARNING:
Caution: Alpha Cyanoacrylate. Irritating to skin. Avoid contact with eyes. Do not use on or near face. Keep from children. Read additional cautions on label.

AVERTISSEMENT:
Celle la peau. Contient de l'alpha cyanoacrylate. Irritant pour la peau. Évitez le contact avec les yeux. Ne pas utiliser sur ou près du visage. Garder à l'écart des enfants. Lire attentivement les précautions sur le emballage.

B-D PERCEUSE 1/4" DE SÉRIE
No. 7004-04

- Tours/minute à vitesse unique pour travaux légers et, à l'occasion, certains projets de rénovation et de construction.
- Entraîne les accessoires de sablage, polissage, meulage, décapage à la meule en fils métalliques.
- Bouton de blocage exclusif logé en retrait pour prévenir le blocage en marche involontaire.
- Isolement double, pas besoin de relier à la terre.
- Paliers à butée à billes.
- Puissance utile: acier 1/4", bois dur 1/2".
- Devis: 2500 tr/mn; 120 v c.a.; 2 ampères;

\$13⁰⁰

COFFRE S.P.G.
No. B527
16" x 6" x 6 1/2"
Cabaret inclus. Entièrement soudé par points. Fini émail cuit. Rouge.

\$6⁰⁰

TROUSSE D'OUTILS TOUT USAGE

FULLER CANADA

No. 240 G
1 clé à molette, 1 pince à long bec, 1 pince à joint coulissant, 1 manche avec 4 lames de tournevis.

\$11⁰⁰

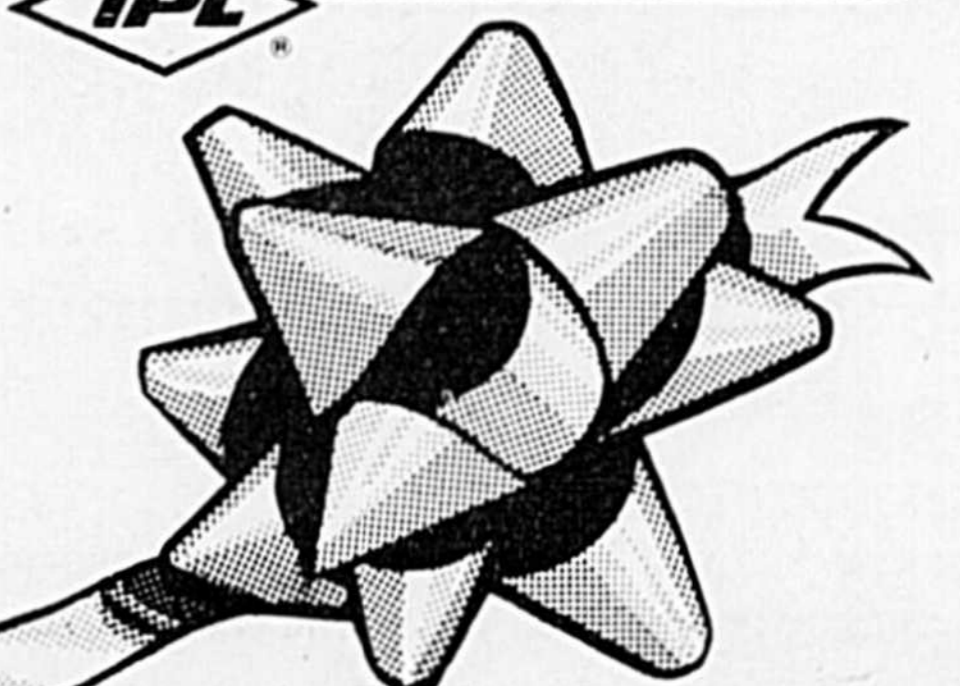
CASIER À VIN 4 pour SUPERPOSABLE \$12⁰⁰
Capacité de 6 bouteilles. 23" x 10 1/2" x 5 H. Blanc, orange ou brun. Prix Régulier: \$4.75 ch.
No. 60313

GAGNON
H. GAGNON & FILS (1975) LTEE.

NOM: _____
ADRESSE: _____
CODE POSTAL: _____ TEL.: _____

Obtenez la chance de gagner cette Pinto 1979 en venant déposer ce coupon de participation chez votre quincaillerie Gagnon au 3400 Laframboise à St-Hyacinthe. Ce tirage exclusif à votre quincaillerie Gagnon se fera le samedi 30 décembre 1978 à 4h. p.m.. Quel cadeau pour le nouvel an!

3,400, BOUL. LAFRAMBOISE, SAINT-HYACINTHE





16^{ième} spectacle des Ménestrels

Ces jolies danseuses font partie du groupe "Les Ménestrels" qui présentera son 16^e spectacle annuel les 3, 6 et 9 décembre à l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe. Le groupe chantera "Chante pour le soleil", "Sagapo", "Les fiancés du lac de Come", "La grosse noce", etc... Les Ménestrels ont hâte d'accueillir le public maskoutain à leur spectacle qui ne manquera pas d'étonner. Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer à 774-8681, 773-9289 ou 773-7012. Le coût du billet est de \$3.50. Les billets s'envolent rapidement... il faut faire vite!

Danse aux Chevaliers de Laval

Les Chevaliers de Laval de Saint-Hyacinthe organisent à tous les samedis soirs à 20 heures 30 une soirée

dansante à leur local situé à 250 rue Mondor.

Les frais de la musique sont assumés par l'orchestre

Les Virtuoses.

L'admission est de \$1.50.

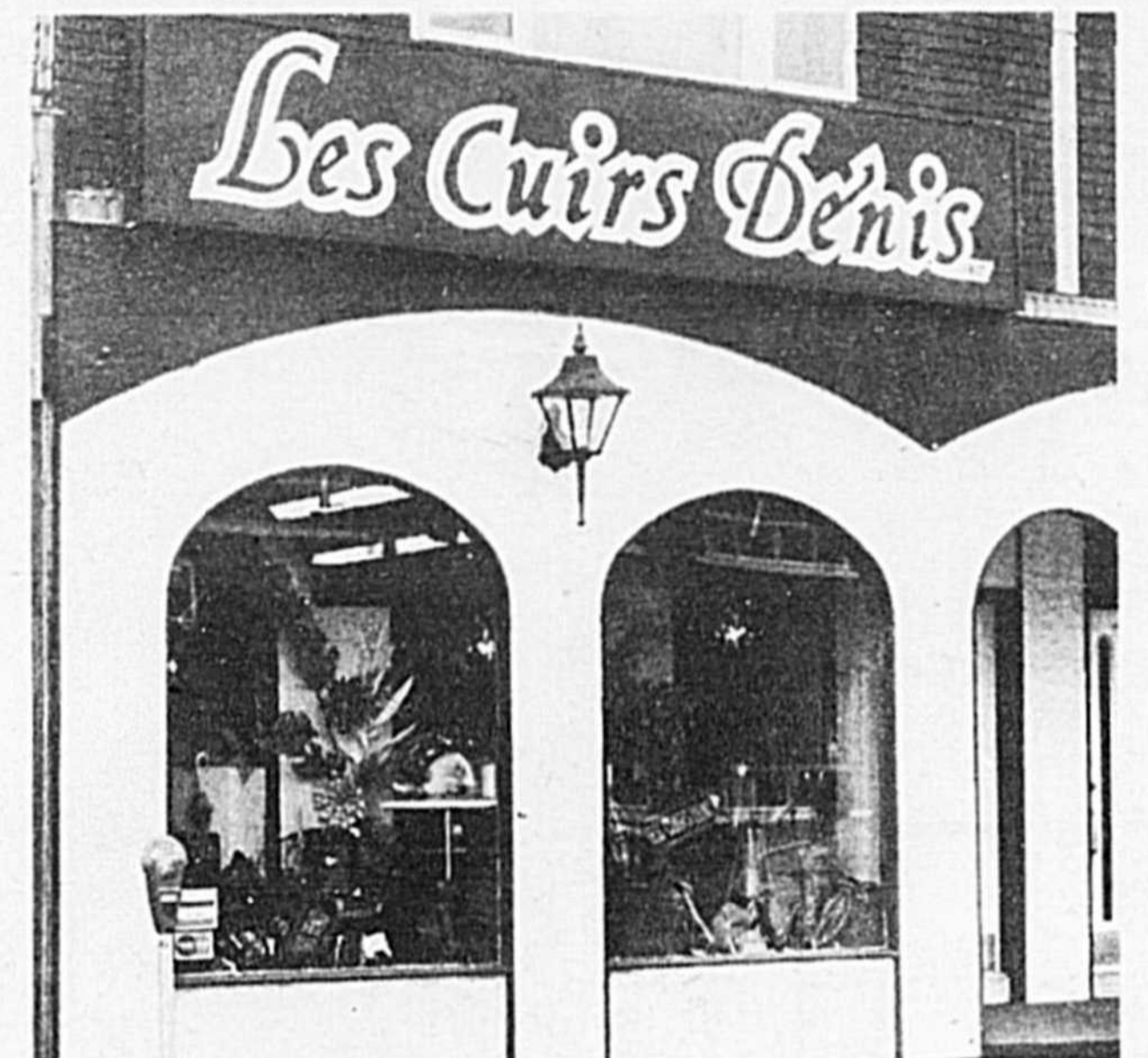
Bienvenue à tous. Plusieurs prix de présence.

NOUVEAU—NOUVEAU—NOUVEAU AU 1055 AVENUE LAFRAMBOISE

Saint-Hyacinthe

Tél.: 774-1713

SACS À MAIN
VALISES
GANTS POUR
HOMMES ET DAMES
PORTE-MONNAIE
SACS DISCO
BOTTILLONS
DE TOILETTE
POUR DAMES
SACS DE VOYAGE
FOULARDS
PARAPLUIES POUR
HOMMES ET DAMES
PORTES-DOCUMENTS
ITEMS-CADEAUX



La Bijouterie L'ÉTOILE D'OR Enr.

vous invite à voir sa collection de bijoux en or 10k et 14k.

Amicalement Claire

Votre choix pour Noël



J Mercerie
JEAN PAUL PITT

Messieurs, n'attendez pas à la dernière minute pour votre **COMPLET DES FÊTES.**

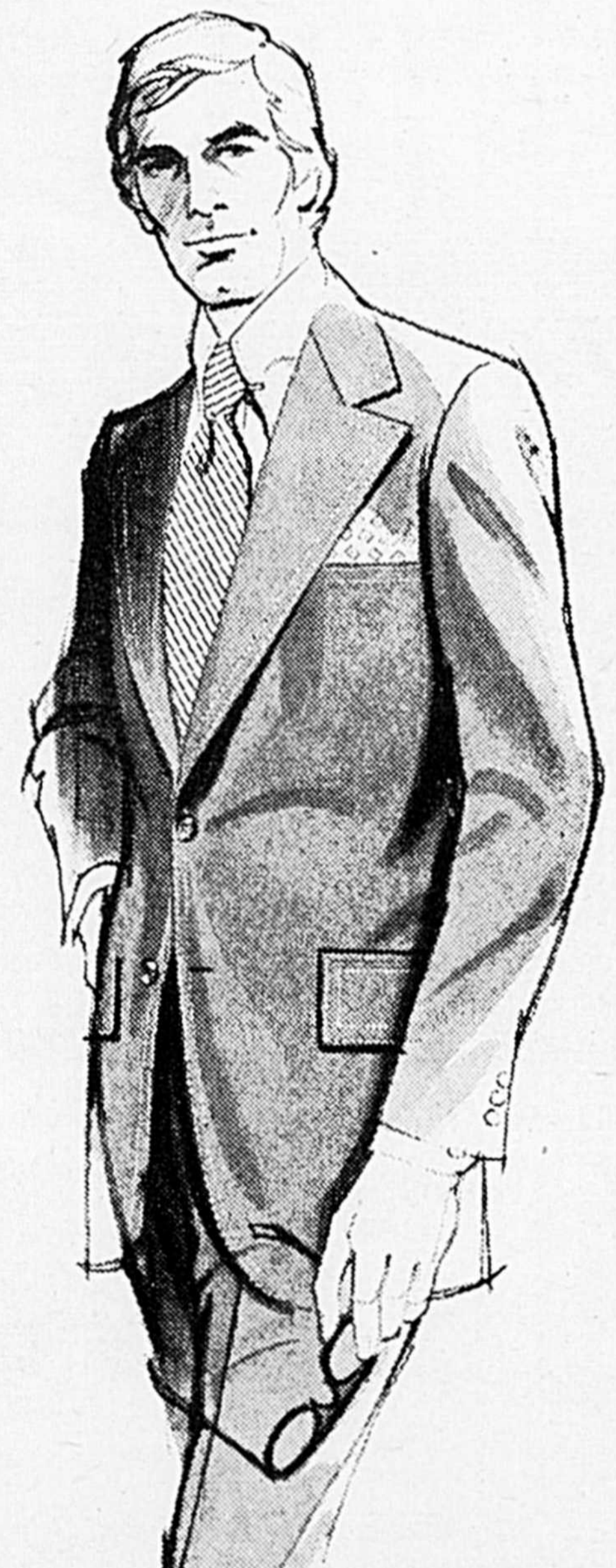
EN VENANT MAINTENANT VOUS PROFITerez DU MEILLEUR CHOIX.

MANTEAUX D'HIVER · COMPLETS · PYJAMAS
CHEMISES · PULLOVER · CRAVATES

galeries st-hyacinthe

3200 boul. Laframboise

774-4373





Grande ouverture Galerie d'Art Lumière

Située au Studio Lumière, 370 rue St-Simon.
Une exposition permanente de toiles photographiques signées Marcel Arel dont le vernissage aura lieu le 15 novembre 1978, sous la distinguée présidence de Michel Moreau, directeur et réalisateur de Educ Film.

2000 ans après Jésus-Christ

Dans le cadre de l'émission "2000 ans après Jésus-Christ", M. Jacques Fournier présentera le sacrement des malades comme un signe de la tendresse et de la force de Dieu.

Pour sa part, Mme Thérèse Mandeville parlera du programme d'action du mouvement des Femmes chrétiennes de l'année 1978-1979.

Cette émission sera présentée le dimanche 19

novembre, à 11 heures 30, au canal 10.

Souper à l'école

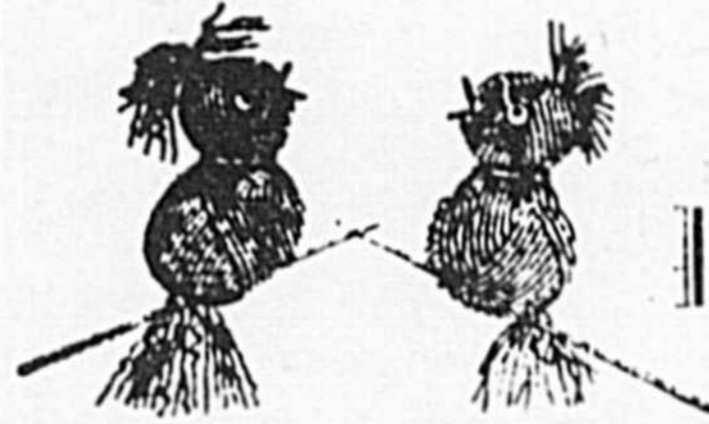
Lafontaine

L'équipe de liturgie de la paroisse Christ-Roi organise un souper de fèves au lard le dimanche 19 novembre, à 18 heures, à l'école Lafontaine, rue Concorde à Saint-Hyacinthe.



Moi, j'aime l'eau
"nature"

Téléphone: 773-7817



CENTRE DU TRICOT Boutique Geneviève Enr.

Mme Geneviève Tardif, prop.

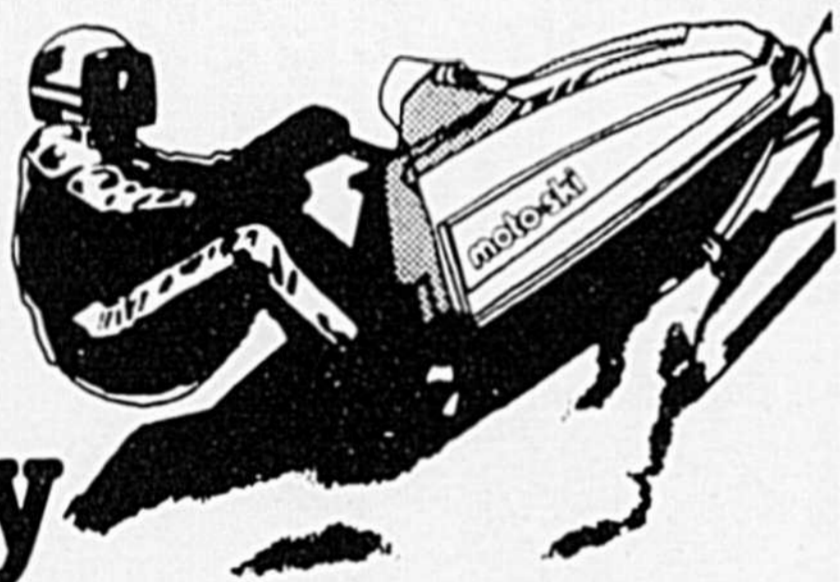
2080, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe (face à la Penmans)

Grand choix de tout ce dont vous
avez besoin pour vos travaux manuels

ERRATUM

Une erreur s'est glissée
dans le journal du 8 novembre 1978
L'annonce de B.M. Impôt Enr.
AURAIT DÛ SE LIRE COMME SUIT:
M.B. IMPÔTS ENR.

"En
1979,
allez-y
pour
Moto-
Ski."



La nouvelle
Mirage* est là!

La Mirage, c'est vraiment la compacte idéale, équipée comme une grosse motoneige mais facile à manoeuvrer. Moteur Rotax 2-cylindres de 293.5 cm³, carburateur Mikuni, embrayage Instant Torque pour un maximum de puissance à bas régime, freins auto-réglables. La Mirage porte aussi la garantie deux saisons.

Arrêtez chez votre concessionnaire Moto-Ski pour vous rincer l'oeil sur le passe-partout intrépide. **MIRAGE***



Amie Jeune

Offre spéciale
pour un temps limité
\$1399.00

Votre concessionnaire Moto-Ski,
c'est pas n'importe qui.



VENTE ET SERVICE
Y. LEROUX SPORT ENR.
ST-DAMASE 797-2281

Pour une rencontre,
contactez Michel Bouthillette
Saint-Dominique, Tél.: 793-2888

POUR UNE RÉCEPTION REMARQUABLE OPTEZ POUR L'ENDROIT IDÉAL

3 SALLES DE RÉCEPTIONS

No 1: 40 à 100 personnes	No 2: 100 à 150 personnes
No 3: 150 à 250 personnes	No 2 et 3: 400 personnes

Une atmosphère chaude et familiale pour toutes réceptions et banquets
Un personnel accueillant et efficace

UN SERVICE PERSONNALISÉ À VOTRE GOÛT ET LE PLUS RAPIDE QUI SOIT
A l'occasion du 5^{ème} anniversaire de chez Boubou, un superbe gâteau de noces,
d'une valeur de **\$100.** est offert **GRATUITEMENT**
à chaque future mariée de l'an 79.
Compliment de chez Boubou, fait par la Pâtisserie Viens.

MENU DES FÊTES:
cretons, ragoût, tourtière, dinde farcie, 5 desserts à volonté

N'HÉSITEZ PLUS

LES MEILLEURS PRIX DE LA RÉGION CONDITIONS ET QUALITÉ SUPÉRIEURE
Informez-vous, comparez et vous serez toujours gagnants.

Chez BOUBOU Enr.

Les Grands Explorateurs

342 heures à l'assaut des Grandes Jorasses

Dans le cadre des spectacles "Les grands explorateurs", l'Option Plein Air de Saint-Hyacinthe et les activités socio-culturelles du Séminaire de Saint-Hyacinthe présenteront le dimanche 19 novembre, à 20 heures, à l'auditorium du Séminaire "342 heures à

l'assaut des Grandes Jorasses" avec René Desmason.

En compagnie de Serge Gousseault, René Desmason entreprend la "directissime" de la pointe Walker dans les Grandes Jorasses.

C'est une première absolue. Les difficultés d'esca-

lade sont tout de suite considérables, la glace recouvrant les rochers. Mais les deux hommes progressent normalement, cela jusqu'au 14 février où la neige se met à tomber.

15 février: ils sont à 300 mètres du sommet et n'ont plus que deux jours de vivres. Une des cordes a été sectionnée aux trois quarts par une chute de pierres et il leur reste seulement trois broches à glace. Il neige toujours.

16 février: À 250 mètres du sommet. 12 heures 30, dernière vacation radio, le poste ayant été ensuite endommagé par une coulée de neige. Le moral est excel-

lent.

17 février: Serge Gousseault montre les premiers signes, bientôt alarmants, de faiblesse. Mais impossible de redescendre. Une seule solution pour les deux compagnons de cordée: monter, monter, sortir au plus vite de la paroi, l'un tirant l'autre. C'est alors que commence le drame...

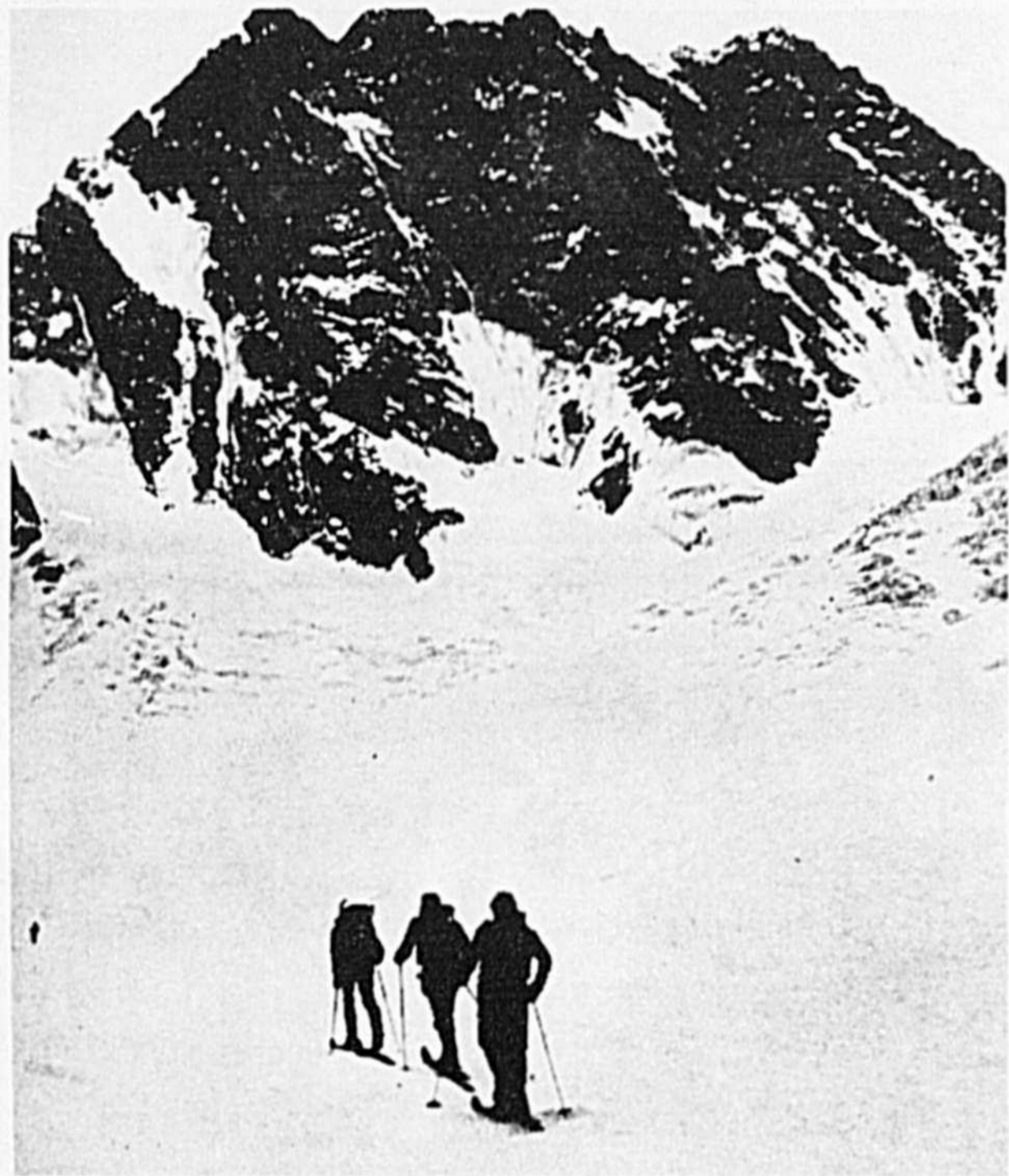
Mais René Desmason n'est pas homme à rester sur un échec aussi terrible. En 1972, il repart avec deux autres compagnons, Michel Claret et Giorgio Bertone. Cet hiver-là, malgré 7 tentatives, ils doivent renoncer, le mauvais temps ne leur accordera aucun répit.

Enfin, en 1973, c'est la réussite. En 9 jours ils atteignent le sommet des Grandes Jorasses en pleine tourmente. Au cours de cette grande première, René Desmason a commencé un film. Mais il devra retourner deux fois dans cette paroi redoutable pour le terminer.

Ce film est beaucoup plus

qu'un film de montagne. C'est le témoignage d'une ascension de haute difficulté, du grand alpinisme hivernal d'aujourd'hui.

L'alpiniste René Desmason commentera personnellement son film à l'auditorium du Séminaire de Saint-Hyacinthe le dimanche 19 novembre, à 20 heures.



Es-tu prêt? Le Diable...

Cette émission, Es-tu prêt?, est télédiffusée à 17:00 hres le dimanche à Télé 7 Sherbrooke et à Télé 8 Trois-Rivières, de caractère évangélique, annonçant strictement ce que la Bible dit. Cette semaine le sujet biblique traité par le Pasteur Jacques Marcoux, sera "Le Diable".

Le diable, sa personnalité, son rôle sur terre. Le meilleur moyen de faire du mal, c'est de nier le mal et celui qui l'encourage.

Veut-tu être délivré de son esclavage? Laisse-toi éclairer par Jésus, révélé dans la Bible.

La Floride EXPO MOTEL

LA VUE SUR L'OcéAN

VOYAGE 14 JOURS INCLUS
COMPREND: AVION

Voyage aller-retour de Montréal par jet de Nordair, consommation et repas en cours de vol. Transport entre l'aéroport et l'hôtel, incluant la manutention des bagages.

Logement pour 14 nuits, chambre privée, salon, cuisine, salle de bain, air climatisé, T.V., radio pour accommoder 4 personnes.

DÉPART: TOUS LES SAMEDIS

25%
ESCOMPTE

Du 5 janvier
au 25 janvier

319⁰⁰

14 jours avion inclus
Minimum 4 pers.
supplément 90.00
pour occupation 2 pers.

VOYAGES GUY QUINTAL INC.
DÉPARTS DU QUÉBEC tél.: 773-2353

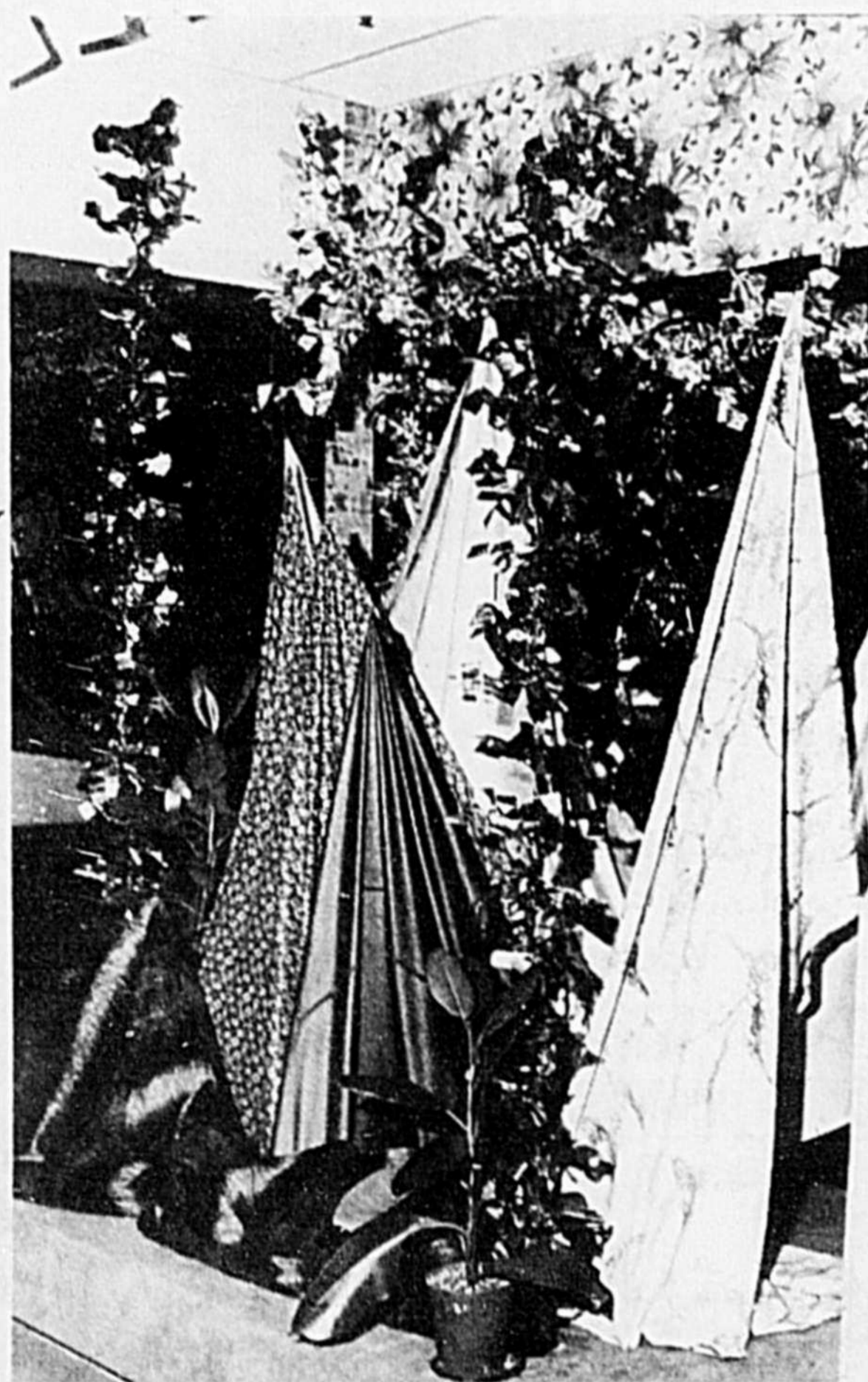
RÉSERVATION À ST-HYACINTHE
RÉNALD RACINE: 773-7429
À MONTRÉAL: 861-4693
De 9:00 h. a.m. à 4:00 h. p.m.

Du 7 novembre au 15 décembre 1978
SPÉCIAUX D'AVANT INVENTAIRE

CHEZ

Monik Textile Enr.

Centre d'achats Les Galeries Saint-Hyacinthe
3,200 boulevard Laframboise



Tous nos lainages à manteaux et à jupes

sont réduits de

20%

corduroy imprimé également

Double tricot imprimé tweed et velours imprimé

réduits de
20%

Tous les autres tissus sont réduits

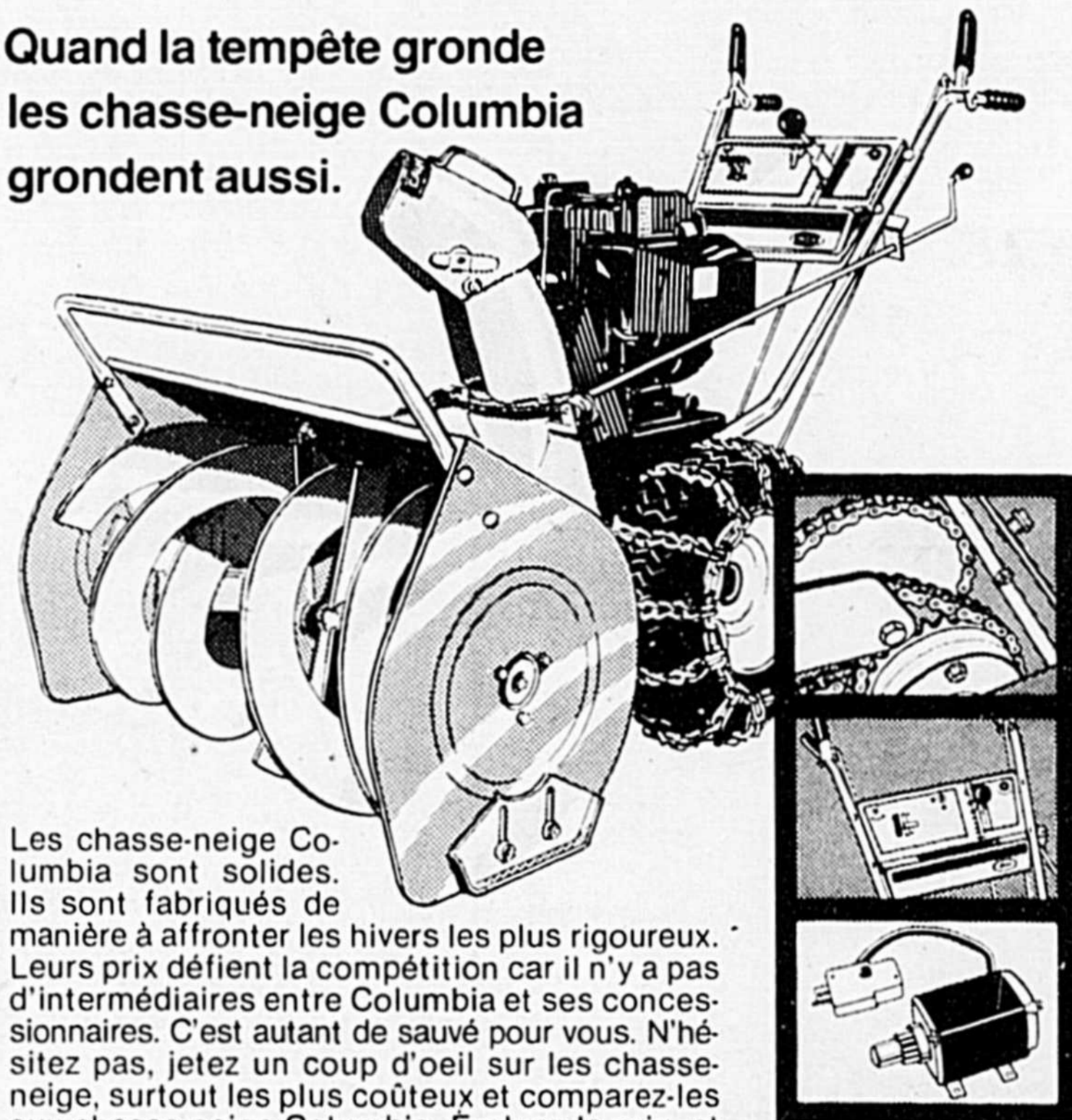
de
10%

gabardine, velours châles, cotons, interlock Triviera soie à blouse etc.

COLUMBIA

C'est un magnifique cadeau de Noël
Pensez à son "COEUR"

Quand la tempête gronde
les chasse-neige Columbia
grondent aussi.



Les chasse-neige Columbia sont solides. Ils sont fabriqués de manière à affronter les hivers les plus rigoureux. Leurs prix défient la compétition car il n'y a pas d'intermédiaires entre Columbia et ses concessionnaires. C'est autant de sauvé pour vous. N'hésitez pas, jetez un coup d'oeil sur les chasse-neige, surtout les plus coûteux et comparez-les aux chasse-neige Columbia. Évaluez le prix, et regardez de près la fabrication. Vous conviendrez que Columbia a vraiment du coeur et que dans la tempête il sera avec vous.

Manipulation facile grâce à l'action du différentiel de l'essieu arrière.

Les commandes sont toutes à la portée de la main sur tous les modèles.

Le démarreur électrique est standard sur tous les modèles.

A. BEAUREGARD SPORTS

VENTE - PIÈCES - SERVICE

270, Boul. Laurier, Sainte-Rosalie,
SAINT-HYACINTHE TÉL.: 773-5631



Quasar

UN CADEAU
QUI FAIT PLAISIR

Bel Air



ENR

Prop.: Jean-Marc Darsigny

Quasar 26'' couleur

Model WU 9464 PS

Prix rég.: \$999.00

Prix BEL AIR

\$809⁹⁵

Quasar 26'' couleur

Model WV 9465 PD

Prix rég.: \$1,085.95

Prix BEL AIR

\$899⁹⁵



Quasar 26'' couleur

Model 9412 QW

Prix rég.: \$889.95

Prix BEL AIR

\$729⁹⁵

Quasar 26'' couleur

Model WL 9469 PD

Prix rég.: \$1,139.35

Prix BEL AIR

\$945⁰⁰

Quasar

POUR
VOUS

Quasar 12'' noir & blanc

Prix rég.: \$109.95

Prix BEL AIR

\$89⁹⁵

Quasar 20'' couleur

Model YTT 5575, Contrôle à distance

Prix rég. \$734.95

Prix BEL AIR

\$584⁹⁵

Quasar 26'' couleur

Model WL 9450 QK

Prix rég. \$1,099.95

Prix BEL AIR

\$899⁹⁵

Quasar 20'' couleur

Model WT 5942 PW

Prix rég. \$699.95

Prix BEL AIR

\$549⁹⁵



Quasar 20'' couleur

Model 5922

Prix rég.: \$609.95

Prix BEL AIR

\$494⁹⁵

Quasar 12'' couleur

Model YW 3421

Prix rég.: \$439.95

Prix BEL AIR

Quasar 14'' couleur

Model WP 3833

Prix rég.: \$450.95

Prix BEL AIR:

\$384⁹⁵

VENTE, SERVICE SOUS LE MEME TOIT

3925 rue Bélair, Saint-Hyacinthe (Douville)

Tél.: 774-8804

MATÉRIEAUX DUBREUIL ENR.

CENTRE DE RÉNOVATION



* Bois et matériaux de construction
* Quincaillerie * Nous faisons la livraison

Vente 3^{ème} anniversaire

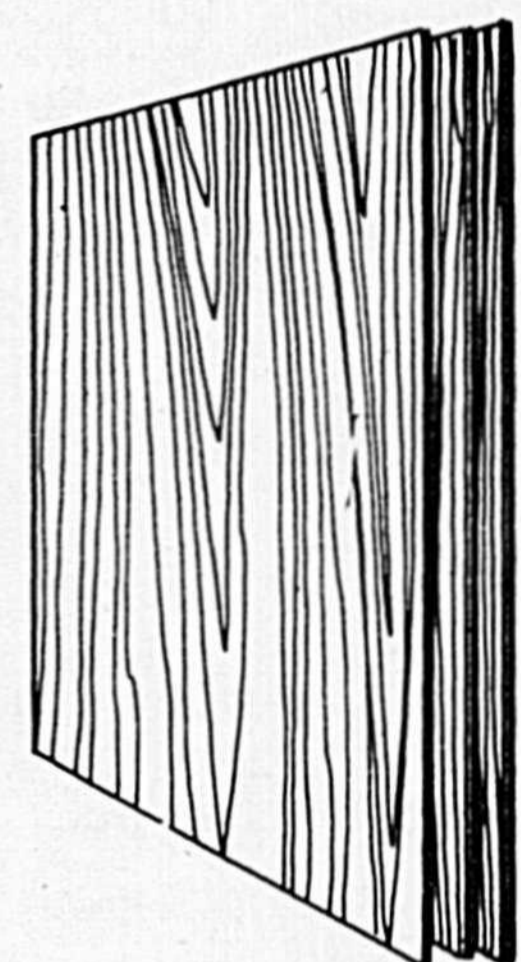
POUR FAIRE DE BONNES AFFAIRES

Contre plaqué, bois exotique

11/16 x 4 x 8 - orme
centre particule
Rég. \$27.35 - SPÉC. **\$23²⁵**

11/16 x 4 x 8 - chêne
centre particule
Rég. \$28.00 - SPÉC. **\$23⁸⁰**

11/16 x 4 x 8 - pin nouveaux
centre particule
Rég. \$30.50 - SPÉC. **\$25⁹⁵**



CLÔTURE À NEIGE
DE COULEUR ROUGE

48" x 50'
\$19⁹⁵

36" x 50'
\$18⁹⁵

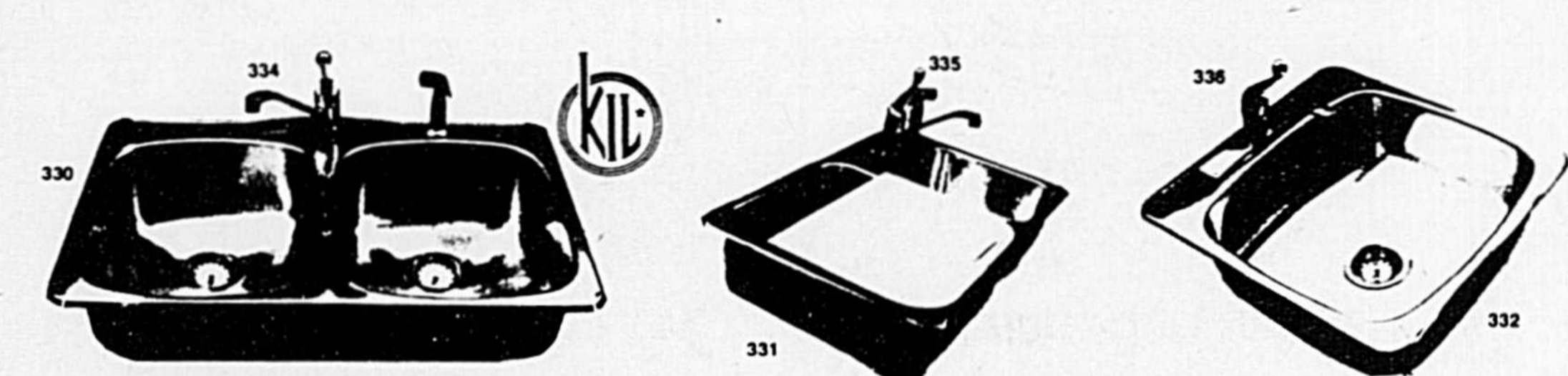


Lavabo Coronet de Crane
Rég. \$25.95 **\$21⁹⁹**



Evier en acier inoxydable "Steel Queen"
"Steel Queen" stainless steel sinks.

329 — 3 trous holes	\$66.33	334 — Robinet à levier avec gicleur Pour evier double à 4 trous	\$34.97
330 — 4 trous holes	\$66.33	335 — Robinet à levier simple, chromé. Pour evier simple à 3 trous, 8" centre	\$27.99
Double, style cuisinière/The Cuisinière Twin	\$69.95	336 — Robinet à levier avec gicleur Pour evier cuisinière à 3 trous	\$34.97
331 — 3 trous holes	\$29.99	337 — Single lever deck faucet with spray For 4 holes double sink	\$27.99
Simplex/Single 20" x 20 1/2" x 7"	\$29.99	338 — Single lever deck faucet For 4 holes double sink	\$27.99
332 — 3 trous holes	\$29.99		
333 — 4 trous holes	\$29.99		



Tuyau A.B.S. et Raccord A.B.S.
ESCOMPTE SPÉCIAL **20%**



326 — Cabinet de douche en plastique. Formé de 3 panneaux d'une seule pièce. Aucun joint. Dimensions 30" x 30".
Plastic shower cabinet. No more rust or paint peeling off. 3 panels all built in one piece. No joint. Dim.: 30" x 30"
\$89.99



BOIS D'ÉPINETTE au pied linéaire
MOULURES EN VINYL pour préfini
QUINCAILLERIE ET OUTILS
FIXTURE ÉLECTRIQUE
PLANCHE ET MADRIER DE PIN
PORTES LAUAN D'INTÉRIEURES régulières et pliantes

Escompte **15%**
SAUF SPÉCIAUX

MTD SNOW FLUTE

DEUX PHASES — 24 PO/8HP
MODÈLE 680.

Très grande turbine de deuxième phase conçue pour accepter les grosses charges. Chaînes antidérapantes installées à l'usine.

\$625⁰⁰



Foyer Franklin Franklin Stove
Modèle "Soleil". Fourne à bois de qualité supérieure incluant une porte amovible, la porte brûlée et le registre.
La grille de fond est incluse.
Parlor Stove. Cast iron and chrome accessories. Base grate included.
499 — 26" \$136.88
500 — 30" \$173.00

501 — Parlor Stove. Rectangulaire en fonte avec accessoires chromés. Non seulement pratique mais de très belle apparence. 48" La grille de fond est incluse.
Parlor Stove. Cast iron and chrome accessories. Base grate included. \$147.00

502 — Poêle à bois "Regency". Un tout nouveau modèle. En fonte robuste, idéal pour le bois sec ou le charbon.
"Regency" Box Heater. Cast iron \$75.00

503 — Poêle Dansk. C'est un foyer, un poêle ou une façon bien pratique de chauffer et d'éclairer votre maison. Chambre de combustion hermétique en fonte conservant la chaleur. Double en fonte à feu, 1 1/4" diamètre. Raccord de tuyau et régulateur de tirage.
Dansk Heater. It's a fireplace, a wood stove, a overnight practical way to heat and beautify your home. Cast iron heat retaining, air tight combustion chamber, 1 1/4" dia. brick cemented thru. Stone pipe connection and flange. \$168.00



Isolez votre maison
Laine isolante John Mansville

R-8 15" x 48" (240 pi ²)	ballot	\$22⁴⁵
R-10 15" x 48" (180 pi ²)		\$22⁴⁵
R-12 15" x 48" (150 pi ²)		\$22⁴⁵
R-20 23" x 48" (90 pi ²)		\$32⁴⁵
R-28 23" x 48" (42.7 pi ²)		\$20⁴⁵

Laine à répandre
C.G.C.
Sac de 6 pi.cu.
Rég. \$5.95
SPÉCIAL **\$5⁴⁹**

Styrofoam blanc
7/8 x 4 x 8
Rég. \$3.30
SPÉCIAL: **\$2⁸⁹**

Mosquito
Scie circulaire
HOLZ-HER
nouveau

La scie circulaire à coupe plongeante, robuste, pour utilisation universelle optimum est disponible!



Rég. \$109.00
SPÉCIAL **\$96⁸⁸**

C'est Jean-Claude qu'il faut voir

TOUS CES SPÉCIAUX S'APPLIQUENT SEULEMENT SI "PAYE & APPORTE"

André Gagnon au Cinéma Le Paris



André Gagnon qui sera à Saint-Hyacinthe le 30 novembre, a choisi d'interpréter ses plus belles compositions ainsi que ses plus récentes qui devraient elles aussi, remporter beaucoup de succès. À l'heure actuelle, les compositions d'André Gagnon sont jouées dans plusieurs pays dont la Grande-Bretagne et les États-Unis. Un exploit pour un Québécois puisque le débouché habituel pour les artistes de chez-nous

est uniquement la France.

André Gagnon est un créateur qui n'a pas fini d'enchanter son public. Au Cinéma de Paris le 30 novembre à 20 heures 30. Les billets sont en vente au Carrefour 8/24, 1740 Saint-Antoine, 773-4159. Une présentation de Pierre Parent et de CKBS-1240.



AUVENTS ET REMBOURRAGE

COUVRE
SIÈGES

BEAURIVAGE

SIMILI
FOURRURE

805, ST-LOUIS, SAINT-HYACINTHE 774-2242

UN VRAI SUCCÈS

L'Exposition du livre au manège militaire a mis l'accent sur le livre québécois, pour la Librairie Richer avec la participation du comité de l'école St-Thomas. Le succès de cette exposition repose sur le fait que plus de 50 éditeurs y ont participé et plus de 5000 personnes s'y sont rencontrées sous le même toit.



AVIS

Tous les livres qui étaient en montre sont disponibles chez:

Librairie Richer

1400 rue Des Cascades

Saint-Hyacinthe

773-6621



Plusieurs visiteurs à l'exposition ont gagné certains ouvrages, en voici la liste: Artisanat québécois, Louise Mondou - Comment fait-on, Laurent Graveline - Le 1er livre des connaissances, Mme Rosilda Leclerc - Les grandes Espérances, Suzanne Rémy - Le Livre géant de Waltz Disney, Patrick Bernard - Encyclopédie Grolier Loisirs et Décoration, Marie-Claire Morin - Une vie pour deux, Martine Roy - Veste Magique, Denise Lussier Noël - Québec Romantique, P. Lamontagne - Encyclopédie Larousse des Jeunes, M. Sylvain Bernard.

S.I.A.M. '78" à l'hôtel de ville, le 27 novembre

S.I.A.M. '78, la séance d'information sur l'administration municipale, aura lieu le lundi, 27 novembre, 19 heures 30, à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire P.-A. Hamel.

De brèves allocutions seront d'abord prononcées par M. le maire et les présidents

des Commissions: MM. Charles-Auguste Gauvin (Finances), Pierre-Paul Beauregard (Personnel), Gilles Girard (Urbanisme), Claude Lussier (Travaux publics), Germain Létourneau (Protection publique) et Marc Gladu (Loisirs).

Les participants seront ensuite invités à se partager

dans les ateliers qui rappelleront les réalisations de l'année écoulée, préciseront les projets en cours et les perspectives à venir. Ces rencontres de groupes permettront un échange plus direct entre les membres du conseil, les officiers municipaux et les contribuables maskoutains.

Au nombre des sujets qui seront sans doute soulevés, on peut supposer les suivants: le prochain rôle d'évaluation; la nouvelle numérotation civique devant toucher quelque 60% des 12,000 points de livraison; les stationnements étagés; la politique de déneigement des trottoirs; les Programmes d'Amélioration de quartiers; les infrastructures industrielles; l'usine de filtration et son nouveau réservoir, etc...

Le 27 novembre, une invitation est lancée à tous ceux et celles qui veulent compléter leur information sur ces sujets et beaucoup d'autres. Le rendez-vous est à l'hôtel de ville, pour le S.I.A.M. 1978.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Marcel Therriault, agent d'information, au numéro 773-2507, poste 27.

Cliniques de puériculture et d'immunisation

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

lundi 20 novembre
Saint-Césaire: Hôtel-de-Ville
9h30 à 11h30
et 13h30 à 16h.

le mardi 21 novembre
Saint-Basile:
à la sacristie
9h30 à 11h30
et 13h30 à 16h.

le mercredi 22 novembre
Christ-Roi:
s.-sol de l'église

13h30 à 16h.

le jeudi 23 novembre
Saint-Hyacinthe:
Service de Prévention
9h30 à 11h30
et 13h30 à 16h.

Les cliniques anti-tuberculeuses et d'immunisation pour voyageurs et autres se tiennent au Service de Prévention (Unité Sanitaire) au 2750 boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13h30 à 16h, le mercredi de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h, ainsi que le vendredi de 9h à 11h30.

ECONOMISEZ ÉNERGIE ET ARGENT JUSQU'À 50% GRÂCE À RAPCO-MOUSSE AUCUN PRODUIT NE PEUT ISOLER VOTRE MAISON AUSSI BIEN QUE LA MOUSSE RAPCO. LE SEUL ISOLANT AVEC UNE VALEUR R-19

Dans les murs standards 3 5/8" la mousse Rapco vous donne plus de protection thermique que n'importe quelle autre isolation existante. De haute efficacité, la mousse Rapco peut atteindre tous les recoins, autour de la tuyauterie et des boîtes de jonction. La mousse ne se décomposera pas. Les courants d'air étant éliminés votre maison conservera une température stable.



EPARGNEZ SUR LE CHAUFFAGE

Des milliers de propriétaires à travers le Canada épargnent sur le coût du chauffage avec la mousse Rapco. Ils ont découvert que c'était le meilleur investissement dans l'isolation.

Maintenant c'est le temps de préparer votre maison pour l'hiver. Évitez les encombrements. Réservez dès aujourd'hui. Remplissez le coupon pour estimation gratuite.



Les Installateurs
Rapco-Foam

L'isolant
efficace

ISOLATION ST-HYACINTHE

1395 rue Girouard, Saint-Hyacinthe

Tél.: (514)774-9864

TÉLÉPHONEZ DÈS AUJOURD'HUI
OU FAITES PARVENIR CE COUPON

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Code Postal _____ Tel. _____

SPLITKEIN



Performance. Vivez la différence.

CAMBRURE: Splitkein vous offre une gamme variée de rigidité de cambrure. Ainsi on peut choisir la cambrure appropriée à son poids. Donc contact maximum avec la neige et la plupart des problèmes de fartage sont résolus.

SOUPLESSE LONGITUDINALE: Les spatules des skis Splitkein sont souples afin d'épouser les ondulations de terrain, tandis que les talons sont plus rigides pour augmenter la propulsion du skieur vers l'avant.

SOUPLESSE HÉLICOÏDALE: C'est la qualité d'un ski pouvant épouser parfaitement le terrain quand celui-ci est incliné ou raboteux. On retrouve cette qualité dans les spatules et les talons des skis Splitkein.

CAMBRURE LATÉRALE: Les skis Splitkein sont plus étroits au centre qu'aux deux extrémités. Cette cambrure est très importante car elle facilite le dérapage du ski dans les virages — meilleur contrôle.

LÉGÈRETÉ: Les skis Splitkein sont très légers. Vous minimisez votre dépense d'énergie tout en glissant sans effort.

Une gamme complète de skis Splitkein est disponible en fibres de verre ou en bois.

Chaque débutant ou expert trouvera en Splitkein un ski fait à sa mesure.



Cette saison partez du bon pied avec Splitkein.

ENSEMBLE NO. 1

SPLITKEIN TRADITION T: \$85.80
(fibre de verre)
ou Splitkein Tradition
(bois)
BOTTE ZERMATH: \$49.00
FIXATION TROLL: \$9.00
BATON BAMBOU: \$8.90

PRIX RÉG.: \$152.70

PRIX SPÉCIAL: **\$133⁵⁵**

Economie de \$19.15

Exclusif à St-Hyacinthe, louez votre équipement avant de l'acheter, et le prix de location sera déduit de votre achat. Au lieu de gaspiller de l'argent sur un équipement à prix modique, que vous voudrez changer à la première occasion. **ÉCONOMISEZ** en louant l'équipement de votre choix. Si vous n'aimez pas votre expérience, vous ne perdrez que le montant de votre location et nous vous garantissons une économie d'au moins

\$45.00

ENSEMBLE NO 2

SPLITKEIN TRADITION LT: \$99.20
BOTTE ZERMATH: \$49.00
FIXATION TROLL: \$9.00
BATON SPLITKEIN META: \$26.00

PRIX RÉG. \$183.20

PRIX SPÉCIAL: **\$160⁸⁵**

Economie: \$22.35

Les 2 ensembles mentionnés ci-haut ne sont que 2 exemples des économies que vous pouvez réaliser chez Rousseau Sports.

Ce qui n'est pas compris dans le prix de vente et qui est gratuit chez Rousseau Sport, c'est le traitement des bases, sur l'achat de skis à base synthétique ou cire de base sur les skis de bois. De plus vous bénéficiez des conseils d'un spécialiste accrédité par Ski Québec. Lorsque nous nous annonçons comme spécialistes ce ne sont pas des paroles en l'air pour fin de publicité seulement, nous le sommes vraiment, venez vérifier par vous-mêmes.

OÙ ÇÀ?

CHEZ LE SPÉCIALISTE EN SKI DE FOND DANS LA RÉGION

ROUSSEAU SPORTS ENR.

995 Laframboise, St-Hyacinthe

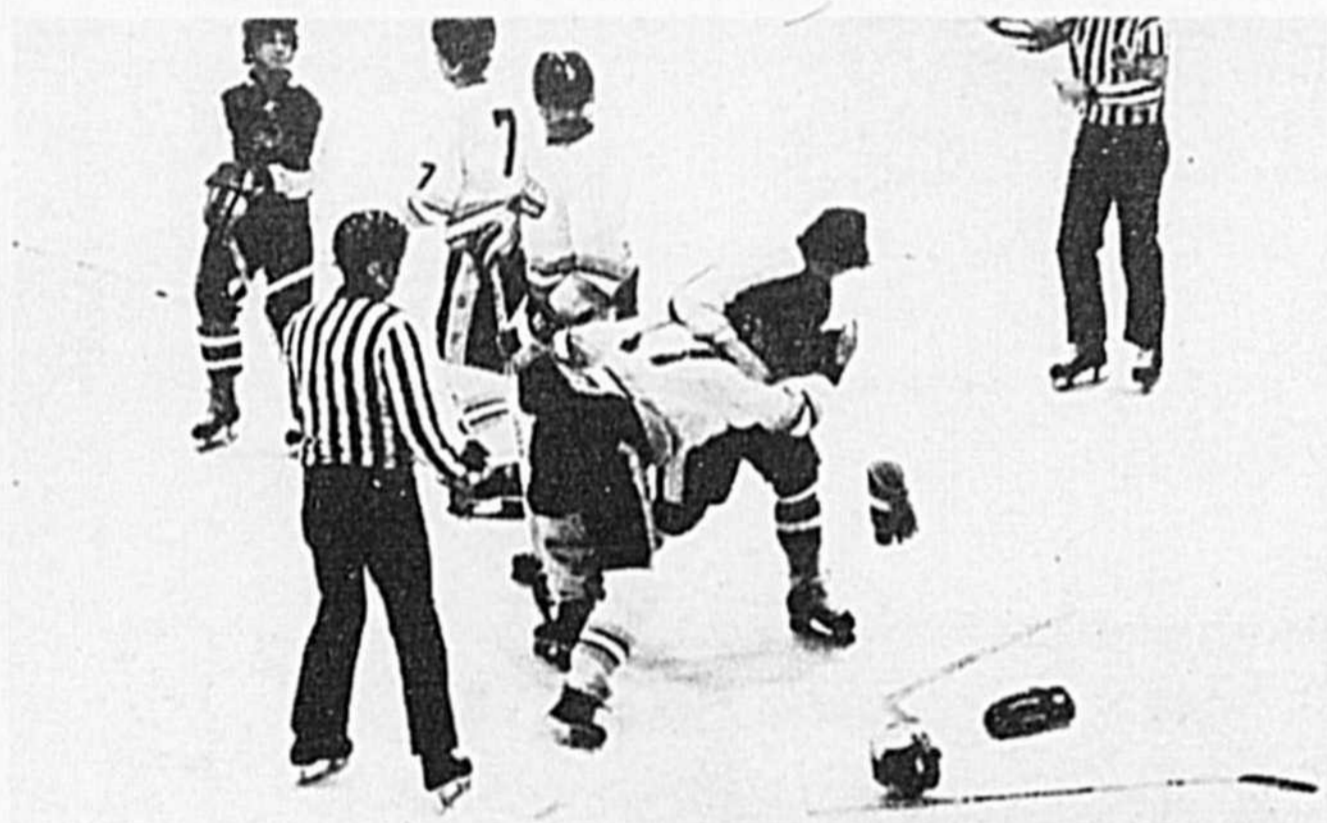
Tél.: 773-5812

SKIEZ EN DOUCEUR AVEC

SPLITKEIN



SPORTS



Alors que le jeu se déroulait à la droite du gardien Patrick Renaud, Yves Gazaille surveillait étroitement Serge Martel... Puis les deux antagonistes jetaient les gants pour se mesurer dans une épreuve de force que le numéro dix-sept des Maskas méritait avant de se voir expulser de la rencontre.

Coupe des média Molson

Patrick Renaud rebondit

Le vétéran gardien des Maskas de Saint-Hyacinthe qui est à sa deuxième saison dans la Ligue Junior Richelieu, s'est grandement affirmé dans les deux premières parties du mois de novembre pour rebondir au pinacle du classement de la Coupe des média Molson.

Patrick Renaud fut directement responsable du verdict nul de 5-5 aux dépens des Sabres de Drummondville. Si sa forteresse avait été très peu éprouvée dans les deux premiers engagements ce fut une toute autre paire de manches dans le troisième tiers, les Sabres le mitraillant à 20 occasions tandis que ses coéquipiers étaient complètement débordés, n'effectuant que quatre tirs vers la cage ennemie. Renaud s'appropriait la deuxième étoile du match.

De nouveau devant la cage des Maskas à Longueuil, le lendemain, Patrick Renaud en a vu de toutes les couleurs face aux Sieurs qui le bombardaient à 42 occasions et il s'emparait d'une première mention. N'eût été de son brio, les hommes de Clément Jodoin en auraient été quittes pour une cuisante défaite car les échappées se sont multipliées à un rythme effarant.

Patrick Renaud, grâce à ses performances sans reproche, se partage le premier rang avec Bernard Bessette, Camille Bergeron et Denis Chauvin, totalisant chacun 20 points.

Alain Collard qui a disputé un fort match contre les Sabres de Drummondville, héritant de la première étoile, a fait son entrée dans la course aux grands honneurs tout comme son coéquipier Luc Marquis qui mettait la main sur une troisième mention dans cet affrontement.

Le défenseur recrue Patrice Jodoin méritait la deuxième étoile à Longueuil et Pierre Bisson avec l'unique filet des Maskas s'emparait de la troisième, portant leur dossier à dix points depuis le début du calendrier régulier.



Suite aux deux premières parties de novembre, Patrick Renaud domine pour cette période avec dix points tandis que Alain Collard, Luc Marquis, Patrice Jodoin et Pierre Bisson se partagent le deuxième rang avec cinq points chacun.

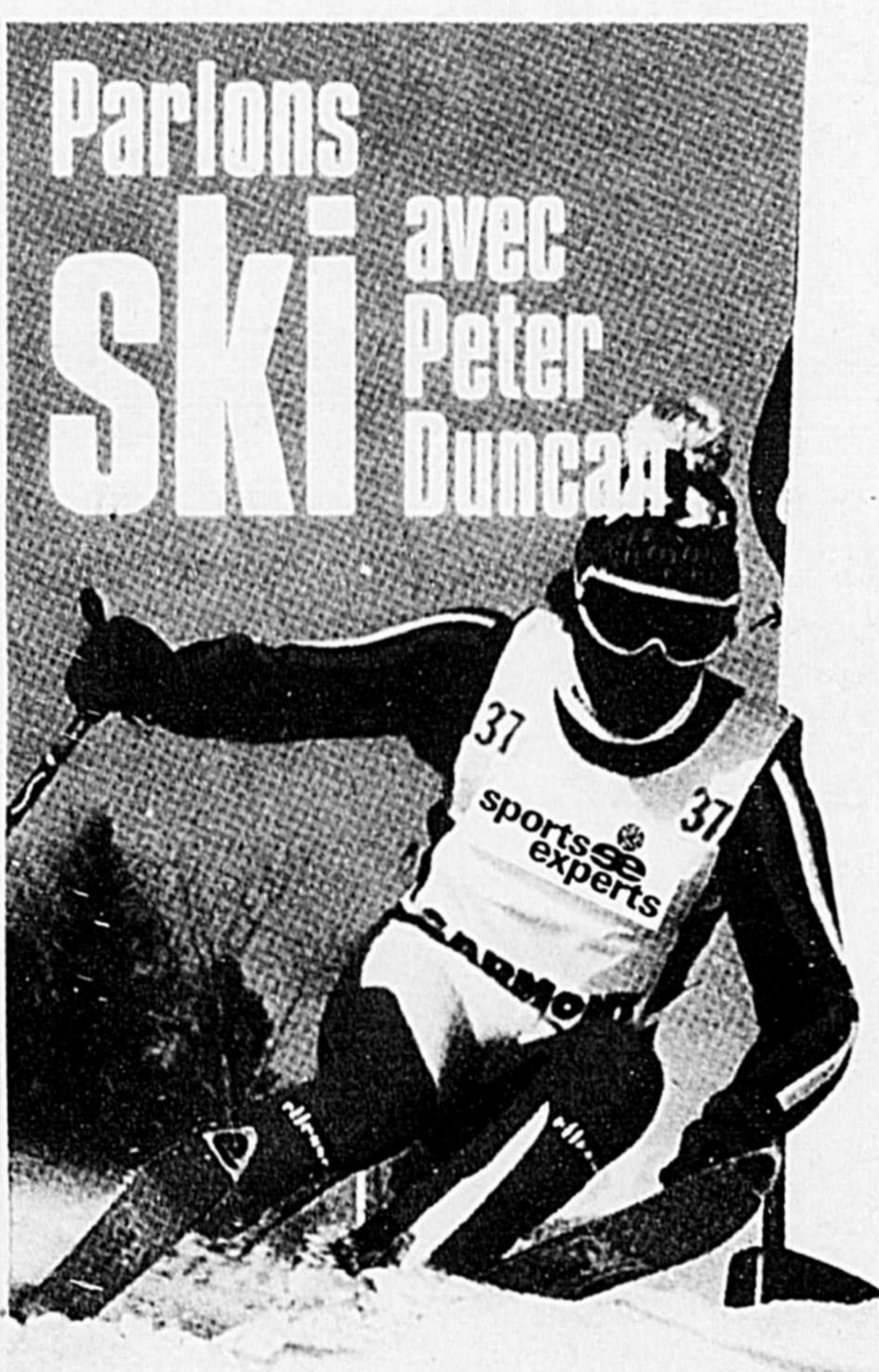
Classement cumulatif:	1ère	2e	3e	P
Bernard Bessette	1	2	1	20
Camille Bergeron	1	2	1	20
Patrick Renaud	1	1	2	20
Denis Chauvin	0	1	3	20
Pierre Pelletier	3	0	0	15
Yves Gazaille	1	1	0	10
Alain Boisvert	1	1	0	10
Éric Gaulin	1	0	1	10
Patrice Jodoin	0	2	0	10
Pierre Bisson	0	1	1	10
Alain Collard	1	0	0	5
Luc Messier	1	0	0	5
Jean-Paul Martin	0	0	1	5
Luc Marquis	0	0	1	5



	\$/JOUR	¢/MILLE
FIESTA	12	5
PINTO	13	6
PINTO FAMILIALE	15	7
FAIRMONT	15	7
FAIRMONT FAMILIALE	16	8
GRANADA	16	8
MUSTANG	16	8
LTD II	17	9
THUNDERBIRD	19	9



YAMASKA AUTO LOCATION INC.
2,000 boul. Casavant 774-2000



chez SPORTS EXPERTS à Saint-Hyacinthe VENDREDI SOIR 17 NOVEMBRE

Peter Duncan sera de passage au magasin Sports Experts, 433 rue Saint-François, Saint-Hyacinthe. Venez discuter avec un expert sur équipement et de la technique du ski. Lors de votre visite, profitez de nos supers rabais sur équipement de ski alpin et de fond disponible du 6 au 18 novembre

EXEMPLE
FIXATION SALOMON 444
AVEC FREIN
À PRIX SPÉCIAL
59⁹⁹

sports experts un expert et un ami
433, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe tél.: 774-3135

Ligue Dépression

La Laurentide coule à flot sur le Taverne La Québécoise

Qu'advient-il de la super défensive de Taverne La Québécoise dans la Ligue Dépression? Pour un deuxième match consécutif, ces derniers ont succombé sous la pression dans les troisième période et ils encaissent une défaite de 8-7, aux dépens du Laurentide.

Aussi bien dire que La Laurentide a coulé à flot sur le Taverne La Québécoise lorsque Michel Guilbeault et Gilles Gosselin ont pris la situation en main, les enlevant de cinq filets pour se sauver avec un deuxième gain consécutif.

Dans ce match corsé, c'est Michel Guilbeault avec son troisième filet du match qui déjouait les calculs des rivaux, faisant prendre un verre de Laurentide à Michel Brazeau à 30 secondes de la fin. De plus Guilbeault avait orchestré les buts de Gilles Bélanger et Jean-Marc Bousquet en période médiane pour se révéler le plus productif de cette confrontation. Gilles Gosselin avec un doublé et deux mentions d'assistance et René Guil-

maine furent les autres buteurs des vainqueurs. Ce regain de vie du Laurentide est-il attribuable à la transaction qui a amené Rolland Leduc? La question que certains se posent!

Le rapide Pierre Saint-Geroges a dirigé l'attaque du Taverne La Québécoise avec une paire de buts tandis que Daniel Saint-Roch, Bernard Saint-Martin, Normand Pion et Robert Duval faisaient bouger les cordages à une reprise.

Grâce à un triomphe de 8-4, les porte-couleurs des Carrières Saint-Dominique ont pris la tête du classement en faisant un maître contre les Immeubles Laliberté qui connaissent leur part d'ennuis par les temps qui courent.

Alain Rivard, très silencieux depuis le départ, a mis fin à une période de disette en signant quatre buts pour s'avérer la bougie d'allumage des Carrières Saint-Dominique qui ont le vent dans les voiles. Pierre Fryer a également contribué à ce décisif triomphe avec un filet

et trois mentions d'assistance pendant que Benoît Matte, Adnre Gosselin et Pierre Robert souscrivaient un but chacun.

Normand Leblanc qui a bon espoir de revoir les siens rebondir dans les prochaines parties, a été la terreur des Immeubles Laliberté aux dépens du gardien Claude Allard, enregistrant un truc du chapeau. Luc Lalonde qui a sermoné l'officiel Rolland Rousseau pour être expulsé du match, avait procuré une avance de 1-0 aux siens dans les derniers instants de l'engagement initial.

Sainte-Rosalie

Soirée des loisirs

Disco-chef de Granby assumera la partie musicale lors de la soirée dansante organisée par les loisirs de Sainte-Rosalie qui aura lieu le samedi 18 novembre, au Domaine de l'Érable à Sainte-Rosalie. Une invitation est lancée aux 18 ans et plus.

Bienvenue à tous!



VENTE 2 pour 1

Achetez un gallon au prix de détail suggéré et obtenez-en un autre gratuitement



**SEMI-LUSTRE ALKYLDE BLANC
CHARLEMAGNE ROBERT**

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi 8h.30 à 18h.00
Jeudi, vendredi 8h.30 à 21h.00 - Samedi 8h.30 à 17h.00

Face à Yamaska Auto

**SAINT-HYACINTHE
2285 Boul. CASAVANT
Tél.: 773-8998**

SUPER LATEX BLANC
prix Charlemagne
\$10.95 gallon

EMAIL PORCELAINE SUPER BLANC
N° P-400
SPECIAL
\$13.99 gallon

COUCHE DE FOND ALKYDE OU LATEX
1 gallon **\$8.95**
SCELLEUR - LATEX
2 gallons **\$15.00**

TAPISSERIE
20%
DE RABAIS CATALOGUES

L'HIVER APPROCHE
pour une bonne voiture usagée
PASSEZ CHEZ
AUTOMOBILES BOURG-JOLI (1978) INC.
VOTRE CONCESSIONNAIRE DODGE-CHRYSLER
SPÉCIAUX DE NOVEMBRE

1978 FORD
Camper, Econoline, finition de compagnie, seulement 9,500 milles
garantie 1 an 12,000 milles Spécial

1978 CARAVELLE
318, 2 portes, noir servo freins, servo direction am-fm, pneus radiaux 9,000 milles
garantie 1 an, 12,000 Spécial

1978 VOLARÉ
Coupé, 2 portes, 6 cyl., automatique, servo freins, servo-direction, pneus radiaux, dégivreur, cashmere
garantie 1 an 12,000 milles Spécial

1978 VOLARÉ
Coupé, 2 portes, gris, 6 cyl., automatique, servofreins, servo-direction, pneus radiaux, dégivreur, gris
garantie 1 an 12,000 milles Spécial

1977 DODGE
Club Cab, bas millage, comme neuf, 318 p.c., servofreins et direction, automatique.
garantie 1 an, 12,000 milles Spécial

1975 MUSTANG
II, March - 1, 302 p.c., V-8, 3 vitesses, bas millage.
garantie 1 an, 12,000 milles Spécial

1977 CHRYSLER
Newport, toit rigide, 4 portes, toute équipée.
garantie 1 an, 12,000 milles Spécial

1977 DODGE
Monaco, 4 portes, automatique, 318 p.c., V-8, tous servos
garantie 1 an, 12,000 milles Spécial

1977 MUSTANG
2 plus 2, 302 p.c., automatique, sièges baquets, bas millage, blanc et bleu.
garantie 1 an, 12,000 milles Spécial

1975 MONARCH
Ghia, 302 p.c., v-8, sièges baquets, bas millage, couleur rouge.
garantie 1 an, 12,000 milles Spécial

1975 GREMLIN
6 cylindres, ensemble X, 3 vitesses, radio, bleu.
garantie 1 an, 12,000 milles Spécial

1975 DUSTER
6 cylindres, automatique, radio, servofreins, servo-directions bas millage.
garantie 1 an, 12,000 milles Spécial

1975 VALIANT
6 cylindres, 4 portes, automatique, servofreins, servo-direction, rouge
garantie 1 an, 12,000 milles Spécial

1974 MATADOR
automatique, 2 portes, équipée, couleur verte
Spécial

1974 DUSTER
318 p.c., V-8, automatique, radio, dégivreur, couleur bleu
Spécial

Prix sacrifice 1974 Dodge Swinger
3 vitesses

Prix sacrifice (2) 1973 Duster
Automatique

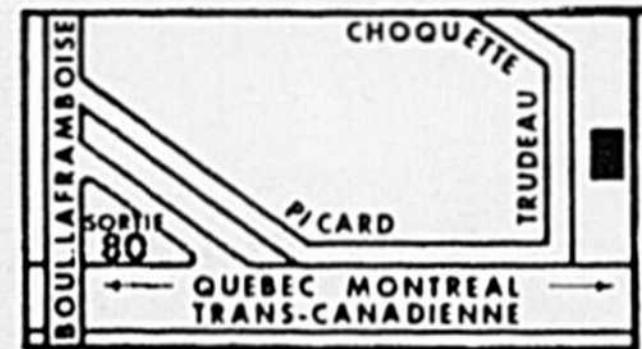
Prix sacrifice (2) 1973 Duster
Automatique

Prix sacrifice 1973 Ford Maverick
4 portes

Prix sacrifice 1973 Volkswagen
Rouge Coccinelle



Automobiles Bourg-Joli (1978) inc.



2400 Trudeau 773-6657
Saint-Hyacinthe
Mtl.: 464-0941



ANNONCES CLASSÉES

774-5375

À VENDRE

AMBRE. Bijoux en ambre, laisserais à bas prix. Tél. 773-7002.

APPAREIL PHOTO, 35mm, Zenith EM, posémètre incorporé, avec flash électronique, étui en cuir, pare-soleil. Tél. 774-1116.

2 BANCS de bar en cuir pivotant, 1 secrétaire en bois naturel (antique), 1 humidificateur d'air bon pour 8 pres. Les prix sont à discuter. Tél. à l'heure du dîner ou du souper, 774-1288.

BASSINETTE style Colonial avec matelas et côtés protecteurs. Manteau de lainage noir, grandeur 14 ans. Ensemble sport 2 pièces, grandeur, 14 ans. Tél. après Sh. 774-8613.

BOIS d'ébène, 12 po.; 14 po.; 16 po. Adresse: 2370 Girouard. M. Jean-Guy Tétrault, tél. 774-3855.

À VENDRE

BOIS DE FOYER d'ébène. Tél. 514-798-2383.

BOIS DE FOYER 12" et 16", bois d'alliage. Livraison gratuite. Arbec Enr. Tél. 773-2626.

BOIS DE FOYER 16", bien sec, ainsi que bois fendu pour foyer; Tel. 799-3674.

BOIS DE POELE ET FOYER de toutes sortes avec livraison si désiré. Tél. 773-1137.

BOIS, saules (poutres), tûles, planches de grange, en très bon état. Tél. 773-4885.

BONNETS, foulards et mitaines faits à la main. Tél. 799-4869.

BOUTIQUE Pauline Loubier, 3e rang, Ste-Rosalie, escompte de 10 à 40% sur les articles de bricolage ainsi que la laine. Tél. 799-4810.

À VENDRE

TRES BEAU BUREAU en chêne avec chaise pour professionnel, modèle exclusif. Patins de fantaisie pour filles, peinture 8 n'ayant servi que 3 fois, à vendre pour \$15. Tél. 773-9943.

(BUSTER) démarreur pour auto 1224 volts, \$300. un set de douille (ratchet), ¼ conducteur (drive), \$150.00. Un (scoop) analyseur de trouble électrique \$2000. Une machine à breuvage \$150. Chaise de bureau \$60. Pièces d'auto. Tél. 773-1422.

CALORIFERE pour chauffage à eau chaude de différentes grandeurs. Tél. 799-4145.

CAMPEUR 22' tout équipé 1973, très propre. Tél. 773-7718.

CHAPEAU de vison et collet de vison, robes grandeur 20 ans, bourses en cuir. Tél. 774-6631.

À VENDRE

CHIEN blanc descendance esquimaou âgé de 1 an. Prix \$15. Tél. 795-6476.

CHIEN POMERANIEU mâle, 6 semaines, couleur gris avec oreilles, nez et queue noirs, stylé à la propreté et sevré, un vrai bijou, possibilité de voir les parents. Pour inf.: 1927 Principale, Saint-Dominique ou voisin du magasin de meubles, tél. 773-3180.

CHIOTS Boxer. Tél. 795-6246.

COMPRESSEUR et (lift) de garage \$1000; 2 écho cord \$200, \$300. 2 terrains dans développement de chalet 124 x 90 boisé. Tél. 774-8105 entre 5h. et 7h. du soir.

COMPRESSEUR d'air 15 H.P. 550V. Convoyeur à rouleaux 50 pieds de 36" de large; 1 lot de serres d'assemblage de Sta-co; bandeurs de Sta-co; outils pneumatiques pour clouer dans le bois; huileurs pour outils pneumatiques; flow control valves; valves; différents cylindres à air et hydraulique; (trolleys) pour H-Beam; bearing (billes); 1 lot de peinture blanche revêtement marin, plastique pour bateau, quai et accessoires de jardin en bois; 1 presse C-clamp hydraulique; aussi remorque neuve pour le transport de maisons préfabriquées, valeur \$17,000. pour \$8,500. Tél. 799-4719 - 774-2903.

CORROYEUR 6 po., Rockwell Beaver, 2 tables ajustables, base en métal, moteur ¼ de force, a servi 2 semaines, valeur plus de \$500. laisserais à \$400. Tél. 793-4298 après 6h.

ENSEMBLE DE NEIGE, grandeur 3 ans avec bottes peinture 9, mitaine et tuque, très propre, prix \$20. Tél. 774-6127.

M. RADIO D'AUTO SAINT-HYACINTHE INC.

CLAUDE LAROCQUE PROP.

85, rue Demers, R.R. 2, Douville, Tél.: 773-4353

Travail exécuté par des experts en électronique

Vous avez comme équipement une radio AM dans votre nouvelle voiture. Pourquoi ne pas la remplacer par une AM-FM STEREO ou encore AM FM STEREO 8 PISTES? En plus je peux reprendre votre radio en échange.

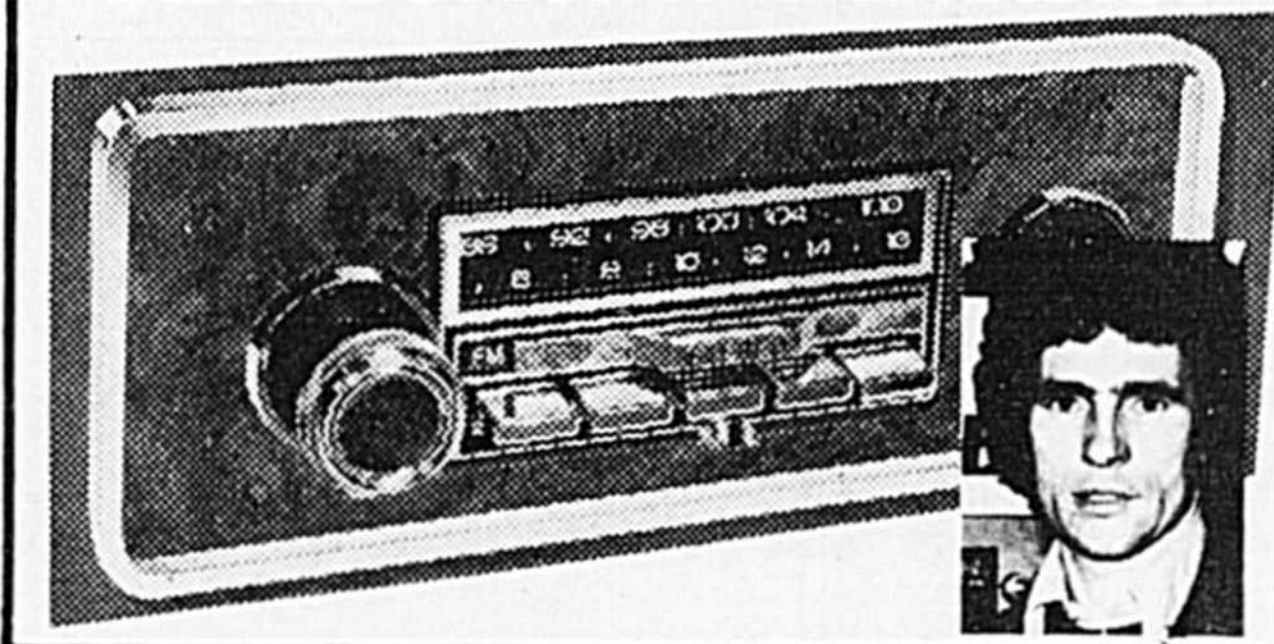
Venez me rencontrer, vous ferez une bonne affaire!

Vente et installation de radio "Audiovox, Craig" en plus des originals au marque d'automobile.

Nous possédons en plus, différents modèles de hauts-parleurs et d'antennes.

Audio mobilistes..... Souriez!

DISTRIBUTEUR ANDRÉ RADIO.



"Ca se passe chez-nous"

Les Loisirs adultes Christ-Roi présentent une partie de cartes le samedi 18 novembre à 20 heures à l'école Christ-Roi, 1195 rue Saint-Antoine. Prix de table et prix de présence.

Les loisirs Assomption présentent un déjeuner-dîner fêtes au lard le dimanche 19 novembre de 10 heures à 13 heures à l'école Assomption, 8300 rue Bernard. L'A.-F.E.A.S. Assomption y tiendra un comptoir de pâtisseries, et on soulignera la parti-

icipation des jeunes au baseball mineur 1978.

Couple-famille présente dimanche le 19 novembre à 19 heures un concert vin-fromage au Cegep, 3000 rue Boullé. Spectacle avec la Philharmonique de Saint-Hyacinthe et la participation de la chanteuse Carole Lamoureux.

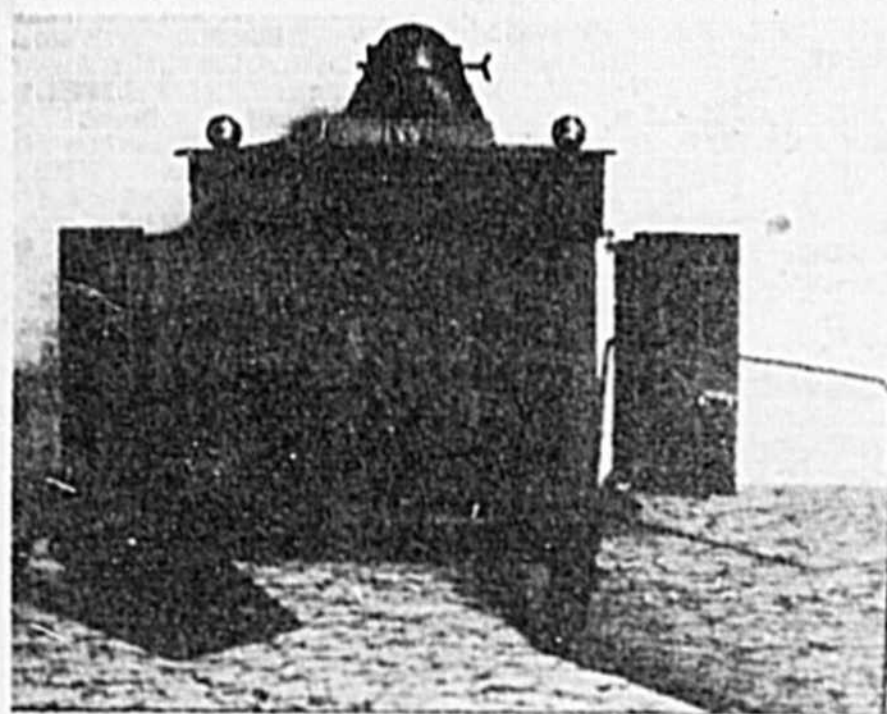
Le Séminaire de Saint-Hyacinthe présente les grands explorateurs le dimanche 19 novembre à 20 heures. Raconté par le

célebre guide de montagne René Desmaison, vous pourrez voir: "342 heures à l'assaut des Grandes Jorasses".

Information-loisirs invite tous les organisateurs d'activités à caractère public à faire part de leurs initiatives en écrivant ou téléphonant au Service des Loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe, 370 Saint-Charles, Saint-Hyacinthe, J2T 1V2. Au téléphone: 774-9889. C'est un service gratuit!

Profitez de nos grands spéciaux de la semaine...

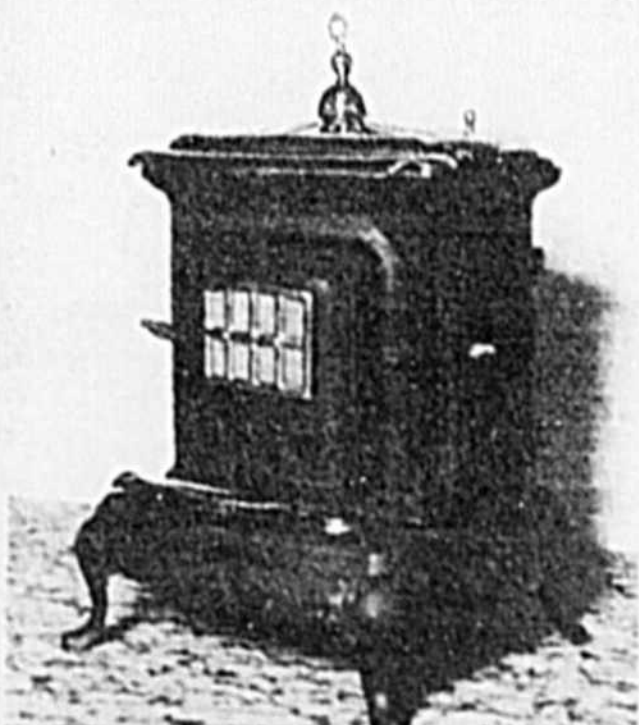
18 modèles de poêles en montre



Rabais de \$108.00



Rabais de \$21.00



Rabais de \$12.00



Super rabais de \$45.00

Prix défilant toutes compétitions sur poêles et accessoires.

Centre du Foyer Saint-Hyacinthe Enr.

2605 RUE DESSAULLES (Voisin de H.R. Block)

TÉL.: 774-2481

Commençant vendredi 17 novembre 1978

La fièvre se répand. Nul ne peut y échapper!



14 ANS

JOHN TRAVOLTA

dans

LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR

"SATURDAY NIGHT FEVER"

avec KAREN LYNN GORNEY
scénario NORMAN WEXLER producteur JOHN BADHAM

2^E FILM

Phase IV

Horaire sur semaine 6h.55
samedi et dimanche 12h.50 2h.55
dern. spect. 6h.55

Un Cinema Uni
MASKA 774-4171
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE.

À VENDRE

ENTREPOT. Très bel entrepôt pouvant servir de garage, dimension environ 40x50; terrain d'environ 1 arpent dans Saint-Dominique. Tél. 774-9802.—

EQUIPEMENT de salon de coiffure, sècheur, chaise de travail, etc. En bon état. Tél. 773-0873 le jour ou 792-3523 le soir.—

FOUR GRILLOIR 21½ x 12¼, marque "Black Angus" chromé, n'a presque pas servi. A coûté: \$89.95, laisserais pour \$45.; Set de cuisine, très solide, table dessus arborite, 4 chaises très confortables et recouvrement en cuirette, épaisses, doublées jersey, pattes chromées. \$65. Toutes ces choses, en bonne condition. Cause de vente: déménagement. Tél. 799-3289.

FOURNAISE à l'huile de plancher Coleman, réservoir de 150 gallons, tél. 792-2235.—

FOURNAISE à l'huile, système air chaud, avec gros réservoir. Tél. 773-7198 après 7h. le soir.—

JURNAISE à eau chaude, 180,000 B.T.U. (bouillard à tube). Avec brûleur et contrôle circulateur. Tél. après 5h. 464-2159 à frais virés, très bon prix.—

2 ANCIENS GRAMOPHONES ainsi qu'un tapis ovale, 10 x 12, tapis fait à la main. Tél. 773-5624.—

LAVEUSE-SECHEUSE Kelvinator, 3 ans d'usure, couleur or. Tél. 798-2104.—

LESSIVEUSE ET SECHEUSE automatique, 2 miroirs, 1 secrétaire, 2 ensemble de couvre-lits, tentures et plein jour de même que rideaux assortis de différentes grandeurs. Tél. 773-3353.—

MACHINE A COUDRE de manufacture, très propre. Tél. 773-1024.—

À VENDRE

2 MACHINES A COUDRE de manufacture Singer, en parfaite condition. Tél. 788-2516 à Saint-Aimé.—

MACHINE A COUDRE portative Ziza, \$45. Tél. 774-9541.—

MAGNETOPHONE de marque "Revox" avec micro "Electrovoicé" A635, plus 2 pieds de micro, en bon état, presque neuf, 1 an d'usure, \$1000. Tél. 773-2900.—

MANTEAU de chat sauvage teint roux, peau allongé, grandeur 10 ans, avec chapeau assorti. Très propre. Cause de vente: trop petit. Prix: \$800. Si intéressé 774-9860.

MANTEAU d'hiver, taille 9-10 ans, vert uni, garniture au collet et poches de mouton blanc frisé, \$50. Manteau d'hiver de maternité genre cap, vert, \$35; 5 ensembles de maternité, \$20. l'ensemble; 1 pantalon, \$5; robe de maternité longue bleue, \$5. C'est une aubaine. Tél. 774-6748.—

MANTEAU pour dame ou jeune fille, taille 10 ans, moderne, en poil de chameau, très pâle, cause de vente: trop petit, porté 1 saison. Tél. 773-6205.—

MOBILIER de cuisine très propre, comprend 1 table et 4 chaises, dossier et chaise cuirette bleu monté sur pattes chromées de qualité ainsi que la table. S'adresser à 1590 Marguerite-Bourgeois, app. 7 tél. 773-9460.—

MOBILIER de salon Provincial français, 2 morceaux, tél. 795-6423.—

MOBILIER de salon, style Provincial français comprenant 1 fauteuil et 1 divan, aussi 2 tables si désiré. Tél. l'après-midi 774-9613.—

À VENDRE

MOTEUR 302 de Mustang Ford 71 transmission automatique, mécanique A-1, prix à discuter, tél. 795-3938.—

MOTONEIGE "John Deer" Sprit Fire 440, 1977, tél. 773-2205.

MOTONEIGE Artic Cat Panthera 440cc 1974, très propre, prix \$600. Tél. après 4h. 774-2756.—

MOTONEIGE JOHN DEERE, liquid fire 440, 1977. Tél. 773-2205.—

MOTONEIGE Artic Cat Panthera, 5,000 free-air, 1977, 2470 milles. S'adresser au 670 rue Duchesnay, Douville, Saint-Hyacinthe.—

MOTONEIGE Panthera 5,000 free-air 78 toute équipée, avec 2 réservoirs de 100 gallons. Prix \$2,200. ou prix à discuter. S'adresser au 1125 rue Desmeules, app. 2, Douville.—

À VENDRE

MOTONEIGE Moto-Ski, modèle sonic 340, 1976, très peu de millage. Prix: \$900. Tél. 793-4224.—

MOTONEIGE Panthera Fam, 5 milles, 1978, en très bon état. Tél. 792-5167.—

MOTONEIGE Skirole 1971, moteur 440cc et la remorque simple, \$250. ou échangerais contre remorque avec des côtés. 4 pneus GR 70 x 14 et roues "MAG" très peu d'usure, \$250. Tél. après 5h. 774-4595.—

PARURE de chambre faite au crochet, prix à discuter. Tél. 773-7351 après 5h. p.m.—

2 PNEUS d'hiver Michelin 135-15 tous neufs, laisserais pour le prix d'un seul. Tél. 773-8991.—

POELE 24", réfrigérateur 10" cu., en bon état; laveuse automatique McLary, 1 an d'usure; porte d'aluminium avec encadrement; 5 roues JT, 13", pour Astre ou Vega avec pneus Michelin. Tél. 792-3740.—

À VENDRE

PELLE LOADER sur roues. Chalet hiver comme été Lac Brome. Tél. 773-3039.—

POELE à bois blanc, en bon état, tél. 797-3763 le soir après 9h., 797-2103.—

POELE à bois Bélanger, blanc, Franklin, de marque Fawcett; réfrigérateur Racine. Tél. 798-2183.—

POELE, réfrigérateur et mini-laveuse, tél. 793-2276.

RADIO avec tourne-disque combiné de marque Emerson 70. Table antique ronde en chêne avec pattes de lion âgée de 75 ans, en très bon état ainsi que des chaises. Tél. 795-3859.—

REFRIGERATEUR marque "Frigidaire" 15 pi. cu. Cafetière électrique, coutellerie, verrerie, etc. Le tout très propre. Tél. 773-0475.—

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sècheuse et toutes marques avec garantie au 2645 Sicotte, tél. 774-7489.—

À VENDRE

REFRIGERATEUR domestique portatif 16" x 20" et 17 po. de hauteur, au gaz propane 1977, sur le 12 volts pour auto, sur le 110 volts pour maison. Comme neuf, Prix: \$150. Paire de patins neufs pour homme. Painture 8½. Prix: \$25. première qualité, tél. 774-3043 après 5h.30.

REMORQUE neuve 5' x 8' sur pneus 13", très robuste, tél. 774-0417.—

REMORQUE "Ford" 1976 modèle F-500, 2 transmissions indépendantes, 2 câbles, tél. 786-3223.—

GROS RESERVOIR à l'huile 75 gallons et système de chauffage. S'adresser à 2315 Bourassa, tél. 773-8179 après 5h.—

ROBE de mariée, taille 7 ans, robe d'automne, hiver, printemps avec chapeau garni de marabou, une valeur de \$300. Laisserais à moitié prix. Si intéressé, tél. 774-9974.—

→ Arrow →

Pour vos vacances
aux pays chauds
Profitez d'une offre
ultra-sensationnelle
de "Arrow"

Vous pourrez acheter avec
\$25. non pas une, mais DEUX
chemises sports ultra-
blanches, manches courtes.



Offre de 4 jours
seulement
du 15 au 19 novembre

ou 1 pour \$12.79
(Prix de détail suggéré \$16. chacune)

Louis St-Julien, M.D.

a ouvert un bureau au
2780 rue Raymond, Saint-Hyacinthe
pour traitement des varices
et de l'obésité
tél. 774-3981

**CENTRE
MÉCANIQUE - SOUDURE**

est SUPERIOR!

Grande nouvelle: Un nouveau service
pour les propriétaires de voiture ayant des
problèmes de silencieux et
des budgets restreints!

GARANTIE À VIE

(GARANTIE COMPLÈTE À VIE)

**SUR LE
SILENCIEUX, LE TUYAU DE SORTIE,
LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT
ET LA MAIN-D'OEUVRE!**

(aussi longtemps que vous posséderez votre voiture!)

SEULEMENT CHEZ

CINTRAGE
DE TUYAU
SUR COMMANDE



CONVERSIONS
DOUBLES

Centre mécanique soudure

2475, rue Picard
Saint-Hyacinthe, Qué.
Tél.: 774-6968

DENIS CUSSON

MERCERIE POUR HOMMES ET JEUNE HOMMES

Spécialité: Habits sur mesures

1540, RUE DES CASCADES,

SAINT-HYACINTHE

TÉL.: 773-0011



À VENDRE

ROBE DE MARIÉE avec turban, printemps, automne, hiver. Grandeur 7-8, laisserais moitié prix. Tél. le jour 774-5992, le soir 774-3386.

BELLE ROBE LONGUE en velours rouge, payé \$75. laisserais à \$30. aussi jupe et veste en velours noir, plus blouse jaune, grandeur 5-7 ans, payé \$90. laisserais à \$30. le tout très propre. Tél. 799-4958.

ROULOTTE 17 1/2 pi. de marque Cooler, 6 places, chambre de bain, douche, lavabo, toilette, ainsi que réfrigérateur et poêle, très propre, tél. 796-2229.

SECRETARE très propre, 2 ans d'usage, 1 mobilier de cuisine chromé avec chaises. Tél. 795-3859.

SET de cuisine de style canadien en orme, 4 chaises, très propre, set de salon ancien, 1 divan, 2 fauteuils, propre. Pour inf., Tél. après 4h. 773-4889.

STEREO AM-FM avec jeu de lumière. Prix à discuter. Tél. 774-4678 après 5h.

SYSTEME de son au complet, 10 mois d'usage, \$250, tél. 773-6299 après 6 heures.

10 TABLES pouvant servir dans une salle de réception ou à d'autres fins, 96" de long, 36" de large, argent comptant, tél. 773-6448.

À VENDRE

TAPIS de chambre violet foncé 10 x 15. Couvre-lit pour lit double et tentures. Tél. 774-7903 le soir seulement.

TAPIS SHAGS, 1 an d'usage, en bon état, cause de déménagement. Tél. 799-3936.

TELEVISEUR couleur Zenith, 26", \$300; mobilier de chambre comprenant 1 lit de 54" et 2 bureaux de marque Bonin & Hébert \$300. Tél. 773-6455.

TELEVISEUR noir et blanc 26", avec meuble en très bon état, tél. 773-1136.

AUTOMOBILES

AUBAINE: 4 x 4 FORD 1974, en bon état; CHEVY-VAN vitré 1972, en bon état; Oldsmobile Delta Royal 1975, air climatisé, vitre électrique, toit de vinyle, 4 portes, pneus Michelin, en bon état, comme neuf. Tél. 773-7084 après 4h.

BUICK LE SABRE 1977, 3,400 livres, moteur V-8, automatique, radio AM-FM stéréo, vitre électrique, demi-toit vinyle, 19,500 milles, propre comme neuf, tél. 799-4617.

CAMION CHEROKEE, 1976, tout équipé, air climatisé, mécanique et carrosserie, en très bon état, bas millage, aubaine, tél. 773-1143.

AUTOMOBILES

CAMION CHEVROLET 1969, 5 tonnes; dompeuse (bascule) avec pelle à neige hydraulique, 10 pieds, moteur 366cc. Camion GM 1968, 5 tonnes avec pelle à neige hydraulique, 10 pieds, moteur 327 cc. Tél. 514-798-2116.

CAMION CHEVROLET 1965, très propre, mécanique parfaite, demande \$250. Tél. 774-2500.

CAMION DODGE VAN, 1972, moteur 6 cylindres, millage 64,000 milles, en parfait état, intérieur fini. Tél. 773-9419.

CAMION GMC Van Dura 1978, vitré, 1/2 tonne, 2 teintes, moteur 305 po. cu. automatique, servo-direction, servofreins, suspension Heavy Duty, radio AM, pneu Michelin, millage 12,000 kilomètres, tél. 774-2717.

CHEVY-VAN 1976, 3/4 de tonnes, 33,000 milles, 350, 4 barils, très propre, tout équipé. A voir à Rougemont, tél. 469-3890.

CHRYSLER 4 portes, chaussée sur Michelin neufs, réservoir à l'huile 100 gallons avec accessoires et fourniture à l'huile de plancher 8", toute équipée. S'adresser: 5165 Petit-clerc, Saint-Hyacinthe-Annexe, tél. 773-1482.

AUTOMOBILES

CHRYSLER CORDOBA 1976, siège baquet, console, V-8, 360, 2 barils, toit de vinyle, 27,000 milles; Dodge Aspen 1976, 4 portes, familiale, support sur le toit; imitation de bois, équipement complet; Monte Carlo 1975, 350, 2 barils, toit de vinyle; Fury 75, 2 portes; Dart 74, 2 portes, toit de vinyle. Concorde Automobiles, tél. 793-2828.

CHRYSLER CORDOBA 1976, équipée, très propre, tél. 772-5132 après 4h.

chrysler œûë, new Yorker, toit rigide, 4 portes, air conditionnée, toute équipée, très propre, prix \$3200. Tél. 467-6431.

DODGE DART SPORT 1974, 39,000 milles, 6 cylindres, automatique, très propre, en bon état, 4 pneus d'été Michelin et 4 pneus neufs d'hiver, tél. 514-546-3267.

DODGE DART SPORT 1974, 39,000 milles, 6 cylindres, automatique, très propre, en bon état, pneus d'été Michelin, pneus neufs d'hiver. Tél. 514-546-3267.

AUTOMOBILES

CHRYSLER NEWPORT 1970, 99,000 milles. S'adresser à 278 rue Girouard.

DODGE DART 1973, servofreins et servo-direction, automatique, 4 pneus Michelin, tél. 773-3004.

DUSTER 1971, 6 cylindres, automatique, mise au point pour l'hiver est déjà faite, 4 pneus d'été, 2 pneus d'hiver monté sur roues. Prix demandé \$325, tél. 773-1270 après 5h.

DUSTER 1974, en très bon état, 41,000 milles, Prix \$1500, tél. après 6h. 774-6538.

FORD COURRIER 1974, avec boîte, très propre, 40,000 milles, tél. après 6h. 773-0731.

FORD CUSTOM 1974, 40,000 milles, marine et blanc, toit de vinyle, en bon état, prix \$1485, tél. 1-678-8546.

FORD ECONOLINE 150, en excellent état, 32,000 milles, prix raisonnable, tél. 774-5610.

AUTOMOBILES

FORD ECONOLINE 100, 1/2 tonne, isolée, fini intérieur, radio AM-FM, pneus radiaux neufs, 302 standard, V-8, mécanique A-1, tél. 774-1474, demandez Michel.

yamaska
automobile inc.

TORINO 2 p. 1976, V-8, automatique, s.f., s.d., radio, très propre, garantie: 12 mois, 12,000 milles. Demandez Michel Lemieux, 774-2000.

VERS L'AN 2000

Boucherie Letendre inc.

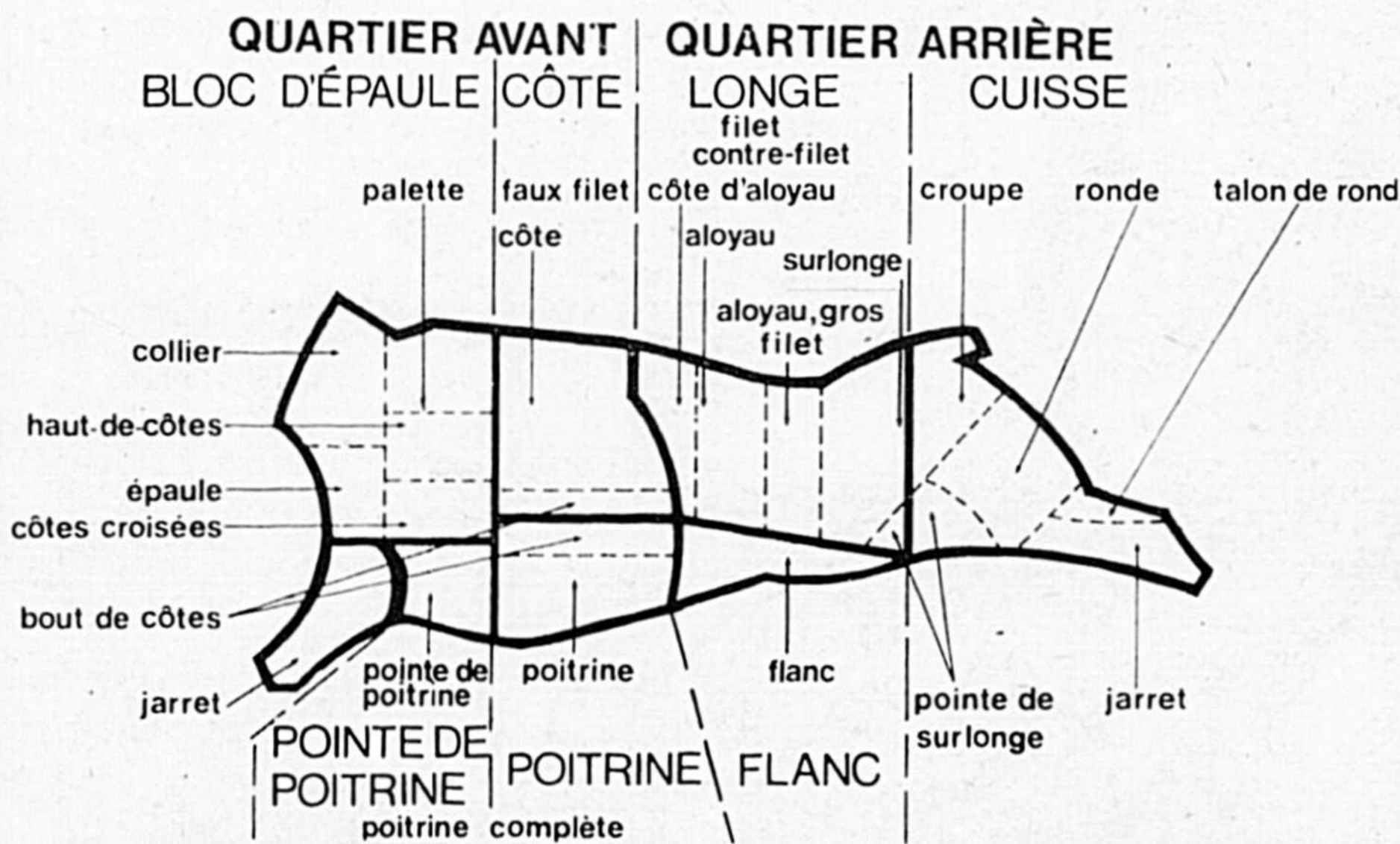
233 PRINCIPALE
ST-THOMAS D'AQUIN

796-5850

Spécialité
en
coupe Française

796-5850

Spécialité
préparation de boeuf
pour congélation



Prix défiant toute compétition

Demi boeuf A-1	\$1.29
Derrière boeuf A-1	\$1.59
Devant boeuf A-1	\$1.09

STEAK
HAUT DE RONDE
catégorie A-1
\$2⁶⁹
la livre

UNE SEULE ADRESSE

280 boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
tél. 774-0808

Secteur Douville

M

anufacturier
VENTE GROS & DÉTAIL

eubles non peints
RÉGULIERS OU SUR MESURE

atelas
PREMIÈRE QUALITÉ, BAS PRIX
TOUTES LES GRANDEURS

eubles d'enfants
GRAND CHOIX

DIVANS-LITS, FAUTEUILS

CENTRE DU MATELAS

SAINT-HYACINTHE INC.

Rembourrage



Avec votre vieux
on fait du neuf

255 CONCORDE

ANDRÉ ENR.

● Ensemble de salon

● Mobiliers de cuisine avec choix de matériel

Réparations à domicile

● Coussins de roulotte

● Portes capitonnées

André Sévigny, prop.

Estimation gratuite

ST-HYACINTHE

773-3362

AUTOMOBILES

FORD GRAND TORINO 1974, mécanique et carrosserie en parfait état, grande aubaine \$1800. Faut voir. Tél. 773-1010.—

FORD LTD 1970. Chrysler New-Yorker 1971, vendu par le particulier, très propre, en bonne condition, tél. 774-8113.—

FORD LTD LANDAU 1975, tél. 796-3153.—

GREMLIN 1976, 36,000 milles, toute équipée, Camion Pick-up Ford 1953, reconditionné. Tél. 774-2587 après 5h.

HORNET 1972, 2 portes, toit rigide, 6 cylindres, automatique avec pneus d'hiver, tél. 773-5215 le soir.—

JEEP Renegade 1974, \$2300, tél. à partir de 6h. p.m., 774-6110.—

MAZDA 808, 1972, 46,000 milles, prix à discuter, tél. 774-8059 après 6h.—

MAVERICK 1973 en bon ordre, 2 portes, très propre, de couleur verte, prête pour l'hiver. Si intéressé, appelez après 5h. 773-2393.—

MERCURY BROUGHAM 1978, 2 portes, toit rigide, toute équipée, millage 8,700 km. Prix \$7500. Tél. 773-4551 après 6h.—

MERCURY COUGAR 1967 et 4 roues de magnesium avec 4 pneus radiaux 15" s'installent sur voiture Ford ou Chrysler. Tél. 799-5002.—

MERCURY MARQUIS 1973, très propre, en bon état, radio AM-FM, air climatisé tout équipé, Prix \$1500, tél. 774-1237.—

MINI AUSTIN 1977, en très bon état, 4 pneus Michelin, tél. 799-3668 après 6h.—

MUSTANG 1974 MATCH I, 4 vitesses, manuelle, V-6, pneus Michelin, 4 pneus d'hiver, radio AM-FM, stéréo cassette, très propre, et en bon état. Tél. 797-3402.—

MUSTANG II 1974, V-6, automatique, servofreins, servo-direction, stéréo AM-FM, 45,000 milles, très propre. Tél. 774-7854 après 6h.—

NOVA 1974, 6 pneus Michelin, presque neuf, radio AM-FM, appareil à cassette, tél. 795-6374 après 6h.—

OLDSMOBILE DELTA 98, modèle 1975, 4 portes, vitres et siège électrique, couleur rouille et beige, en très bon état, freins neufs, 4 pneus Michelins neufs, radiateur et silencieux neufs, \$4000. Tél. 774-5883.—

AUTOMOBILES

OLDSMOBILE 1977, Delmont 88, 8 cylindres, 2 barils, toit rigide, couleur noir, carrosserie bleue, en bon état, \$100. Tél. 773-3146.—

PACER 77, 14,000, encore sur la garantie, tél. après 5 h. 773-9869.—

PLYMOUTH FURY II 1969, à \$100. Tél. 796-2296.—

PONTIAC GRAND PRIX 1978; Chevelle 2 portes 1978; Chevrolet Impala 1977; Plymouth horizon, 4 vitesses, 1978; Honda Civic, 4 vitesses, 1977; Ford Granada 2 portes, 1977; Dodge Dart Sport 1974, Dodge 1968. Tél. 773-1244 ou s'adresser au 5645 Rigaud.—

PONTIAC LEMANS 1973, moteur 350, peinture neuve, 4 portes, mécanique A-1, 57,000 milles. Prix à discuter. Tél. 799-4031.—

VENTE AUTOMOBILE Bousquet auto enr., vendeur FORD 1979, 185, rue des patriotes, Saint-Charles sur Richelieu. Spéc. voitures usagées. 2 Ford Custom 1976, 45,000 milles, garantie spéc. \$2750; 1 Thunderbird 1974, comme neuf, \$4000; 1 Granada 1977, 6 automatique, \$3150; Pacer 1975, 35 milles, radio, \$1800, 3 portes; Cougar XR7, 1973, \$1800; Cutlass Sport 1973, \$1950; Lemans Luxury Sport 1974, \$2200; Maverick 1973, V-6 automatique, beau, faut voir, \$1800; Pinto Station-Wagon, automatique, radio comme neuf, \$1800. Cordoba 1975, toute équipée, air conditionné, radio, vitre électrique, \$3400; Charger 1975, 30,000 milles, petit accident. Rég. \$3750, spéc. \$2750; Pinto, 4 cyl. automatique, 1974, pneus Michelin, propre, \$1500; Toyota 1975, 710, 4 vitesses, radio stéréo, prix \$1700; Toyota Corolla 1977, 4 vitesses, 15,000 milles, radio, air conditionné, roues acier, pneus Michelin, \$3000; Pick-up ¾ tonnes, moteur 400, 4 vitesses, radio, stéréo, grand miroir, pare-choc arrière, roues 16", \$1850; Cougar 1975 XR7, pneus neufs Michelin, radio, stéréo, 35,000 milles; Pick-Up Ford ½ tonne, moteur 360, automatique, servofreins, servo direction, roues de luxe, pneus blancs XLT, 38,000 milles. Prix aubaine; tu veux une voiture neuve, viens me voir, c'est moi qui paye le plus cher pour ton échange. J'ai besoin de voitures usagées. Roland Bousquet, Saint-Charles sur le Richelieu, sortie 69, route 20, vers Sorel. Tél. 584-3581. le soir 773-1796 ouvert 7 jours de 10h. a.m. à 7h. p.m.—

AUTOMOBILES

THUNDERBIRD 1978, en parfait ordre, bien équipée, 17,000 milles, bon prix, tél. à partir de 6h. p.m. 774-4569.—

PROPRIÉTÉS

AU 8335 rue Yamaska, bungalow neuf 5½ pièces, 26' x 42', façade en brique, 3 côtés en déclin d'aluminium, une partie du terrassement fait, tous les recouvrements de plancher, fixtures décoratives inclus dans le prix. Division au sous-sol vous permettant de le finir vous-mêmes, rue asphaltée, maison construite sur place. Concoction Hyacinthe Lefebvre Inc. 3530 Sicotte, St-Hyacinthe, tél. 773-8069.

yamaska automobile inc.

GRAND TORINO 4 p. 1975, V-8, automatique s.f., s.d., radio. Garantie: 12 mois, 12,000 milles. Demandez Michel Lemieux 774-2000.

VERS L'AN 2000

yamaska automobile inc.

LINCOLN CONTINENTAL, 4 p., 1977, équipé au complet, garantie 12 mois, 12,000 milles. Demandez Jean-Marc Lemieux 774-2000.

VERS L'AN 2000

PROPRIÉTÉS

BUNGALOW, 5½, système de chauffage électrique, tapis mur à mur, lessiveuse de vaisselle, 2 bachelors meublés de 2½ pcs chacun, salon, cuisine, toilette, 1 chambre fermée, laveuse et sècheuse rapporte \$350. par mois, bâtisse de 4 ans, située à la Providence. 774-4212.—

PROPRIÉTÉS

BUNGALOW neuf, situé bordure bois de La Présentation, 6 pièces, magnifique cuisine (armoires chêne massif, four encastré, Jen-Air, réfrigérateur inclus), planchers marquetterie et céramique, foyer, entrée split garage, terrain 150' X 270', dont la moitié boisée, site enchanteur, taxes très minimes, libre le 1er novembre. Tél.: jour 773-1230, soir 796-2171 demandez Jocelyne.—

PROPRIÉTÉS

BEAU GRAND TERRAIN de 110 de largeur par 768 pieds de profondeur. Ce terrain est en très beau bois à la grandeur avec toutes les commodités sur le terrain prêt à bâtir une résidence. Aussi tracteur Massey Ferguson 35 avec niveleuse et un trailer à 2 roues avec côté de 4 pieds et lumière arrière. Si intéressé seulement. tél. 774-0701. Après 5 heures p.m.



SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE
 INSTITUTION PRIVÉE D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
 (Déclarée d'intérêt public)
 450 Girouard
 Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7B8.
 Tél.: 773-4334

Le Séminaire offre un cours de cinq ans, selon deux rythmes d'apprentissage (voies moyenne et enrichie) et conduisant aux programmes du cours collégial

Le Séminaire organise une
RENCONTRE DES PARENTS
 qui songent à y inscrire leurs fils en secondaire I en 1979-80

Informations sur les objectifs, l'organisation, les services offerts, les activités, l'enseignement, l'encadrement, les admissions, la formation chrétienne
VISITE DE L'ÉCOLE LE 22 NOVEMBRE 1978 À 19 HEURES 45
 Stationnement dans la cour de récréation.



VOUS ÊTES MÛR POUR UNE Cat

Pour fêter notre 21ème anniversaire d'ouverture

Escompte de **10 à 50%** sur **habillement de motoneige tel que:** habits 1 pièce et 2 pièces, casque, bottes, mitaines, etc.

Spécial de la semaine
ARTIC CAT MODÈLE LYNX
 à partir de **\$999⁹⁵**
 garantie d'un an.

Spéciaux incroyables sur les motoneiges Artic Cat 78
 Vente du 14 au 30 novembre

AU GARAGE LÉONIDE JODOIN
 3015 rue Dessaulles Saint-Hyacinthe
 Tél.: 774-7900
 et
 Au 388 Branche du Rapide Marieville
 Tél.: 466-7787

Directement du manufacturier

Pour motoneige, tente-roulotte ou bateau
FINI LE PELLETAGE

L'hiver ne sera plus une corvée de tous les jours pour entrer ou sortir de votre garage



Le centre de la toile
 1100, rue Saint-Louis, Saint-Joseph tél. 773-2240

PROPRIÉTÉS

BUNGALOW, construction supérieure, 3 chambres, salon, cuisine, salle de lavage, et salle de bains, sur le premier plancher. Grande salle de jeux et salle de toilette au sous-sol, plus espace pour bricolage et entrepôt. Chauffage à l'eau chaude, possibilité de finir le 2ième, grand garage de 14 x 26, avec porte électrique, et cour d'asphalte, dans quartier résidentiel, près de tous les services, écoles, église, centre culturel, hôpital, etc. 2261 Beaurparlant Saint-Hyacinthe, Tél.: 774-7950.—

CHALET 13 x 15 avec remise 8 x 8, très propre, le tout très facile à déménager, situé présentement sur un terrain de camping, bon prix avant les neiges aussi garderait enfants de 1 an & plus à la journée, Tél.: 799-5002 ou à la semaine.—

NOUVELLE ENTREPRISE, internationale en pleine expansion. Pour rendez-vous seulement tél. le jour ou le soir, 774-8988.—

MAISON de campagne, 5 1/2 pièces, 36,500 pi. car. avec garage, mini-grange, serre, \$25,000 située à 138, 4e rang, St-Simon de Bagot. Tél.: 670-7138.—

PROPRIÉTÉ à vendre ou à échanger, madame, oui votre travail de chaque jour, pourquoi pas avoir un revenu de 50,000 \$60,000 par année avec l'appui de votre mari. Cause de mortalité, Tél.: samedi soir ou dimanche, 1-514-347-4145.—

SAINT-JUDE, maison à vendre, avec garage 28 x 50, 3 portes 12 x 10, la maison 18 x 36, compte 5 pces avec sous-sol, donnant face à une rivière située dans le rang 7 Saint-Jude. Tél. de 7 à 7 heures 30 du matin, 792-3252.—

SAINTE-ROSALIE, joli bungalow, construction 1973, 4 chambres à coucher, grande cuisine-dînette, porte patio, terrain privé, taxes basses. Occup. Janvier 1979, ou avant, prix très raisonnable, Johanne Philion, 1-653-2496, 1-653-3596, Montréal Trust Courtier.—

TERRAIN, 70 x 110, à Douville près du Club de Golf. Tél.: 796-2348.—

TERRAIN boisé 78 x 100, domaine du Lac Lovering à Magog, prix à discuter. 774-2357.—

PROPRIÉTÉS

BUNGALOW à vendre, neuf de 5 1/2 pces, style québécois, situé sur la rue Bordeleau, paroisse Notre-Dame, érigé sur terrain de 17,374 pi. taxe municipale et scolaire, \$245. annuel. Inf.: 773-3416.—

DOIT VENDRE, propriété, Bord Rivière, la Providence, 103' x 200', 20 arbres adultes, brique 1974, taxes de campagne, Prix: \$58,000. Tél.: 774-8185.—

A VENDRE: MAISON mobile PMC 1976, grandeur 14 x 64, propre comme neuve, chauffage électrique, modèle sans passage, 3 chambres (2 grandes et une moyenne) incluant aussi un petit poêle à bois, un auvent et le poteau électrique. Prix et conditions avantageux. Tél. (819) 395-2116.—

MAISON à vendre, 5 1/2 pces, dans le secteur Saint-Joseph, terrain paysagé, maison en brique avec abri d'auto, sous-sol fini, Tél.: 773-2120.—

MAISON, 2 logements, bonnes fenêtres, en stucco, situé au 295 Brodeur. Tél.: après 4 heures à 774-8671.—

SAINTE-HYACINTHE, bungalow, 5 1/2 pièces, entièrement en brique, grandeur 41' x 25', construction 7 ans, taxes \$875, sous-sol: salle de séjour en pin nouveaux, avec foyer et bar en pierre, 1 bureau et toilette, cause de transfert, \$45,000, situé au 5980 rue Bergeron (St-Joseph). Tél.: 774-2121.—

TERRAIN 65 x 110, rue Bourdages Sud, face à la résidence des Soeurs de la Charité. Tél.: 773-5576.—

MAISON MOBILE 14 x 68, chauffage électrique, terrain 50 x 110. Vraie aubaine! Tél.: 796-2003.—

TERRAINS 60 x 120 pieds avec tous les services. 70c le pied carré. Agence de Services Immobiliers, courtiers, 773-1416. — 773-1134.

TERRAIN situé rue Claire-Vallée, Saint-Hyacinthe, 125' x 100'. Tél.: 799-3738.—

À LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, meublé, avec installation laveuse et sècheuse automatique. Situé au 48 Propère, Sainte-Rosalie. Tél. 799-3696.—

À LOUER

APPARTEMENT, 1 grande pièce, meublé, chauffé, éclairé pour dame d'un certain âge, près du centre-ville, tél. 773-5000.—

APPARTEMENTS 1 1/2, 2 1/2, et 3 1/2. Tél. 774-9990.—

APPARTEMENTS de 1 pièce et 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, à 2 minutes du Centre-ville, 885 Laframboise. Tél. 773-9061.—

APPARTEMENT 1 1/2 pce, situé au 2880 Laframboise, près du centre d'achat et de l'hôpital, endroit tranquille. Tél. 773-7665.—

APPARTEMENT, 3pièces, chauffé, éclairé, meublé, installation laveuse, tapis mur à mur, dans un sous-sol, secteur Douville, entrée privée; Oldsmobile à vendre, moteur 450, 4 portes. Tél. 773-1477 après 11h. a.m. 563 Chapleau.—

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, salon, chambre, cuisine, chambre de bains, tapis mur à mur, stationnement pour auto avec prise. Tél. 774-1179, libre 1er décembre.—

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, inst. lav. et séch., très propre, s'adresser à 4450 Lauzon, Douville, en face du centre d'achats Douville. Tél. 773-3738.—

À LOUER

BUNGALOW 5 1/2 pièces, chauffage électrique, n'a jamais été habité, situé dans secteur Douville. Tél. 774-5054.—

CHAMBRE, meublée, Tél. 773-3004.—

CHAMBRE avec possibilité de salon double et cuisine communautaire meublée, dans un bas. Tél. 774-4105.—

LOGEMENT de 3 1/2 pièces situé dans Bourg-Joli. Libre immédiatement. Tél. 774-0630.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, au 2e étage, chauffage électrique, près du centre-ville. Appelez après 5h. à 774-9437.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, vraiment insonorisé et très luxueux, tapis mur à mur, comptoirs pré-moulés, armoires en bois naturel (orme) installation laveuse et sècheuse dans la salle de bains, isolation supérieure pour chauffage électrique avec thermostat dans chaque pièce, grand dépôt à l'intérieur pour chaque logement, porte patio donnant sur balcon privé, prisé électrique pour chaque auto, local extérieur pour ranger vos bicyclettes, déneigement compris, stationnement complètement asphalté. S'adresser: 865 Rouleau, app. 3. tél. 773-8979.—

À LOUER

CHAMBRE avec cuisine et salon communautaire au 1er plancher, meublée à neuf, situé rue Girouard, à 5 minutes du centre-ville et stationnement pour auto. Tél. 773-1137.—

À LOUER

LOGEMENT 4 1/2 pièces, dans un demi-sous-sol, secteur Douville, couvre plancher fourni, libre le 1er décembre. Tél. 774-3738 après 5h.—



VENTE ACHAT IMMEUBLE

LA CAISSE

D'ÉTABLISSEMENT

DE ST-HYACINTHE

774-4838

COURTIER

On DOUBLE le SERVICE



Garage J.M.R.
4545 Boul. Laurier Douville 773-8457



Station Irving J.M.R.
1350 Dessaulles Saint-Hyacinthe 774-0585

Nous réparons européennes et américaines.
"Travail garanti"

Chevrolet - Chrysler - Pontiac - Volkswagen -
Pinto - Volaré - Buick - Mustang - Volvo - Datsun - Toyota -
American Motors - Acadian - Camaro - BMW - Renault -
Plymouth - Dodge - Oldsmobile - Mercury - Cougar - Audi

J.M.R.

Achète bien qui achète
Chez Cazes & McDuff,
Toujours du nouveau et bas prix

Spécialités:
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames

725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

NETTEMENT DIFFERENT

REduc NETTOYEUR

965 St-Louis
St-Joseph
Tél: 774-6887

NETTOYAGE de TAPIS à la VAPEUR
résidentiel et commercial

BAJOUES DE MORUE

FRUITS DE MER
crevettes, pétoncles,
langoustines, scampis
Cuisses de grenouilles
Chair de crabes

Les Aliments MONT ST-HILAIRE Food Inc.
2464, rue Sylva Clapin
St-Hyacinthe, P.Q.
Tél. (514)773-4333

Isolation Sainte-Rosalie
169 rue Centre, Sainte-Rosalie

Isolation de fibre cellulosique que vous pouvez installer vous-mêmes ou bien encore faire effectuer la pose par un expert.

Pour plus de renseignements appelez à 799-4030
460 RTE 116 STE-ROSALIE

Plus de gens font nettoyer
chez **Rejean NETTOYEUR**
2425 rue Ste-Anne
773-2555
devinez pourquoi?

À LOUER
TRÈS BEAU LOGEMENT
De 4 1/2 pièces. Près des Galeries Saint-Hyacinthe, de l'hôpital et des écoles. Prix \$185. par mois.
Situé au 725 rue Prince no 6
Saint-Hyacinthe Tél.: 773-3131

À LOUER
APPARTEMENT DE LUXE
3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxe incluse, tapis mur à mur, à l'épreuve du son, porte-patio et balcon, buanderie sur place, cable TV situé Bourg-Joli coin de la Bruyère et Turcotte.
Inf. 773-1010

\$33,500.00⁰⁰ **\$33,500.00⁰⁰**

À VENDRE
semi-détaché 24 x 40 - taxes maximum \$600.
financement S.C.H.L. 95%, taux 10 3/4%
mensualités \$229.14
incluant fixtures électriques, couvre-plancher, terrain
Inf. IMMEUBLES TANGUAY, courtier 773-8424

À LOUER

A SOUS-LOUER, logement 4 1/2 pièces, au 1er étage, chauffage électrique, installation laveuse et sècheuse, stationnement avec prise de courant, couvre-plancher fournis, situé au 1465 Castelnau, app. 4, secteur Douville, près du club de Golf, libre pour le 1er janvier. Tél. 774-3783.—

LOGEMENT 3 1/2 pièces, ménage fait à neuf, dans Bourg-Joli, installation du câble, libre immédiatement. Tél. 774-0630.—

1 LOGIS de 4 1/2 pièces, 2e étage, libre immédiatement à 2 minutes du Métro Laliberté et 5 min. du marché centre rue des Cascades. 220 volts. Inst. lav.-séch. Isolé cet été. Endroit tranquille. Galerie seule. Beau-coup de commodités. Grande cuisine et cuisinette, 2 chambres à coucher. 1 salon non chauffé, poêle à l'huile sur plancher. Pour personne sobre. \$151. par mois comprenant taxes d'eau et vidanges. Tél. 773-2695.

A SOUS-LOUER au 785 Boul. Casavant No. Logis très propre de 4 1/2 pièces. Vous pouvez visiter tous les soirs après 5 heures. Tél. 774-1349.

UPTON, 4 1/2 pièces à louer, chauffé, installation laveuse et sècheuse, jardin, terrain au bord de l'eau, \$130.00 par mois. S'adresser 151 Saint-Ephrem Upton. Tél. 549-4171.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 625 Boulevards Casavant, prix \$195.00/mois, eau, vidanges, déneigement de la cour sont payés par le propriétaire, chaque locataire possède 1 stationnement avec prise de courant. Tél. 795-3408.—

BUREAU 15' x 20', tapis mur à mur, grandes fenêtres, grand stationnement, tout compris avec air climatisé, \$150.00 par mois près du centre-ville. Tél. 774-1541 ou 773-3734.—

À LOUER

LOGEMENT 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, couvre-plancher fournis, dans maison neuve, situé 975 Boul. Casavant, prêt à être habitée pour le mois de septembre. Tél. 774-7723.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, \$165. par mois. Tél. soir: 773-3439.—

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de câble, mini-laveuse essoreuse simplicité à vendre. Tél. 773-6339, 774-1689.—

BACHELOR 2 1/2 pièces, chambre fermée, meublé, tapis mur à mur, entrée privée, stationnement inclus. Tél. 774-6802. après 5 heures.—

ENTREPÔT grandeur 40 x 80, plancher de béton, extérieur fini en tôle, cour déneigé l'hiver, situé à Douville, libre immédiatement. Tél. 773-0509.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, chauffage et eau fourni, stationnement pour auto, prix \$160.00 par mois, situé au 2800 Cartier, app. 1. près du parc industriel, Tél. 774-8437, ou 774-3389.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, libre le 1er décembre, taxes toutes comprises, \$200.00 par mois. Tél. 773-5937.—

À LOUER

LOGEMENT 3 1/2 pièces, à sous-louer, poêle et réfrigérateur inclus, complètement neuf, situé au centre ville près de l'Hôtel-Dieu, au 1135 Saint-Dominique Saint-Hyacinthe, prix \$175.00 par mois, incluant tous genres de services. Tél. 796-5050.—

LOGIS 5 1/2 pièces, situé au 2985 Pratte. Inst. laveuse et sècheuse, stationnement avec prise d'auto, \$210.00 par mois, taxe d'eau et déneigement de la cour, service de conciergerie inclus. Tél. 773-3324.—

CHALET à Bondville, au Lac Brome, pour l'hiver, à environ 7 à 10 milles des centres de ski. Tél. 798-2339.—

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, meublé, très propre, près du centre-ville, libre immédiatement. Tél. 774-3615 après 4 heures.—

LOGEMENT 3 pièces à sous-louer, inst. lav., \$90.00 par mois, libre à partir du 1er décembre, situé à 2535 Sainte-Anne. Tél. 774-2712.—

LOGEMENT 3 1/2 à sous-louer, non meublé, libre immédiatement. S'adresser au 1590 Marguerite-Bourgeois au tél. 773-6835.—

LOGEMENT 3 1/2 pièces, dans sous-sol, chauffé, éclairé, vidanges payées, situé sur la rue Saint-Louis, Saint-Joseph, libre pour le 1er novembre. Tél. 773-3450.—

A LOUER

LOGEMENT 4 1/2 pièces, très bien situé, près des Galeries Saint-Hyacinthe, endroit tranquille, installation laveuse, sècheuse, stationnement privé avec prise de courant, \$176.00 par mois, taxe d'eau, déneigement et enlèvement des ordures compris, libre immédiatement. Tél. 773-4294.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, tout compris sauf le chauffage \$180.00 par mois. Tél. 774-1560 après 5 heures au 675 Boul. Casavant.—

MAISON MOBILE 5 1/2 pièces, grand terrain, inclus couvre plancher, possibilité d'achat sous-location. Tél. 773-8452.—

Local commercial À LOUER

avec 3 garages si désiré chauffé, éclairé, tapis.

Pour plus d'informations, tél.: 774-6468 ou 774-8904

AVON

L'univers de la mode et de la beauté vous intéresse?

Avon peut vous montrer comment ouvrir votre propre commerce et vendre de réputés produits cosmétiques et de la fragrance aux amis et aux voisins.

Vous adorerez cela et gagnerez de l'argent.

Composez 773-0878 ou 773-9215

DÉNEIGEMENT:

entrées privées, stationnement, etc...

Gaétan Lafontaine

Saint-hyacinthe

Tél.: 774-9551 après 6 hres p.m.

BOUSQUET AUTOMOBILES Enr.

Vendeur autos neuves ou usagés

FORD

Club des vendeurs professionnels

Tu veux épargner, appelle-moi.

J'achète, je vends, j'échange:

Camion, roulotte, bicycle.

Vendeur produit Ford 1979.

Voitures usagées garanties.

185 Chemin des Patriotes, Saint-Charles
Route 20, sortie 69 vers Saint-Charles

Tél.: 584-3581

Rés.: 773-1796 le soir

Ouvert 7 jours de 10h.00 a.m. à 7h.00 p.m.



À VENDRE POUR DÉMÉNAGEMENT

9 unités de chalets 24' x 16' 2 chambres, 1 boudoir, salle de toilette avec douche, chauffe-eau et meubles, T.V. chalets isolés, chauffé à l'électricité

Pour inf. 774-5351

Rivesud Mont-St-Hilaire



6 MODÈLES À PARTIR DE \$34,995.

OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H. À 17H. OU SUR RENDEZ-VOUS

DIRECTION: Route 116 jusqu'à la rue Blain, tournez sur Blain jusqu'à Savoy.

construction 467-6431
LEON CROTEAU inc.



5 ans de garantie
Programme de certification des maisons neuves de L'A P C H O

Information R. Latourelle (467-8447)



Sainte-Rosalie rue Lussier,

bungalow en pierre et brique, abri d'auto. Secteur résidentiel. Remise de 26 x 14 Terrain de 7500 pi. car. gazonné et clôturé.

Information:

Michel Goddu C-1

Tél.: 774-0867

ou propriétaire Tél.: 799-4068

Y. LEROUX Sports

Saint-Damase 797-2281

Moto-neige Yamaha 250

Modèle 1976

Véritable Parfaite condition



Y. LEROUX Sports

Saint-Damase 797-2281

Moto-neige Sonic

Modèle 1977, 340 T.S.

Véritable Parfaite condition



POURQUOI VIVRE AVEC DES PROBLÈMES?

- Buée et givre dans les fenêtres
- Humidité trop élevée
- Air trop sec
- Odeur, fumée, poussière

LA SOLUTION:

- Un système de ventilation A GRAVITE
- Plus besoin d'humidificateur, de déhumidificateur, ou de purificateur d'air
- Estimation GRATUITE chez vous.

1-656-0261 CONFIEZ-VOUS À NOS SPECIALISTES
1-465-3591 VENTILATION ECONOMIQUE
2118 rue Régent
Saint-Hubert

NOTES PRIX DÉFINITIF TOUTES COMPÉTITIONS

Votre

Librairie Richer

Le Bouquineur

vous offre cette semaine

la grosse femme d'à côté est enceinte

michel tremblay



la grosse femme d'à côté est enceinte Régulier \$11.95 Spécial \$7.59

1400 Des Cascades, Saint-Hyacinthe 773-6621



A LOUER

BUNGALOW semi détaché à Douville, 7 1/2 pièces, tapis inclus dans toutes les pièces. Tél. 774-1992.—

BUNGALOW 5 1/2 pièces, éclairé, chauffé, taxes incluses, \$325.00/mois, situé au 570 De Beaujeu, Douville, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-8461 ou 773-2637.—

CHAMBRE meublée avec possibilité de faire la cuisine. S'adresser 2525 Nelson.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, avec stationnement et prise pour auto, au 725 boul. Casavant, app. #4, libre le 1er février. Tél. sur semaine 774-2589 après 5h., mercredi à samedi, 774-8027 entre 9h. et 4h., M. Jean-Noël.—

LOGEMENT 4 pièces, dans un sous-sol, chauffé, au domaine "La Détente", Saint-Valérie. Tél. 549-2243.—

À SOUS-LOUER, logement 4 1/2 pièces, tapis, chauffage électrique, libre le 1er décembre, 2 mois gratuits. Tél. 774-9394.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, face à l'école Saint-Joseph, installation laveuse-sécheuse, \$135.00 par mois. Tél. 774-8105, entre 5h. et 7h. du soir.—

LOGEMENT 4 pièces, installation laveuse et sècheuse, situé au 275 Robert (St-Michel), \$90.00/mois, libre le 1er décembre. Tél. 774-8671 après 4h.—

LOGEMENT 5 1/2 pièces, \$90.00 par mois dans le secteur La Providence, sur la rue Saint-Charles. Tél. 774-6605.—

LOGEMENT GRAND 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, stationnement avec prise, couvre plancher fournis, situé au 2820 Sainte-Catherine, \$195.00/mois, libre pour le 1er février. Tél. 773-7247 ou 774-7833.—

LOGEMENT 4 appts, situé Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe au 1215 Centrale, \$125.00. Tél. MH 271-4216.—

LOGIS 4 1/2 pièces, au 2e étage, eau chaude comprise, inst. lav. et séch., place pour auto dans la cour avec remise, libre immédiatement, situé au 1245 Lussier, Saint-Joseph, face à l'école Forbe, \$150.00 par mois. Pour information, tél. 774-8744 après 6h. ou demandez le jour Mme Caron 773-8568.—

MAISON MOBILE, 5 1/2 pièces, chauff. élect. à l'huile, meublé si désiré, grand terrain avec remise, à Saint-Aimé. Tél. 788-2301.—

ON DEMANDE REMERCIEMENTS

ASSISTANT-GERANT âgé de 20 ans à 50 ans, demandé pour nouveau magasin de chaussures situé à 1624 Des Cascades, Saint-Hyacinthe.—

COMMIS de bar (barmaid), demandé pour le dimanche soir. Se présenter après 6h. au Motel Saint-Hyacinthe, 4825 Boul. Laurier, tél. 773-2538.—

GARDIENNE demandée, 5 jours par semaine, à la maison, pour garder petite fille de 18 mois de 7h. à 5h. Nourrie, logée, si désiré (18 ans et plus) fin de semaine libre. Tél. 774-2755 après 5h.—

GERANT demandé 20 ans et plus, ayant l'esprit ouvert et le sens des affaires, bon apparence pour petite entreprise prospère au 390 Mondor, Tél. 774-6473.—

PERSONNE qui serait intéressée à gagner \$100. ou plus par mois pour la période de Noël. Tél. 796-2209. Demandez Yolande Rainville.—

PERSONNE honnête, propre, connaissant bien le travail de maison privée et la cuisine, demandée pour tenir la maison d'un couple. Bon salaire pour personne compétente. Sans référence ni expérience s'abstenir. Tél. le jour 774-6879, le soir 774-6388.—

PERSONNE ambitieuse et sincère, est la personne que nous avons besoin, 15 heures et plus par semaine, dans votre région, \$75 et plus. Tél. 796-2091.—

PERSONNE possédant une belle personnalité, très ambitieuse, pour enseigner les soins de la peau, entraînement complet aucun investissement, tél. 773-7561 entre 9 h. et 1h. a.m. et de 3h.30 à 6h.30 p.m.—

5 PERSONNES immédiatement, ambitieuses, belle personnalité, pour jeune commerce, expérience non requise, entraînement gratuit, temps plein ou partiel. Pour rendez-vous, tél. 796-5990 ou 796-3625.—

PROJET en pleine expansion, recherche gens sérieux, ambitieux, mariés, pour ouvrage commerciale à temps partiel chez vous. Pour informations écrire à C.P. 70 Daveluyville 602 1C0 en y incluant votre expérience de travail, adresse et numéro de téléphone.—

VENDEURS(SES) avec avancement pour nouveau magasin de chaussures, situé à 1624 Des Cascades, Saint-Hyacinthe.—

Mme Flavien Tétreault et ses enfants remercient sincèrement M. Le curé et les religieuses d'Upton, et le Cercle des Fermières, pour offrandes de messe ou de fleurs, ou de visites, assistance aux funérailles, de M. Flavien Tétreault, décédé le 10 oct. 1978 à l'âge de 57 ans ainsi que tous les amis présents, veuillez considérer ces remerciements comme personnel.—

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Noé Perras le 4 novembre 1978 décédée à l'âge de 88 ans, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.—

DIVERS

ACHETERAIS bassinet de bébé, standard. Tél. 773-2664.—

ACHETONS autos pour ferraille, aussi prenons poêle réfrigérateur, gratuitement, s'adresser au 34 rang Fleury, Saint-Bernard, tél. 773-6927.—

CARTES, tarots, boules de cristal, lignes de la main, contact avec les esprits par l'écriture, pendule etc. Diplômé de l'école Esape de France pour les Sciences Occultes et Parapsychologiques Expérimentales. S'adresser au 1871 Des Cascades de 7h. p.m. à 11h. p.m., suite 12, ou app. 22.—

À VENDRE

par le propriétaire

Bungalow en briques 6 pièces 1/2, fenêtres et corniches en aluminium, garage, situé dans Saint-Joseph, près de l'école, caisse pop. dépanneur

Tél.: entre 3 et 8 heures
773-8365

DIVERS

ATTENTION! Vous êtes propriétaires d'une maison mobile, à l'approche de l'hiver, il est temps de faire imperméabiliser votre toit de maison. Spécialité dans les autres réparations. Tél. 796-2039 ou 796-3538.—

CHERCHE un garage pour l'hiver, non chauffé, tél. 773-8007 après 5h.—

CHERCHE LOCAL dans la région de Saint-Hyacinthe pour fin d'atelier de sculpture. Tél. 774-5548, demandez Luc ou 792-3052, demandez Claude.—

CHERCHE un orgue à 2 claviers, en bon état, tél. 792-5727.—

Y. LEROUX Sports

Saint-Damase 797-2281

Moto-neige Eltigré 5000

Modèle 1977

Véritable

Parfaite condition



yamaska
automobile inc.

THUNDERBIRD 1977, 2 p. V-8, automatique, s.f., s.d., radio AM. Garantie 12 mois, 12,000 milles. Demandez Georges Paquin 774-2000

VERS L'AN 2000

DIVERS

CECI S'ADRESSE à des couples mariés. Voulez-vous un revenu supplémentaire intéressant. Nous vous expliquerons ce qu'il faut faire à notre rencontre et aucun détail ne sera donné au téléphone. Pour rendez-vous tél. 773-2287 Lundi, mardi, mercredi, heures de bureau, 6h. à 8.30h. p.m. seulement.—

NE CHERCHEZ PLUS. Changez quelques heures de loisir en \$\$\$ Couples désireux de réussir. Ecrire à C.P. 39, Drummondville, J2B 6V6.—

COUTURIERE fait réparation de tous genres et dans le cuir. S'adresser au Marché Maska, 293 rue St-Simon, tél. 774-4350.

À VENDRE MAISON CANADIENNE À SAINTE-ROSALIE

Construction 1978
dimension 26 x 40
terrain de 8,900 pi. car.,
taxes environ \$800.00
située sur la rue Girard à Sainte-Rosalie

Prix \$31,800.00

Pour information: Tél.: 774-1497

Vente et exposition d'artisanat local et régional

Artisanat
macramés
Tissage
cuir
émaux Sur cuivre
cérAmiques
meubles canadiens
fer ornemental
poterie

Boutique d'artisanat

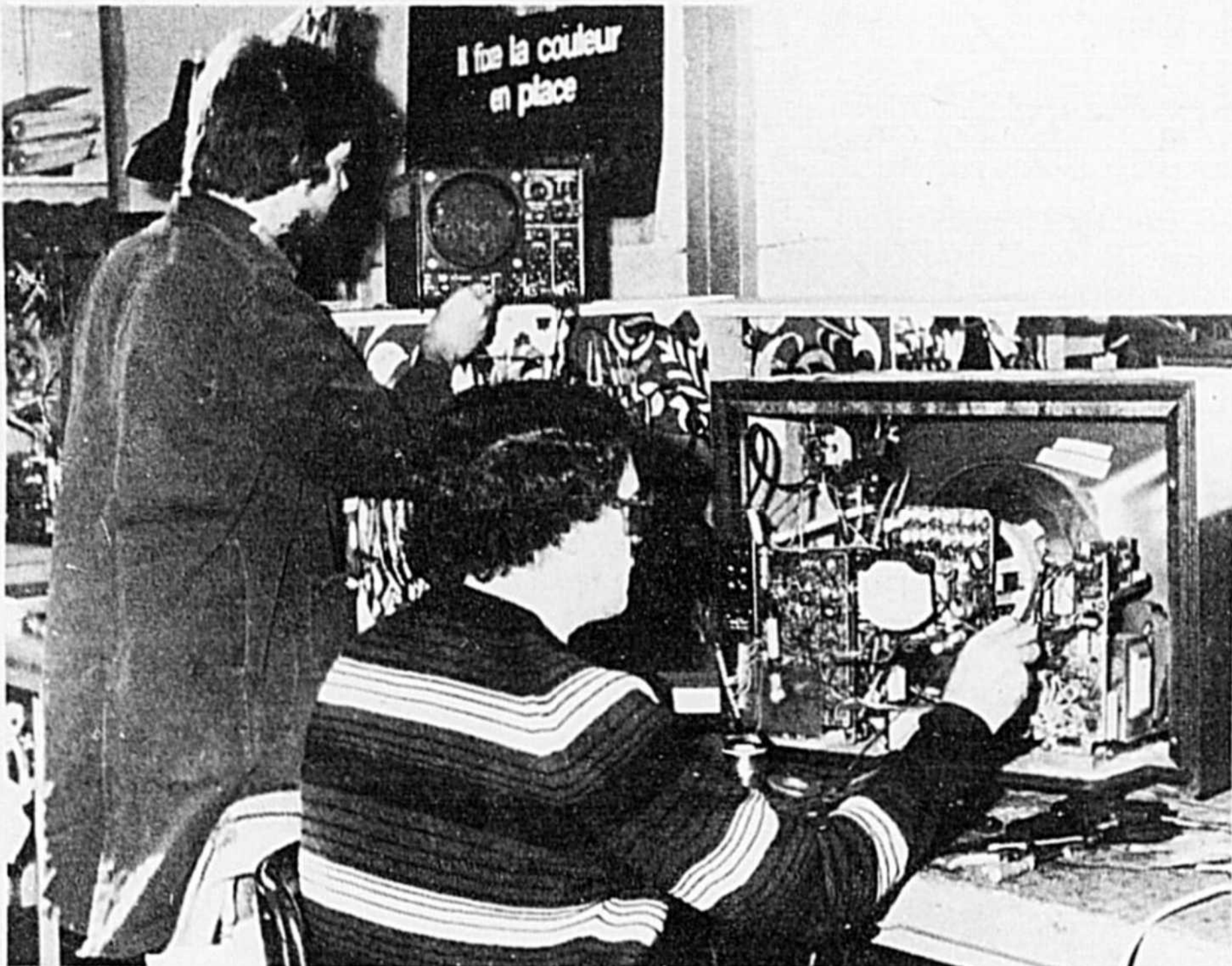
La Paysanne
enrg.

Yvonne Girard
PROPRIETAIRE

710 route Guy, Sainte-Rosalie
Tél.: 799-3885

T.V. SERVICE JEAN-MARC DARSIGNY

— radio
— T.V. couleur
— transistor



ECONOMISEZ

EN EMPORTANT VOUS-MÊME VOTRE APPAREIL
À NOTRE ATELIER, NOUS VOUS OFFRONS UN

PRIX SPÉCIAL

Confiez à un équipe de spécialistes vos réparations sur toutes marques d'appareils, radio et T.V., systèmes de son et table tournante.

Ouvert: Lundi-mardi-mercredi de 8h. a.m. à 5h.30 p.m.

Jeudi - Vendredi de 8h. a.m. à 9h. p.m.

3925 rue Bélair, St-Hyacinthe (Douville)

tél.: 773-1988

M.B. Impôt Enr.

- Tenue de livre
- Rapport de taxes
- Liste de paye, etc.

Commerçants:
Comptabiliser mensuellement vous fera épargner argent et problème.

1100 rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-2332



La Poissonnerie du Boulevard
CARREFOUR HONORÉ-MERCIER

2315 boul. Casavant tél.: 773-1090
stationnement de l'A.V.A.

POISSONS FRAIS: Filet de sole, d'aiglefin, de turbot, truite, bourgot, barbotte, huîtres pour soupe, turbot salé, morue salée, anguille et éperlan.

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE

FILET DE MORUE frais	CUISSES DE GRENOUILLES à	HUÎTRES EN ÉCAILLE standard à	commerciales à
\$1 79 lb	\$7 49 lb	\$2 00 douz.	\$1 75 douz.

DIVERS

COUTURIERE ferait réparation de tous genres, service rapide. S'adresser au Centre de Couture Bernina, 1690 St-Antoine, tél. 774-9541.

DISCO-ANIMATION pour tout genre de réunion. Pour inf.: tél.: 773-3706 — 774-3937.

DONNERAIS petit chatons gris, à qui en voudrait. Tél. 774-3845.—

ELECTROLYSE, par onde de hautes fréquences, sans aiguilles, sans douleurs, progressives et durables. Prix spécial 774-9995.—

FERAIS travail de comptabilité par les soirs, 11 ans d'expérience. Tél. 774-2318 ou 773-8107.—

FERAIS simoniz (cirage) d'auto puis nettoyage intérieur de l'auto. Tél. 799-4769.—

GARDERAIS un enfant à temps plein ou partiel. Je demeure à La Providence. Tél. 773-0930.

GARDERAIS des enfants à la journée ou à la semaine à très bon prix. Je demeure sur le boul. Choquette. Tél. 773-6231 de préférence l'avant-midi ou le soir.—

DIVERS

GARDERAIS enfants chez moi à la semaine, fins de semaine, à la journée et à l'heure, avec expérience, j'ai un enfant d'un an, prix raisonnable. Tél. 773-3945.—

GARDERAIS enfants à la journée ou à la semaine, endroit tranquille, bonne nourriture, je demeure à Saint-Joseph, tél. 774-1926.—

GARDERAIS des enfants à domicile, à la semaine et ferai quelques travaux ménagers. Tél. 773-4790.—

GARDERAIS enfants de 1 ans à 4 ans, à la semaine. Tél. 772-2206.—

JE SERAIS DISPONIBLE pour travailler, comme commis comptable, de 8h.30 a.m. à 2h. p.m. tél. 773-2227.—

JE SUIS DISPONIBLE pour peinture à l'intérieur et à l'extérieur, décapage et finition de meubles, sablage de plancher et menuiserie générale, spécialité finition de sous-sol. Tél. 774-1076.—

UNE LUMIERE DANS MA VIE, j'ai une joie à partager, si tu te sens seul(e), si tu es malheureux(euse), si tu as besoin de te confier, si tu veux parler de tes problèmes et si tu es désireux(euse) de connaître le chemin d'une joie meilleure, écris-moi : Une lumière dans ma vie, C.P. 254, Saint-Hyacinthe, J2S 7B6.—

DIVERS

J'OFFRE MES SERVICES pour faire le ménage, tél. 774-4031.—

PARTAGERAIS mon logis avec une fille, âgée de 20 ans et plus, elle aura sa chambre toute seule et elle pourra se servir des commodités dans la maison, aussi à vendre, garde-robe avec miroir et fournaise à l'huile, tél. 774-2559 ou 774-9701.—

PERDU BRACELET, avec breloques entre la rue Papineau et l'église Sacré-Coeur. Récompense promise. Tél. le soir 774-6348.—

PERSONNE propre recherche un logement de 4 1/2 ou 5 1/2 dans Saint-Hyacinthe ou les environs. Tél. 773-5342.—

DIVERS

POUPONNIERE JACQUELINE, tout le petit nécessaire est fourni, tel que linges mobiles, balançoires, sauteuses, etc. service de jour et de nuit. Bienvenue aux poupons de 0 à 3 ans ouvert 7 jours par semaine à toutes les heures du jour. tél. 773-5743.—

POUR VOS TRAVAUX d'excavation et de déneigement. Tél. à Georges Barré, le soir à 773-6218.—

VOYAGE TRANSPORT. Départ quotidien, 5 jours de Saint-Hyacinthe ou Belœil à Ville Saint-Laurent. Départ à 7h. a.m. Retour 5h.30 p.m. Tél. 774-8330 après 6h. p.m.—

DIVERS

MAGASIN de surplus d'armée à 343 rue Principale à Dunham. En vente: Gros lot de dactylos électriques et manuelles, lot de calculatrices, équipement de bureau de toutes sortes tels que: Chaises, tables, filières à 7 tiroirs, lot de filières à 4 tiroirs.

Outillage de toutes sortes. Lots de vêtements d'armée, chemises, pantalons, bottine "parkas". Le magasin est ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 9h. p.m. et le samedi de 9h. a.m. à 4h. p.m. tél. 295-2766.

DIVERS

PRODUITS RAWLEIG spécial onguents camphre, liniment, sirop, poivre noir, sauce citron, érable, et pacane, base poulet et boeuf. 773-1555. Gaston Gosselin. 3410 boul. Laurier, Avons besoin de 3 personnes à temps partiel.—

SI VOUS êtes un couple sérieux et ambitieux, et désirez augmenter vos revenus en effectuant un travail à temps partiel, très intéressant, tél. 774-2729, 774-1131.—

À vendre

Maison située à Saint-Denis-sur-Richelieu, en brique, grandeur 26 x 42, terrain de 16 acres. Appelez après 6 h. p.m. sur semaine.

787-2240

yamaska automobile inc.

LTD BROUGHAM 2 p. 1976, V-8, automatique s.f., s.d., radio. Garantie: 12 mois, 12,000 milles. Demandez Maurice Robitaille 774-2000

VERS L'AN 2000

M.M.D. Inc.

FERBLANTIER ET COUVERTURE

Faites vérifier votre couverture avant l'hiver *estimation gratuite*

Réal Massé 774-9927
Claude Méthot 773-6538
Rénald Donais 799-3661

7630 rue Bernard, Saint-Hyacinthe

À vendre

Pontiac Laurentien 1974
Buick Limité 1975
Vega 1974
Maverick 1975
Lincoln Continental 1974
Tél.: 797-3345
tél.: 797-3680

À VENDRE

1 Laurentien 1978

2 portes, 6 cylindres, automatiques, servofrein, servo-direction, radio AM, dégivreur arrière

**tél. 797-3345
797-3680**

CAMELOTS DEMANDÉS

Nous sommes à la recherche de jeunes désireux de mettre leur initiative à l'épreuve et de gagner de l'argent durant leurs loisirs, en distribuant

"Le Nouveau Clairon"

POUR INFORMATIONS,

téléphonez à

773-7345

**VILLE DE SAINT-HYACINTHE
APPEL D'OFFRES
Démolition d'immeubles**

CORRECTION: Dans l'appel d'offres publié le huit novembre, dans ce journal, il est écrit que les soumissions seront reçues jusqu'à 16 heures le 20 octobre. On aura compris qu'il s'agissait plutôt du 20 novembre. Les intéressés voudront bien en prendre note.

Saint-Hyacinthe, 9 novembre 1978.

Georges Darveau, ing., directeur général

**PEINTURE: INTÉRIEUR
EXTÉRIEUR, 1^{ère} QUALITÉ
AU PRIX DE LA MANUFACTURE**

Style SEMI-LUSTRE À L'HUILE
\$ 9⁹⁵ le gallon
TAPISSERIE
20% d'escompte

Dépositaire: Mme Gérard Harpin

169 Deslandes, Saint-Thomas d'Aquin

tél. 796-5871

Ouvert lundi de midi à 5h. p.m.
mardi, mercredi, jeudi, samedi 9h. a.m. à 5h. p.m.
Vendredi 9h. a.m. à 9h. p.m.

Songez à tout ce que vous pourriez faire avec une somme pouvant aller jusqu'à 25,000 dollars

Téléphonez dès aujourd'hui à Beneficial et renseignez-vous au sujet de la somme importante qui vous permettra de faire les choses en grand - régler les frais de scolarité, voyager, faire des achats, liquider les grosses factures et tout ce qui vous plaira! Un Prêt-Propriétaire de Beneficial représente une somme importante d'argent que vous pourrez utiliser à votre gré - et non pas seulement pour votre maison. Il n'est même pas indispensable que votre maison soit entièrement payée! Taux compétitifs. Pas de frais de commission. Propriétés urbaines et rurales. Nous voulons vous prêter le plein montant - à concurrence de 25,000 dollars - en vous accordant des facilités de paiement. Beneficial vous offre plus.

Beneficial

St-Hyacinthe — 1335 rue des Cascades... 774-6411

VENTE, SERVICE ET RÉPARATION
de machines à coudre de toutes marques,



trois mois de garantie sur toutes les réparations

CENTRE BERNINA
1690 ST-ANTOINE (face au stationnement)
774-9541 ou 773-1024

VRAIS SPECIAUX SUR TAPIS-PRELART-TUILE

VENTE et INSTALLATION

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE

CHEZ LAURENT PION

7835 BERNARD ST-HYACINTHE
TEL: 773-0091



Notre devise est de bien vous servir

REMBOURRAGE BEURIVAGE enr.

Rembourrage de meubles de toutes sortes

Fabrication de meubles de style sur commande

Choix de matériel - Service à domicile Estimation gratuite

805 rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe 774-2242

... on passe les prix au
COUTEAU

CHEZ **H. CROTEAU** LTÉE

198, LINDSAY
DRUMMONDVILLE
478-3644 — 478-7414

UTILISEZ LE PLAN
MISE DE COTE

1605, ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE
774-515 5

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

TUQUES

DE LAINAGE
POUR
ENFANTS

.25c

Journal "Le Voltigeur"

UN BON D'ACHAT DE \$100.00 A GAGNER

Vous n'avez qu'à déposer ce coupon à votre Centre d'Aubaines
H. Croteau
TIRAGE LE 14 DECEMBRE 1978

POUR NOEL

POUR NOEL

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Tel.: _____

LOT DE JOUETS

ASSORTIS

.25c

GILETS OU PANTS

ASSORTIS
POUR DAMES

.98c

CHEMISES OU GILETS

ASSORTIS
POUR
HOMMES

.98c

JEANS

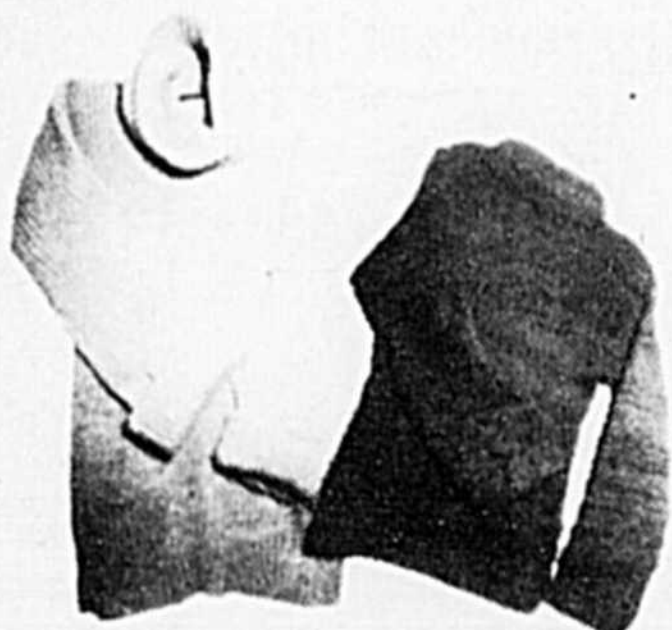


DENIM 13 ON. DELAVE

UNISEXE **\$12⁹⁸** G. OU F. **\$8⁹⁸**

CHANDAILS EPAIS

DIFFERENTS MODELES
CHOIX DE COULEURS
POUR DAMES



\$2⁹⁸

**ENSEMBLES
DE SKI**

PANTALON
ET JACKET



DAMES **\$14⁹⁸** HOMMES **\$19⁹⁸**

GANTS DE SKI

G. OU F. **\$2⁹⁸** HOMMES **\$3⁹⁸** DAMES **\$3⁴⁸**

MANTEAUX LONGS

EN NYLON PIQUE
IMPERMEABLE POUR DAMES



\$16⁹⁸ ET PLUS
REG.: JUSQU'A \$44.98

CHEMISES DE FLANELLETTE

MANCHES LONGUES

G. 8 A 16 **\$3⁶⁸** HOMMES **\$4⁹⁸**

**HABITS
DE MOTONEIGE**

2 PIECES **\$39⁹⁸** **\$49⁹⁸**

COUCHES JETABLES "PAMPERS"



DE NUIT 12 COUCHES 1³⁹	N. NES 30 COUCHES 1⁸⁹	DE JOUR 30 COUCHES 2³⁹
DE JOUR SUPER ABS. 24 COUCHES 2³⁹	PREMIER PAS 24 COUCHES 2⁹⁸	

**BOTTES
DE MOTONEIGE**

5 A 10 **\$7⁹⁸** UNISEXE **\$9⁹⁸** 11-6 **\$8⁹⁸**

VASTE STATIONNEMENT
A PROXIMITE
DU MAGASIN

CHEZ **CROTEAU** LES **PRIX**

SONT TOUJOURS PASSES AU COUTEAU

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

ECHANGEONS ET
REMETTONS L'ARGENT
AVEC
COUPON DE CAISSE

UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOÏSE

LE NATURISTE

LIBRAIRIE ET ALIMENTATION NATURISTES

LE NATURISTE
"Les vrais spécialistes"
LE CHAMPION
DES BAS PRIX



JEAN-PAUL POIRIER, PROPRIÉTAIRE
448, rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, tél. 773-4243
(face à la cordonnerie Frégeault)

Rhume - Grippe - Toux



VITAMINE C 100 mg
Le Naturiste - 90 comprimés

Prix régulier: \$1.95 **SPÉCIAL** 2/\$3.49


Energie - Force - Santé



MIEL DE TRÈFLE LIQUIDE
Le Naturiste - 16 onces

Prix régulier: \$1.45 **SPÉCIAL**: \$1.25

A lire:




LE COEUR ET L'ALIMENTATION
118 pages
Prix régulier: \$2.50 **SPÉCIAL** \$1.95

Pour tout connaître sur l'obésité



LISEZ: "MAIGRIR NATURELLEMENT"
150 pages
Prix régulier: \$3.50 **SPÉCIAL** \$2.50


Bonne source d'iode et de sels minéraux



ALGUES MARINES
Le Naturiste - 250 comprimés

Prix régulier: \$3.49 **SPÉCIAL** 2/\$5.95


Pour combler une carence en magnésium



MAGNOGÈNE LIQUIDE
Monal - 125 ml

Prix régulier: \$5.95 **SPÉCIAL** \$4.95


Os - Dents - Ongles - Cheveux



POUDRE D'OS avec Vit. A & D
Le Naturiste - 250 comprimés

Prix régulier: \$2.95 **SPÉCIAL** 2/\$5.49

Excellente source de vitamines et minéraux



POLYVIM
Le Naturiste - 100 comprimés

Prix régulier: \$5.95 **SPÉCIAL** \$5.49

Information-Santé

LES ÉMOTIONS NÉGATIVES ET LA DIGESTION



Jean-Marc Brunet
Membre de l'Académie des Sciences de New York

Il existe une règle fondamentale dans l'alimentation naturelle: celle d'éviter de consommer quelque nourriture que ce soit sous l'effet d'une émotion négative.

Qu'il s'agisse de la peur, de la colère, de la haine, de la jalousie, ou de toute autre émotion négative du genre, on recommande toujours de ne pas manger lorsqu'on est aux prises avec de tels sentiments. Pourquoi? Parce que dans pareille situation les processus digestifs ne peuvent plus s'accomplir normalement. Les sucs gastriques et intestinaux sont inhibés dans leurs sécrétions et la digestion se trouve interrompue.

Dans le même ordre d'idées, on comprendra l'importance d'éviter à table et immédiatement après les repas toute discussion vive, toute querelle ou toute prise de bec. Ce n'est pas non plus le moment de songer à ses problèmes ou de reprimer les enfants.

Bien des gens pourront améliorer leur digestion rien qu'en suivant ces conseils!

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 DÉCEMBRE 1978

CARRÉS AU CHOCOLAT

Recette tirée du livre "Recettes culinaires de santé" de Madeleine Guénette



- 1 tasse de lait écrémé, reconstitué Le Naturiste
- 1 oeuf organique
- 1/3 de tasse d'huile naturelle Le Naturiste (soya ou tournesol au choix)
- 3/4 de tasse de sucre naturel
- 1 1/4 tasse de farine naturelle de blé entier
- 1/4 de tasse de poudre de caroube (substitut du chocolat)

- 1/2 cuil. à thé de poudre à pâte sans alun
- 1/2 cuil. à thé de poudre à pâte sans alun
- 1 cuil. à thé de soda à pâte sans alun
- 1/4 de cuil. à thé de sel
- 3/4 de tasse de raisins secs naturels (si désiré)
- Noix hachées (si désiré)

Battre ensemble le sucre, l'huile et les oeufs. Si vous utilisez un broyeur, vous obtiendrez facilement un mélange crémeux. Ajouter le lait. D'autre part, préparer la farine avec la poudre de caroube, la poudre à pâte, le soda et le sel. Verser le mélange en crème sur la farine. Ajouter les raisins (si désiré). La pâte sera très claire. Huiler et enfariner un moule de 12 x 15 pouces environ ou deux petits moules. Verser la pâte. Cuire au four à 350° pendant 35 minutes.

RECOUVRIR DE LA GLACE SUIVANTE:

- 1 1/3 tasse de sucre naturel
 - 4 cuil. à table de poudre de caroube (substitut du chocolat)
 - 1/2 tasse de lait écrémé reconstitué
 - Le Naturiste
 - 1 pincée de sel
 - 2 cuil. à thé de margarine naturelle
- Bouillir lentement tous les ingrédients jusqu'à formation d'une boule molle dans l'eau froide. Battre jusqu'à ce que le mélange soit crémeux. Etendre sur la pâte cuite. Couper en carrés lorsque refroidi. Parsemer le dessus de noix hachées (si désiré).

Nervosité - Stress - Fatigue



FOIE DÉSHYDRATÉ +B-12
Le Naturiste - 100 comprimés

Prix régulier: \$2.95 **SPÉCIAL** 2/\$4.95

Constipation - Ballonnements



LAXATIF LE NATURISTE
100 comprimés

Prix régulier: \$3.50 **SPÉCIAL** \$2.95

Stases biliaires - Constipation



FORMULE 21
Le Naturiste - 100 comprimés

Prix régulier: \$3.95 **SPÉCIAL** \$3.49


Douleurs articulaires - Mal de dos



AUBIER DE TILLEUL SAUVAGE Instantané 100 g

Prix régulier: \$8.50 **SPÉCIAL** \$6.50


Nervosité - Stress



TISANE BORIBEL NO 8
Monal - 4 onces

Prix régulier: \$3.50 **SPÉCIAL** \$2.95

Farine moulue sur meule de pierre



PAIN 100% BLÉ ENTIER
Le Vieux Moulin 24 onces

EXCELLENTE SOURCE DE VITAMINE B

Excellent substitut de café et de thé



CAFÉ DE CÉRÉALES
Le Naturiste - 6 onces

Prix régulier: \$3.19 **SPÉCIAL** \$2.99

Calmante, favorise le sommeil



CAMOMILLE ALLEMANDE
Le Naturiste - Format de 2 onces

Prix régulier: \$1.19 **SPÉCIAL** \$1.09


Pour friction et massage



GELÉE REVITALISANTE NUXE Format 190 ml.

Prix régulier: \$4.50 **SPÉCIAL** \$3.95

Aide à combattre la fatigue, le stress



BAINS AUX ALGUES NUXE
Format de 420 g.

Prix régulier: \$4.50 **SPÉCIAL** \$3.95



immeubles
la liberté

COURTIER

BUREAU OUVERT

DE 9H. A.M. À 9H. P.M. DU LUNDI AU VENDREDI
ET DE 9H. A.M. À 4H. P.M. LES SAMEDIS.

773-8545

2965 BOUL. LAFRAMBOISE SAINT-HYACINTHE

\$500 DE COMPTANT

PEUT VOUS PERMETTRE
D'ACHETER UNE PROPRIÉTÉ

CHEZ

IMMEUBLES LALIBERTÉ

COURTIER

773-8545

À LOUER

Bungalow à la campagne à 15 minutes de Saint-Hyacinthe, 4 1/2 pièces, meublé ou non meublé

BELOEIL - Bungalow comprenant 3 chambres à coucher, 1 salle à diner, 1 cuisine, 1 salon, 1 salle de jeux au sous-sol foyer, prix \$350. par mois.

ACTON VALE - 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine, très propre, \$300. par mois.

Logement 3 1/2 pièces meublé
Maison récente 4 1/2 pièces, Maison récente 5 1/2 pièces



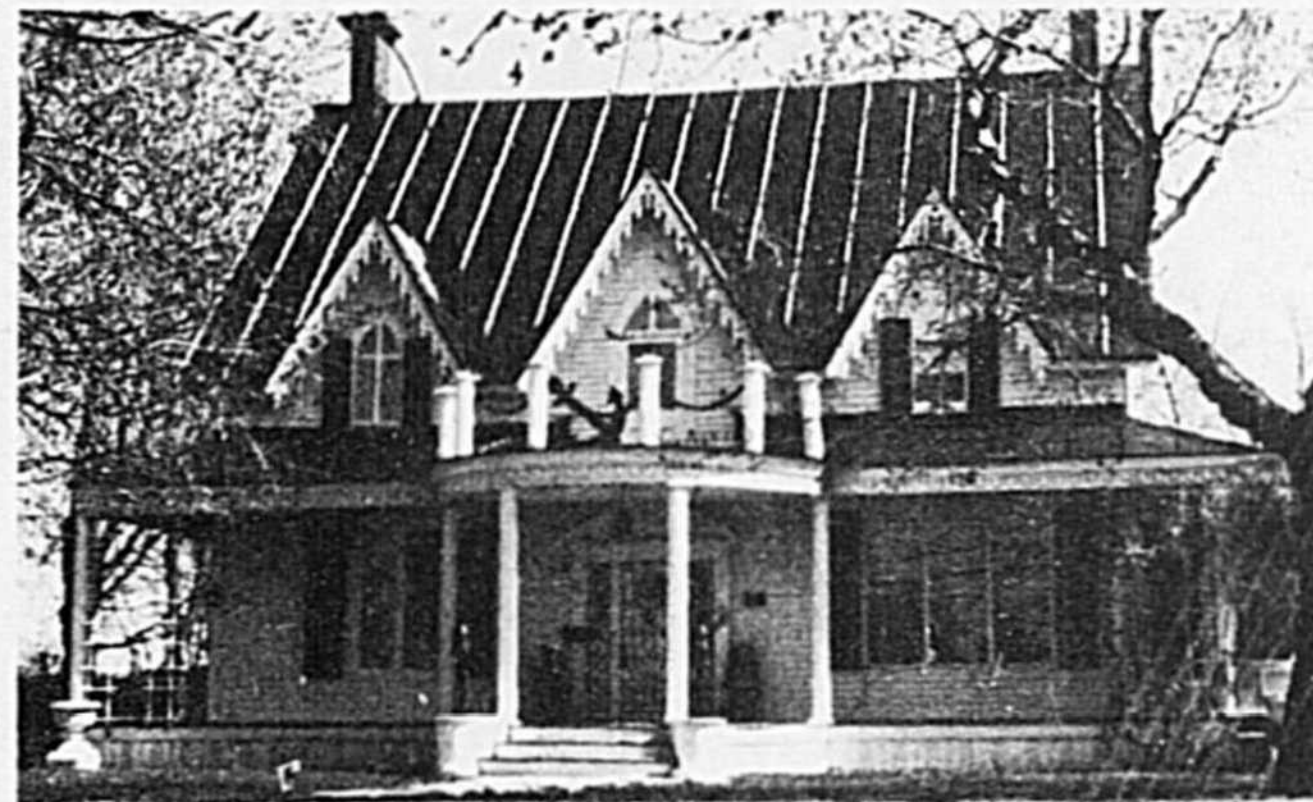
2303 - **WURTZEL** Splendide bungalow de briques avec garage et foyer situé sur domaine boisé de 90' x 200' à Douville. Prix défiant toute compétition.



2188 - **BUNGALOW ET BACHELOR** Bord de l'eau. Belle propriété avec revenu. Grand terrain. Prix plus qu'abordable. Demandez Luc Prud'Homme



2085 - **CENTRE-VILLE RUE DES CASCADES** 9 logis dont 1 commercial, excellente construction, revenu annuel \$17,316. Stationnement et zone de livraison pour le magasin. Admissible au subvention gouvernementale. Échange considéré. Demandez Claude Laliberté.



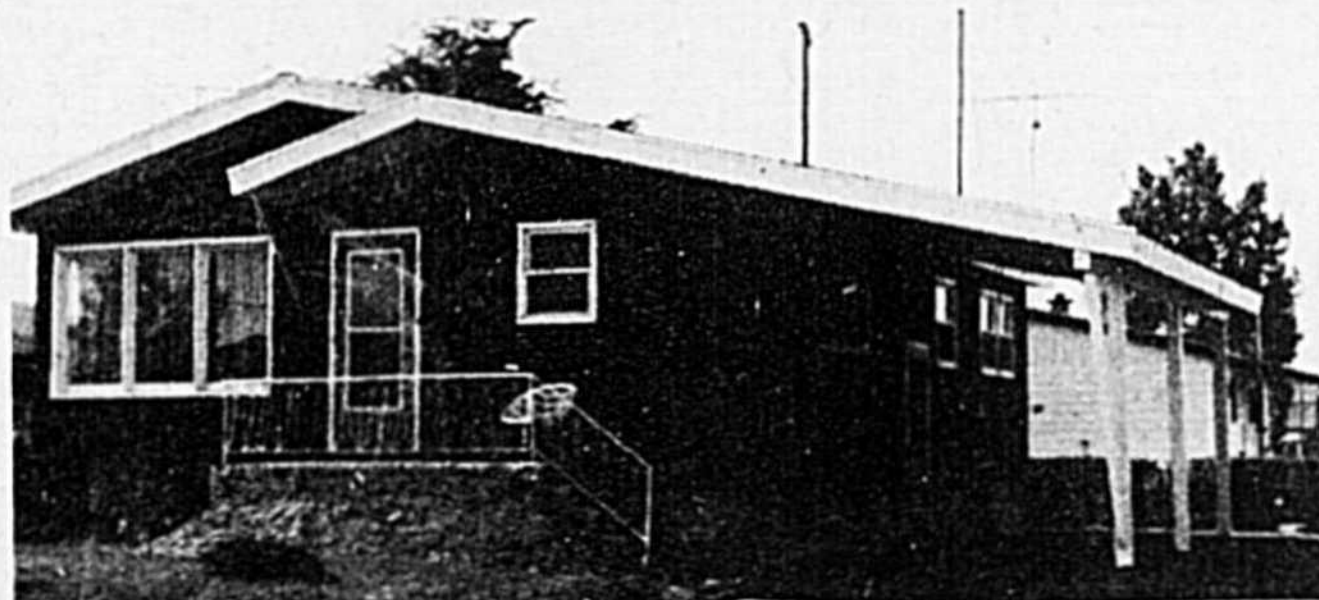
2009 - **IMMENSE DOMAINE** Maison centenaire de 13 pièces, dont 6 c.c., 3 salles de bain, cuisine double, salle à manger, 1 salon, vivoir double, buanderie, foyer au sous-sol, 4 garages, 1 abri d'auto. Immense terrain paysagé, très belle vue sur la rivière. Demandez Michèle Desjardins.



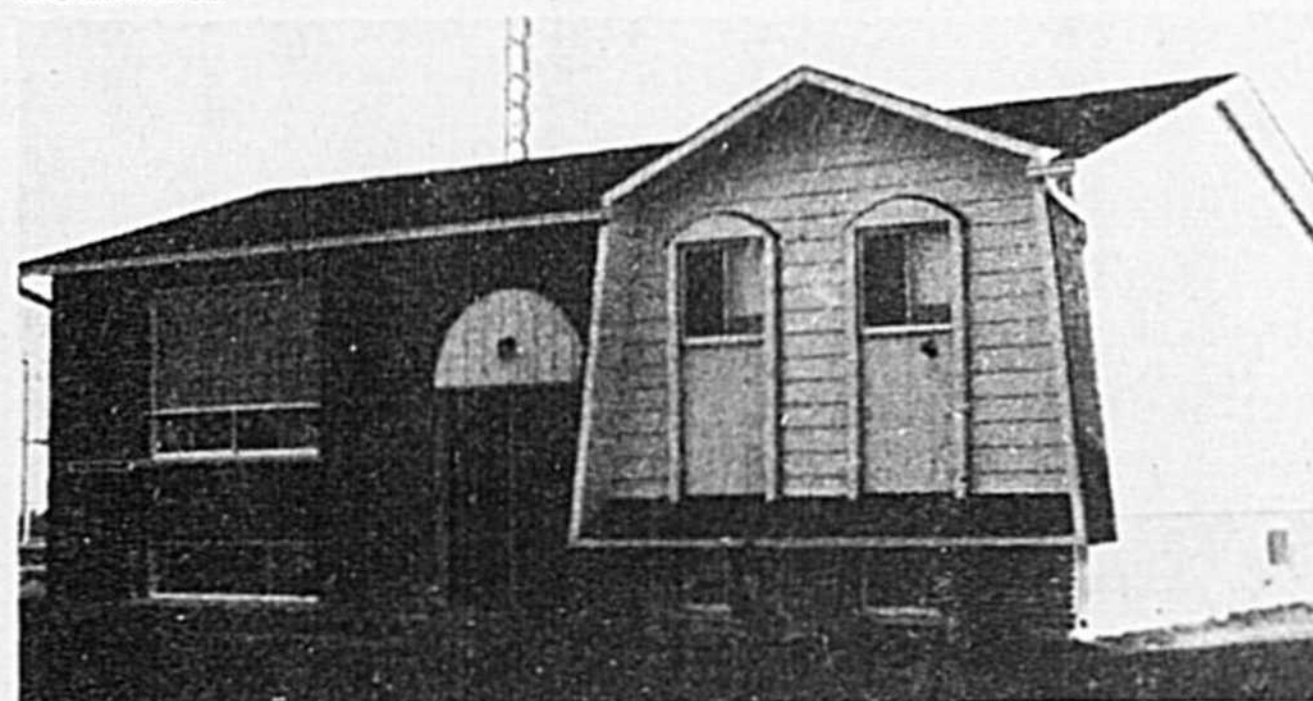
2296 - **SUPERBE PROPRIÉTÉ**, toute en brique, secteur de choix, revenu de \$675. par mois avec en plus un spacieux 6 1/2 pièces, libre à l'acheteur, construction récente avec beaucoup d'extras. Ne tardez pas. Demandez Denis Beauregard.



2295 - **ÊTRE PROPRIÉTAIRE POUR \$300. PAR MOIS** Grande maison toute en briques, 1 grand logement de 5 1/2 pièces et 2 logis de 3 1/2 pièces. Grand terrain. Abri d'auto. Comptant requis \$45,000. Échange considéré. Demandez André LaFrance



2243 - **DÉCOUVREZ LE PLAISIR D'AVOIR UNE MAISON BIEN À VOUS.** Bungalow de 5 1/2 pièces, 3 c.c., 1 salon, grande cuisine. Très bien décorée, chauffage air chaud, sous-sol 7 1/2 pieds en ciment. Terrain paysagé, entrée en asphalte. Abri d'auto. Taxes minimales. À qui la chance. Pour plus d'information communiquez avec Thérèse Brunette.



1778 - **SECTEUR TRANQUILLE** À 10 minutes du centre-ville, 5 1/2 pièces plus sous-sol fini, 12,350 pi. car. de terrain, elle est pour vous. Demandez Guy LaFrance.



2299 - **VOTRE SAUVEGARDE CONTRE L'INFLATION:** Bien éclairée, chauffage électrique, grandes pièces, située près des magasins et des écoles, prix et conditions plus que raisonnables. Voir Luc Prud'Homme

- 1714 - Fabrication de remorque de tous genres
- 2014 - Tabagie centre-ville
- 2038 - Station de service, Acton
- 2161 - Restaurant centre-ville
- 2176 - Peinture et mécanique Saint-Jude
- 2193 - Vente et réparation de moto-neige
- 2223 - Brasserie
- 2227 - Garage à Saint-Hugues
- 2255 - Salon de coiffure au centre-ville
- 2310 - Commerce de fruits et légumes charcuterie et fromage

- Combien de fois avez-vous pensé à un logement plus grand, mieux situé?
- Combien de fois avez-vous fait des plans d'aménagement de votre logement?

ET TOUJOURS LA MÊME QUESTION:
comment y parvenir?...

Immeubles Laliberté Enr. a trouvé pour vous une formule souple, adaptée à votre budget, et qui vous en offre beaucoup pour si peu.

OUVERT AUX VISITEURS
dimanche
De 13 heures à 16 heures.



3 chambres à coucher,
1 salon, 1 cuisine, 1 salle à diner,
chauffage électrique, foyer, tapis,
terrain gazonné avant et arrière,
aire de stationnement pavée.

tout dépendant du revenu familial

Possibilité de payer par mois

\$ 180⁰⁰

\$ 243⁰⁰ ou \$ 290⁰